

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1992 ГОД**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1992**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ - 1994**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST - 1994**

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1992 ГОД**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1992**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ - 1994**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST - 1994**

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	5
Условные обозначения	6
I. Судосходные условия реки Дунай	7
II. Наличие флота на Дунае	15
1 Буксиры и самоходные суда по мощности	19
2 Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъёмности	27
3 Суда дунайского флота по году постройки	35
4 Аналитические данные об использовании буксиров, самоходных и несамоходных судов	43
III. Перевозки грузов по Дунаю	47
1 Объём грузов, перевезённых по Дунаю	48
2 Объём грузов, перевезённых по Дунаю по кварталам	50
3 Грузы, перевезённые по участкам придунайских стран	54
Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам:	
Румыния	54
Украина	56
Болгария	57
Югославия	58
Венгрия	59
Чехословакия	60
Австрия	61
Ф.Р.Германия	62
4 Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран	63
Румыния	64
Украина	66
Болгария	68
Югославия	70
Венгрия	72
Чехословакия	74
Австрия	76
Ф.Р.Германия	78

TABLE DES MATIERES

Introduction	5
Signes conventionnels	6
I. Conditions nautiques du Danube	7
II. Données sur la flotte danubienne	15
1 Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance	19
2 Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd	27
3 Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction	35
4 Données analytiques sur l'exploitation des remorqueurs, des automoteurs et des non-automoteurs	43
III. Trafic-marchandises sur le Danube	47
1 Volume des marchandises transportées sur le Danube	48
2 Volume des marchandises transportées sur le Danube par trimestre	50
3 Marchandises transportées, par secteurs des pays danubiens	54
Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays	54
Roumanie	56
Ukraine	57
Bulgarie	58
Yougoslavie	59
Hongrie	60
Tchécoslovaquie	61
Autriche	62
R.F.d'Allemagne	63
4 Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens	64
Roumanie	66
Ukraine	68
Bulgarie	70
Yougoslavie	72
Hongrie	74
Tchécoslovaquie	76
Autriche	78
R.F.d'Allemagne	80

5 Грузы, перевезенные между придунайскими странами	83
6 Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и методом толкания	86
Румыния	88
Украина	89
Болгария	90
Югославия	91
Венгрия	92
Чехословакия	93
Австрия	94
Ф.Р.Германия	95
7 Международные перевозки грузов по Дунаю по странам погрузки и выгрузки	97
8 Грузы, перевезенные между основными дунайскими портами	99
9 Сведения о грузах и судах, прошедших Сулинский канал	102
IV. Грузооборот дунайских портов	105
1 Общий грузооборот дунайских портов	106
2 Грузооборот основных дунайских портов	109
3 Общий грузооборот всех дунайских портов по номенклатуре грузов	112
4 Грузооборот портов придунайских стран по номенклатуре грузов	116
Румыния	117
Тульча, Галац, Браила, Чернавода, Кэлэраши, Джурджу, Турну Мэгуреле, Оршо́ва	118-125
Украина	127
Усть-Дунайск, Ки́лия, Измаил, Рени	128-131
Болгария	133
Силистра, Тутракан, Русе, Сви́штов, Сомовит, Оряхово, Лом, Видин	134-141
Югославия	143
Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад	144-147

5 Marchandises transportées entre les pays danubiens	83
6 Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	86
Roumanie	88
Ukraine	89
Bulgarie	90
Yougoslavie	91
Hongrie	92
Tchécoslovaquie	93
Autriche	94
R.F.d'Allemagne	95
7 Transports internationaux de marchandises sur le Danube, par pays de chargement et de déchargement	97
8 Marchandises transportées entre les principaux ports danubiens	99
9 Données sur les bâtiments et les marchandises ayant traversé le canal de Sulina	102
IV. Trafic-marchandises des ports danubiens	105
1 Trafic-marchandises total des ports danubiens	106
2 Trafic-marchandises des principaux ports danubiens	109
3 Trafic-marchandises total de tous les ports danubiens, d'après la nomenclature des marchandises	112
4 Trafic-marchandises des ports des pays danubiens, d'après la nomenclature des marchandises	116
Roumanie	117
Tulcea, Galați, Brăila, Cernavoda, Călărași, Giurgiu, Turnu Măgurele, Orșova	118-125
Ukraine	127
Oust-Dounaïsk, Kilia, Ismaïl, Réni	128-131
Bulgarie	133
Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit, Oriahovo, Lom, Vidin	134-141
Yugoslavie	143
Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad	144-147

	<u>Венгрия</u>	149
Мохач-Байя, Дунауйварош, Будапешт, Альмашфюзитё-Сень,		
Дьёр	150-154	
<u>Чехословакия</u>	156	
Комарно, Братислава	157-158	
<u>Австрия</u>	160	
Вена, Кремс, Линц, остальные порты	161-164	
<u>Ф.Р.Германия</u>	166	
Деггендорф, Регенсбург, Кельхейм	167-169	

V. Перевозки пассажиров по Дунаю	171
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае	173
Сведения о количестве перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километрах на Дунае	174

VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам	177
Румыния	178
Украина	179
Болгария	180
Югославия	181
Венгрия	182
Чехословакия	183
Австрия	184
Ф.Р.Германия	185
Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики	186

Графики и диаграммы

1 Схема судоходной части Дуная	9
2 Общая грузоподъемность и общая мощность дунайского флота в 1992 г.	44
3 Развитие дунайского флота в 1992 г.	44
4 Развитие грузоподъемности и мощности дунайского флота в придунайских странах	45
5 Наличие флота на Дунае	46
6 Объем грузов, перевезенных по Дунаю	50
7 График отклонений объема перевозных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1992 г.	53
8 Тонно-километровая продукция, выполненная националь- ными судами придунайских стран в 1992 г.	82

	<u>Hongrie</u>	149
Mohács-Baja, Dunaújváros, Budapest,		
Almásfüzitő-Szöny, Győr	150-154	
<u>Tchécoslovaquie</u>	156	
Komárno, Bratislava	157-158	
<u>Autriche</u>	160	
Wien, Krems, Linz, autres ports	161-164	
<u>R.F. d'Allemagne</u>	166	
Deggendorf, Regensburg, Kelheim	167-169	

V. Transport de passagers sur le Danube	171
Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube	173
Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube	174

VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays	177
Roumanie	178
Ukraine	179
Bulgarie	180
Yougoslavie	181
Hongrie	182
Tchécoslovaquie	183
Autriche	184
R.F.d'Allemagne	185
Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques	186

Graphiques et diagrammes

1 Schéma du parcours navigable du Danube	9
2 Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1992	44
3 Développement de la flotte danubienne en 1992	44
4 Développement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens	45
5 Données sur la flotte danubienne	46
6 Volume des marchandises transportées sur le Danube	50
7 Graphique des écarts entre le volume des marchandises transportées par trimestre et le volume moyen trimestriel en 1992	53
8 Nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1992	82

9 Грузы, перевезенные между придунайскими странами в 1992 г.	85
10 Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания	96
11 Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами	101
12 Диаграмма грузооборота через Сулинский канал	104
13 Общий грузооборот дунайских портов за 1992 г.	108
14 Грузооборот основных дунайских портов за 1992 г.	110
15 График грузооборота дунайских портов за 1992 г. по номенклатуре грузов	115
16 Грузооборот портов Румынии	126
17 Грузооборот портов Украины	132
18 Грузооборот портов Болгарии	142
19 Грузооборот портов Югославии	148
20 Грузооборот портов Венгрии	155
21 Грузооборот портов Чехословакии	159
22 Грузооборот портов Австрии	165
23 Грузооборот портов Ф.Р.Германии	170
24 Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров	175

9 Marchandises transportées entre les pays danubiens en 1992	85
10 Transport de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	96
11 Schéma du trafic-marchandises entre les principaux ports danubiens	101
12 Diagramme du trafic-marchandises du Canal de Sulina	104
13 Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1992	108
14 Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1992	110
15 Graphique du trafic-marchandises des ports danubiens en 1992 d'après la nomenclature des marchandises	115
16 Trafic-marchandises des ports de Roumanie	126
17 Trafic-marchandises des ports de l'Ukraine	132
18 Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie	142
19 Trafic-marchandises des ports de la Yougoslavie	148
20 Trafic-marchandises des ports de la Hongrie	155
21 Trafic-marchandises des ports de la Tchécoslovaquie	159
22 Trafic-marchandises des ports de l'Autriche	165
23 Trafic-marchandises des ports de la R.F.d'Allemagne	170
24 Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisé	175

ВВЕДЕНИЕ

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1992 год издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1993/1994 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы данные, полученные от стран-членов Дунайской Комиссии, специальной речной Администрации в Низовьях Дуная и Министерства транспорта ФРГ.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

- I. Судоходные условия реки Дунай
- II. Наличие флота на Дунае
- III. Перевозки грузов по Дунаю
- IV. Грузооборот дунайских портов
- V. Перевозки пассажиров по Дунаю
- VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам.

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1991 г. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

INTRODUCTION

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1992 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du Plan de travail pour 1993/1994.

Les données fournies par les Etats membres de la Commission, par l'Administration fluviale spéciale du Bas Danube et par le Ministère des Transports de la R.F. d'Allemagne ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

- I. Conditions nautiques du Danube
- II. Données sur la flotte danubienne
- III. Trafic-marchandises sur le Danube
- IV. Trafic-marchandises des ports danubiens
- V. Transports de passagers sur le Danube
- VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays.

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1991. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

- .. - данных не имеется
- 0 - менее половины соответствующей единицы
- - ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о проделанных судами тонно-километрах приводятся в млн. тонно-километров.

Перед десятичными знаками всегда ставится запятая (,).

Как правило, цифры округлены и, следовательно, в итогах могут быть незначительные отклонения.

Сотни и тысячи, тысячи и миллионы разделены промежутками.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

SIGNES CONVENTIONNELS ET REMARQUES

- .. - pas de données
- 0 - moins de la moitié de l'unité indiquée
- - zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Tous les chiffres décimaux sont précédés d'une virgule (,).

Les chiffres sont en général arrondis, par conséquent les totaux peuvent présenter des divergences insignifiantes.

Un intervalle sépare les centaines des milliers et les milliers des millions.

Dans l'Annuaire on a utilisé la terminologie et les définitions ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

I.

СУДОХОДНЫЕ УСЛОВИЯ РЕКИ ДУНАЙ

CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

СХЕМА СУДОХОДНОЙ ЧАСТИ РЕКИ ДУНАЙ
SCHEMA DU PARCOURS NAVIGABLE DU DANUBE

УЧАСТКИ РЕКИ ДУНАЙ ПО СТРАНАМ

SECTEURS DU DANUBE PAR PAYS

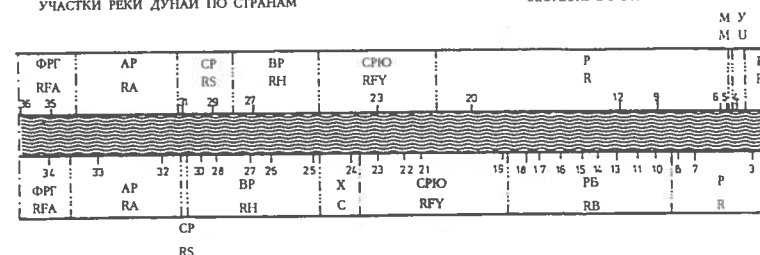


ТАБЛИЦА РАССТОЯНИЙ МЕЖДУ
ОСНОВНЫМИ ПОРТАМИ РЕКИ ДУНАЙ

Киласеи / Kila	Регенсбург / Regensburg	Деггендорф / Deggen Dorf	Линц / Linz	Вена / Wien	Братислава / Bratislava	Дьёр / Győr	Комарно / Komárno	Альмашфюзист-Сень / Almásfüzitő-Szöny	Будапешт / Budapest	Дунайварош / Dunafürdő	Мохац-Баля / Mohács-Baja	Вуковар / Vukovar	Нови Сад / Novi Sad	Белград / Beograd	Смедерево / Smederevo	Орихово / Oriahovo	Видин / Vidin	Лом / Lom	Орехово / Oriahovo	Сомовит / Somovit	Савитов / Svistov	Русе / Roussé	Джурджу / Giurgiu	Тутракан / Turtukan	Силистра / Silistra	Каларши / Calarasi	Чернавода / Cernavoda	Хиршова / Hirsova	Бранла / Braila	Галац / Galati	Рени / Reni	Тулча / Tulcea	Измаил / Ismail	Кила / Kila	Усть-Дунайск / Oust-Dounaisk	Сулна / Sulina	
35	64	150	208	61	74	100	26	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-		
129	244	450	358	208	61	74	100	26	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
279	444	550	458	358	208	61	74	100	26	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-
485	511	417	287	241	135	74	100	26	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
548	511	417	287	241	135	74	100	26	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
620	585	481	341	287	135	74	100	26	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
646	611	517	367	181	100	26	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
656	621	527	377	171	110	36	10	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
787	732	638	486	282	221	147	121	111	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
835	800	706	556	350	289	215	189	179	68	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
967	932	838	688	482	421	347	321	311	200	132	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
1 081	1 046	952	802	596	535	461	435	425	314	248	114	78	85	94	70	48	54	50	51	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
1 159	1 124	1 030	880	674	613	538	513	503	362	324	192	78	85	94	70	48	54	50	51	50	51	50	2	61	11	78	83	20	22	79	57	31	77	45	-	-	
1 244	1 209	1 115	965	759	686	624	588	588																													

Порты расположены на Килийском гирле

1,2 Ports situés dans le bras de Kilia

TABLEAU DES DISTANCES
ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 - 1791 км), Средний Дунай (1791 - 931 км) и Нижний Дунай (931 - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на *Верхнем Дунае* имеется четыре таких участка:
(Кельхейм - Пассау. Пассау - Линц. Линц - Вена. Вена - Гёню);
- на *Среднем Дунае* - три участка: (Гёню - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке, Молдова-Веке - Турну-Северин);
- на *Нижнем Дунае* - два участка:
(Турну-Северин - Браила, Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1992 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к меженному периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующим перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ)

Количество перекатов и затруднительных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en les trois parties fondamentales suivantes: le Haut-Danube (km 2414,72 - 1791), le Danube Moyen (km 1791 - 931) et le Bas-Danube (km 931 -0).

Au point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le *Haut-Danube* en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);
- le *Danube Moyen* en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova-Veche, Moldova-Veche - Turnu Severin);
- le *Bas-Danube* en 2 secteurs (Turnu Severin - Braila, Braila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre présentent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1992.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et les vitesses de courant moyennes sur un secteur donné, pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube au sujet des conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лоция реки Дунай (издание 1989 г.)
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1990-1991 гг.
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1990 г.)
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921-1980 гг.
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1991 г.

Для характеристики навигационных условий в 1992 г. в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации во время ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube.

1. Routier du Danube (Publication 1989)
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina en 1990-1991.
3. Profil en long du Danube (Publication 1990)
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1980.
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1991.

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1992 le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre des jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

Судоходный участок Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков в км Longueur du secteur en km	Общее падение, в м, и уклон реки макс/мин при НСРУ, в см/км Pente totale en m et pente max/min à l'ENR, en cm/km	Ширина русла фарватер при ВСУ ¹ НСРУ ² в м Largeur du lit au HNN au HNN à l'ENR en m	Скорость течения при ВСУ НСРУ в км/час Vitesse du courant au HNN à l'ENR en km/h	Количество Nombre de			
							мостов шлюзов Ponts Ecluses	информационных водомерных постов Stations hydrométriques du réseau d'information	сигнистанций постов Stations Postes de signalisation	неблагоприятных участков (перехатов) Sections défavorables (seuils)
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	40,08 $\frac{13,75}{2,75}$	$\frac{150 + 350}{40 + 70}$	$\frac{3,8 + 6,1}{8,4 + 5,4}$	$\frac{40}{6}$	25	+	9
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226-2135	91	39,98 $\frac{7,90}{0,00}$	$\frac{200 + 450}{70 + 120}$	$\frac{2,9 + 10,1}{0,4 + 7,3}$	$\frac{3}{6}$	12	+	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135-1929	206	95,29 $\frac{7,50}{2,00}$	$\frac{250 + 400}{70 + 120}$	$\frac{5,4 + 11,2}{0,7 + 9,0}$	$\frac{17}{12}$	9	$\frac{3}{2}$	1
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929-1791	138	47,2 $\frac{5,04}{16,30}$	$\frac{300 + 500}{70 + 150}$	$\frac{4,58 + 13,7}{3,21 + 7,63}$	$\frac{12}{2}$	18	+	13
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791-1647	144	10,86 $\frac{22,00}{2,50}$	$\frac{350 + 600}{80 + 160}$	$\frac{4,02 + 10,2}{2,32 + 4,93}$	$\frac{6}{-}$	15	$\frac{4}{-}$	7
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647-1048	599	34,13 $\frac{45,00}{0,25}$	$\frac{300 + 600}{100 + 130}$	$\frac{4,20 + 8,67}{1,51 + 6,93}$	$\frac{18}{-}$	37	+	11
	М.-Веке - Т.Северин M. Veche - T. Severin	1048- 931	117	29,46 $\frac{21,00}{0,00}$	$\frac{600 + 1300}{180}$	$\frac{1,0 + 8,0}{0,5 + 5,0}$	$\frac{1}{2}$	7	+	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.Северин - Браила T. Severin - Brăila	931- 170	761	33,31 $\frac{17,10}{1,50}$	$\frac{600 + 800}{60 + 210}$	$\frac{3,82 + 7,92}{1,10 + 5,70}$	$\frac{4}{1}$	30	+	19
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170- 0 ³	170 ³	1,38 $\frac{1,30}{0,20}$	$\frac{150 + 800}{60 + 210}$	$\frac{5,64 + 6,29}{1,92 + 2,40}$	$\frac{-}{-}$	9	+	4

¹) Морской участок
Secteur maritime

²) Сулинский канал
Canal de Sulina

ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ УСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ УЧАСТКАХ ДУНАЯ CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE, PAR SECTEURS

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяжен- ность участков в км Longueur du secteur en km	Минимальные глу- бины фарватера при НСРУ наинизший уровень, в м Profondeur minima du chenal à l'ENR au niveau minimum en m	Количество		перекатов при НСРУ de seuils à l'ENR		Nombre		Число дней полного прекращения навигации Nombre de jours d'interruption totale de la navigation	
					навигационных знаков постоянных временных de signaux constants provisoires				дней с ледовыми явлениями в т.ч. с ледоставом de jours avec glaces, dont avec prise du fleuve			
					бегер. côtiers	плавуч. flottants	1991	1992	1991	1992	1991	1992
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельгейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72- 2226	188,72	<u>1,75 + 2,80</u> 1,4	<u>470</u> 0	<u>252</u> 8	5	9	<u>9</u> 8	<u>4</u> 2	-	-
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226-2135	91	<u>2,00 + 2,80</u> -	233	57	-	-	<u>9</u> -	<u>4</u> 2	-	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135-1929	206	<u>2,50 + 2,80</u> 1,40	<u>471</u> 2	69	1	1	<u>10</u> -	<u>4</u> -	-	-
	Вена - Гёню Wien - Gönyü	1929-1791	138	<u>2,50 + 3,50</u> 1,40	375	<u>196</u> 16	11	13	<u>-</u> -	<u>-</u> -	-	-
Средний Дунай Danube Moyen	Гёню -Будапешт Gönyü - Budapest	1791-1647	144	<u>2,50 +3,50</u> 1,60	193	<u>109</u> 22	7	7	<u>-</u> -	<u>-</u> -	-	-
	Будапешт - М. Веке Budapest - M. Veche	1647-1048	599	<u>2,50 + 3,50</u> 1,60	<u>957</u> 157	<u>412</u> 57	12	11	<u>3</u> -	<u>-</u> -	-	-
	М. Веке - Т. Северин M. Veche - T. Severin	1048- 931	117	<u>2,50 +3,50</u> -	167	15	-	-	<u>-</u> -	<u>-</u> -	-	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т. Северин - Браила T. Severin - Brăila	931- 170	761	<u>2,50 +3,50</u> 1,40	<u>2 484</u> 219	<u>370</u> 19	13	19	<u>7</u> -	<u>-</u> -	-	-
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170- 0 ¹	170 ¹	<u>7,30</u> 7,30	464	138	-	4	<u>-</u> -	<u>-</u> -	-	-

1) Морской участок
Secteur maritime

II.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1992 г., а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. В число буксиров включены также толкачи и буксиры комбинированного типа, предназначенные для перевозки грузов и имеющие грузоподъемность не менее 20 тонн и мощность машиной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным - все сухогрузные и наливные баржи грузоподъемностью не менее 20 тонн.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота, мощность которого за год уменьшилась на 5,0 % и грузоподъемность увеличилась на 1,3 %.

В таблицах 19-34 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъемности и мощности, а также с указанием возрастного состава флота.

Из общей грузоподъемности построенных в 1992 г. судов толкаемые баржи составляют 56,5 %.

Из всего количества флота на Дунае в 1992 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 51,1 % и от общей грузоподъемности - 64,5 %.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1992 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kW. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, et dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent tous dans la catégorie des bâtiments non-automoteurs.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au courant de l'année, sa puissance a diminué de 5,0 % et sa portée en lourd a augmenté de 1,3 %.

Les tableaux des pages 19 à 34 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

Les 56,5 % de la portée en lourd totale des bâtiments construits en 1992 reviennent aux barges de poussage.

En 1992, les 51,1 % de la puissance totale de la flotte danubienne et les 64,5 % de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
в 1992 г. по сравнению с 1991 г.
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
en 1992 par rapport à 1991

Страна Pays		Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
		Количество единиц Nombre d'unités				Общая грузоподъемность, в тоннах Portée en lourd totale, en tonnes				Общая мощность, в кВт Puissance totale, en kW			
		Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %
			толкачи pousseurs	баржи barges			баржи barges	самоходные суда automoteurs			баржи pousseurs	самоходные суда automoteurs	
Румыния Roumanie	1991	2 199	132	687	37,2	1 763 665	1 186 411	-	67,3	251 697	143 163	-	56,9
	1992	2 199	132	687	37,2	1 763 665	1 186 411	-	67,3	251 697	143 163	-	56,9
	%	100,0	100,0	100,0	0,0	100,0	100,0	-	100,0	100,0	100,0	-	0,0
Украина Ukraine	1991	998	69	745	81,6	1 161 973	760 980	-	65,5	302 152	110 711	-	36,6
	1992	1 016	69	761	81,7	1 200 891	795 504	-	66,2	310 043	113 823	-	36,7
	%	101,8	100,0	102,1	0,1	103,3	104,5	-	0,8	102,6	102,8	-	0,1
Болгария Bulgarie	1991	211	17	165	86,3	282 808	261 232	-	92,4	29 998	22 301	-	74,3
	1992	208	16	163	86,1	283 218	260 292	-	91,9	28 498	21 289	-	74,7
	%	98,6	94,1	98,8	-0,2	100,1	99,6	-	-0,5	95,0	95,5	-	0,4
Югославия Yougoslavie	1991	729	44	278	44,2	604 850	382 812	-	63,3	96 987	49 977	-	51,5
	1992	744	45	284	44,2	615 834	391 814	-	63,6	98 469	51 660	-	52,5
	%	102,1	102,3	102,2	0,1	101,8	102,4	-	0,3	101,5	103,4	-	0,9
Венгрия Hongrie	1991	461	26	144	36,9	305 319	195 735	-	64,1	55 691	22 101	-	39,7
	1992	452	25	24	10,8	309 696	33 344	-	10,8	"	21 191	-	-
	%	98,0	96,2	16,7	-26,0	101,4	17,0	-	-53,3	-	95,9	-	-
Чехословакия Tchécoslovaquie	1991	320	38	198	73,8	392 682	301 890	-	76,9	57 292	41 850	-	73,0
	1992	329	43	204	75,1	399 350	309 776	-	77,6	62 948	47 506	-	75,5
	%	102,8	113,2	103,0	1,3	101,7	102,6	-	0,7	109,9	113,5	-	2,4
Австрия Autriche	1991	226	4	74	34,5	251 414	131 591	-	52,3	41 714	6 930	-	16,6
	1992	225	4	74	34,7	250 265	131 565	-	52,6	41 714	6 930	-	16,6
	%	99,6	100,0	100,0	0,2	99,5	100,0	-	0,2	100,0	100,0	-	0,0
ФРГ RFA	1991	"	"	-	"	"	"	-	-	"	"	-	-
	1992	"	"	-	"	"	"	-	-	"	"	-	-
	%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	1991	5 144	330	2 291	51,0	4 762 711	3 220 651	-	67,6	835 511	397 033	-	47,5
	1992	5 173	334	2 197	48,9	4 822 919	3 108 706	-	64,5	793 369	405 562	-	51,1
	%	100,6	101,2	95,9	-2,0	101,3	96,5	-	95,3	95,0	102,1	-	3,6

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
по состоянию на 31 декабря 1992 года

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
d'après la situation au 31 décembre 1992

Страны Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Буксиры и Remorqueurs			Самоходные суда				Automoteurs				Несамостоятельные баржи Chalands non-automoteurs		
	Количество единиц	Мощность в кВт Puissance en kW		Количество единиц	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Мощность в кВт Puissance en kW		Количество единиц	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество единиц	Общая грузоподъемность в тоннах Portée en lourd totale en tonnes	Общая мощность в кВт Puissance totale en kW
		общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne	общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne			
Румыния Roumanie	427	222 575	521	135	43 313	321	29 122	91	1 637	1 720 352	1 051	2 199	1 763 665	251 697
Украина Ukraine	80	123 124	1 539	74	251 097	3 393	186 919	55	862	949 794	1 102	1 016	1 200 891	310 043
Болгария Bulgarie	22	28 498	1 295	-	-	-	-	-	186	283 218	1 523	208	283 218	28 498
Югославия Yougoslavie	142	73 475	517	73	69 819	956	24 994	26	529	546 015	1 032	744	615 834	98 469
Венгрия Hongrie	89	46 192	519	49	23 594	482	"	-	314	286 102	911	452	309 696	46 192
Чехословакия Tchécoslovaquie	46	50 424	1 096	11	22 347	2 032	12 524	6	272	377 003	1 386	329	399 350	62 948
Австрия Autriche	22	13 120	596	35	40 854	1 167	13 120	11	168	209 411	1 246	225	250 265	26 240
ФРГ RFA	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ИТОГО в 1991 г. TOTAL en 1991	827	547 342	662	376	439 574	1 169	288 169	246	3 941	4 323 137	1 097	5 144	4 762 711	835 511
ИТОГО в 1992 г. TOTAL en 1992	828	557 408	673	377	451 024	1 196	266 679	223	3 968	4 371 895	1 102	5 173	4 822 919	824 087
В % к 1991 г. En % par rapport à 1991	100,1	101,8	101,7	100,3	102,6	102,3	92,5	90,4	100,7	101,1	100,4	100,6	101,3	98,6

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речного морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
РУМЫНИЯ												
190 или менее ou moins	191	20 475	-	-	-	-	93	10 739	-	-	-	-
191 - 300	25	6 662	-	-	-	-	6	1 668	-	-	-	-
301 - 750	61	29 232	-	-	44	19 494	32	13 275	5	2 411	-	-
751 - 1125	11	9 298	-	-	-	-	-	-	1	1 029	-	-
1126 - 1500	1	1 323	-	-	43	52 407	-	-	-	-	-	-
свыше 1500 plus de	6	12 422	-	-	45	71 262	-	-	-	-	-	-
Итого в 1991 Total en	295	79 412	-	-	4	6 930	28	22 903	7	5 691	-	-
Итого в 1992 Total en	295	79 412	-	-	132	143 163	131	25 682	6	3 440	-	-
В % к 1991 En % par rapport à	100,0	100,0	-	-	3 300,0	2 065,8	467,9	112,1	85,7	60,4	-	-
ROUMANIE												

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
УКРАИНА												
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	4	2 940	-	-	-	-
751 - 1125	10	7 830	-	-	-	-	3	2 316	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 471	43	63 235	2	2 942	14	19 298	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	4	6 265	20	41 381	43	142 865	-	-	10	19 500
Итого в Total en 1991	11	9 301	47	69 505	22	41 206	61	161 464	1	1 176	10	19 500
Итого в Total en 1992	11	9 301	47	69 500	22	41 323	64	167 419	-	-	10	19 500
В % к 1991 En % par rapport à	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	107,6	104,9	103,7	-	-	100,0	100,0

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоход ные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно- морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs- pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
БОЛГАРИЯ												
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	1	581	-	-	2	882	-	-	-	-	-	-
751 - 1125	3	3 308	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 176	-	-	8	10 084	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	1	1 574	-	-	6	10 893	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1991	7	7 697	-	-	17	22 301	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1992	6	6 639	-	-	16	21 859	-	-	-	-	-	-
В % к 1991 En % par rapport à	85,7	86,3	-	-	94,1	98,0	-	-	-	-	-	-

BULGARIE

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtimens, par pays	Суда находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
ЮГОСЛАВИЯ												
YOUGOSLAVIE												
190 или менее ou moins	71	7 311	-	-	1	126	10	1 443	3	353	-	-
191 - 300	9	2 055	-	-	2	508	39	9 969	-	-	-	-
301 - 750	11	5 187	-	-	14	6 461	16	8 985	2	1 356	-	-
751 - 1125	1	786	-	-	11	10 203	3	2 888	-	-	-	-
1126 - 1500	4	4 736	-	-	5	6 339	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	1	1 740	-	-	12	28 023	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1991	94	21 364	-	-	44	49 977	69	23 917	5	1 709	-	-
Итого в Total en 1992	97	21 815	-	-	45	51 660	68	23 285	5	1 709	-	-
В % к 1991 En % par rapport à	103,2	102,1	-	-	102,3	103,4	98,6	97,4	100,0	100,0	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs- pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоход ные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно- морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
ВЕНГРИЯ HONGRIE												
190 или менее ou moins	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
191 - 300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
301 - 750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
751 - 1125	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1126 - 1500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
свыше 1500 plus de	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в 1991 Total en	69	23 427	2	2 350	24	19 751	49	10 163	-	-	-	-
Итого в 1992 Total en	64	25 001	1	1 470	24	19 721	49	..	-	-	-	-
В % к 1991 En % par rapport à	92,8	106,7	50,0	62,6	100,0	99,8	100,0	-	-	-	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речноморского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
ЧЕХОСЛОВАКИЯ												
TCHÉCOSLOVAQUIE												
190 или менее ou moins	-	-	-	-	2	256	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	1	220	-	-	-	-	-	-
301 - 750	1	676	-	-	7	3 962	2	1 442	-	-	-	-
751 - 1125	1	904	-	-	18	17 970	6	6 180	-	-	-	-
1126 - 1500	1	338	4	5 858	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше 1500 plus de	-	-	-	-	11	19 240	-	-	-	-	3	4 902
Итого в 1991 Total en	3	2 918	4	5 858	34	35 992	8	7 622	-	-	3	4 902
Итого в 1992 Total en	3	1 918	4	5 858	39	41 648	8	7 622	-	-	3	4 902
В % к 1991 En % par rapport à	100,0	65,7	100,0	100,0	114,7	115,7	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоход ные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно- морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs- pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
АВСТРИЯ												
190 или менее ou moins	4	552	-	-	-	-	1	155	-	-	-	-
191 - 300	7	1 606	-	-	-	-	2	560	-	-	-	-
301 - 750	5	2 120	-	-	-	-	9	5 668	3	1 904	-	-
751 - 1125	2	1 912	-	-	-	-	10	9 236	4	3 787	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	6	7 284	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	4	6 930	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1991	18	6 190	-	-	4	6 930	28	22 903	7	5 691	-	-
Итого в Total en 1992	18	6 190	-	-	4	6 930	28	22 903	7	5 691	-	-
В % к 1991 En % par rapport à	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-

AUTRICHE

**REMRORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

[illegible]

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)**

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
РУМЫНИЯ														
менее moins de 400	92	5 484	-	-	-	-	383	51 467	128	10 224	-	-	-	-
400 - 649	13	7 202	-	-	-	-	55	31 281	3	1 665	-	-	-	-
650 - 999	10	4 719	1	972	-	-	86	75 850	17	15 364	-	-	8	7 848
1000 - 1499	-	-	4	4 557	-	-	241	292 535	12	15 242	-	-	229	284 925
1500 - 1999	14	18 603	1	1 776	-	-	8	12 915	17	27 398	-	-	223	342 511
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	144	325 142
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	225 985
Итого в Total en 1991	129	36 008	6	7 305	-	-	773	464 048	177	69 893	-	-	687	1 186 411
Итого в Total en 1992	129	36 008	6	7 305	-	-	773	464 048	177	69 893	-	-	687	1 186 411
В % к En % par rapport à 1991	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0

ROUMANIE

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
УКРАИНА														
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-	7	6 526	-	-	451	360 800
1000 - 1499	8	10 150	-	-	-	-	7	7 098	24	33 100	178	200 736	-	-
1500 - 1999	25	41 800	-	-	10	17 000	62	105 066	-	-	-	-	101	167 068
2000 - 2999	8	20 547	-	-	-	-	1	2 500	-	-	-	-	31	66 900
более plus de 3000	23	161 600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1991	61	225 703	1	4 000	10	17 000	70	114 664	31	39 626	183	206 484	562	554 496
Итого в Total en 1992	64	234 097	-	-	10	17 000	70	114 664	31	39 626	178	200 736	583	594 768
В % к En % par rapport à 1991	104,9	103,7	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	97,3	97,2	103,7	107,3

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъемность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides		Наливные баржи Chalandes-citernes		Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd
БОЛГАРИЯ														
менее 400 moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	420
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 110
650 - 999	-	-	-	-	-	-	7	6 825	8	7 741	-	-	-	-
1000 - 1499	-	-	-	-	-	-	7	7 010	1	1 350	-	-	37	44 475
1500 - 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	141 122
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	73 165
более 3000 plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в 1991 Total en 1991	-	-	-	-	-	-	17	13 835	8	7 741	-	-	165	261 232
Итого в 1992 Total en 1992	-	-	-	-	-	-	14	13 835	9	9 091	-	-	163	260 292
В % к 1991 En % par rapport à	-	-	-	-	-	-	82,4	100,0	112,5	117,4	-	-	98,8	99,6

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъемность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités							
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd
ЮГОСЛАВИЯ																
менее moins de 400	4	687	3	516	"	"	37	6 017	4	269	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	"	"	105	52 337	5	2 438	-	-	-	-	-	-
650 - 999	45	36 792	-	-	"	"	30	23 933	5	4 840	-	-	46	35 411		
1000 - 1499	13	16 573	2	2 504	"	"	26	27 807	33	36 560	-	-	106	137 948		
1500 - 1999	3	4 730	-	-	"	"	-	-	-	-	-	-	132	218 455		
2000 - 2999	3	8 017	-	-	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-		
более plus de 3000	-	-	-	-	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-		
Итого в Total en 1991	69	67 972	5	3 020	-	-	194	107 910	45	43 136	-	-	278	382 812		
Итого в Total en 1992	68	66 799	5	3 020	"	"	198	110 094	47	44 107	-	-	284	391 814		
В % к En % par rapport à 1991	98,6	98,3	100,0	100,0	-	-	102,1	102,0	104,4	102,3	-	-	102,2	102,4		

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи	
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Chalandes pour marchandises solides		Chalandes-citernes		Chalandes de type combiné		Barges de poussage	
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
ВЕНГРИЯ														
менее moins de 400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
400 - 649	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
650 - 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 000 - 1499	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 500 - 1999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2000 - 2999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
более plus de 3 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в Total en 1991	49	15 319	-	-	-	-	162	84 399	11	9 866	24	33 344	120	162 391
Итого в Total en 1992	49	23 594	-	-	-	-	277	243 076	13	9 682	24	33 344	-	-
В % к En % par rapport à 1991	100,0	154,0	-	-	-	-	171,0	288,0	118,2	98,1	100,0	100,0	-	-

HONGRIE

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъем- ность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации														Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи					
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Chalands pour marchandises solides		Chalands-citernes		Chalands de type combiné		Barges de poussage					
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd				
Portée en lourd des bâtiments par pays																		
ЧЕХОСЛОВАКИЯ															TCHÉCOSLOVAQUIE			
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	3 113				
650 - 999	2	1 824	-	-	-	-	33	29 692	14	11 822	-	-	4	3 899				
1000 - 1499	-	-	-	-	-	-	21	25 713	-	-	-	-	20	26 215				
1500 - 1999	3	5 916	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	174	276 549				
2000 - 2999	3	6 107	-	-	2	4 800	-	-	-	-	-	-	-	-				
более plus de 3000	-	-	-	-	1	3 700	-	-	-	-	-	-	-	-				
Итого в Total en 1991	8	13 847	-	-	3	8 500	56	56 623	14	11 822	-	-	198	301 890				
Итого в Total en 1992	8	13 847	-	-	3	8 500	54	55 405	14	11 822	-	-	204	309 776				
В % к En % par rapport à 1991	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	96,4	97,8	100,0	100,0	-	-	103,0	102,6				

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъем- ность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs - citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- емность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- емность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- емность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- емность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- емность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- емность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- емность Portée en lourd
АВСТРИЯ														
менее moins de 400	3	683	-	-	-	-	26	6 347	-	-	-	-	-	-
400 - 649	2	1 004	-	-	-	-	2	800	-	-	-	-	-	-
650 - 999	4	3 741	2	1 989	-	-	25	24 311	12	11 615	-	-	-	-
1 000 - 1499	13	15 942	5	5 539	-	-	20	24 978	9	9 795	-	-	-	-
1 500 - 1999	6	11 956	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	122 052
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	9 513
более plus de 3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1991	28	33 361	7	7 539	-	-	74	57 542	21	21 381	-	-	74	121 591
Итого в Total en 1992	28	33 326	7	7 528	-	-	73	56 436	21	21 410	-	-	74	131 565
В % к En % par rapport à 1991	100,0	99,9	100,0	99,9	-	-	98,6	98,1	100,0	100,1	-	-	100,0	108,2

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

РУМУНИЯ

ROUMANIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	7	2	878	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	12	4	1 895	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	14	5	2 727	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	4	1	607	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	17	800	8	-	-	-	-
1930 - 1939	1	0	1 464	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	17	1 400	19	-	-	-	-
1940 - 1949	12	4	3 191	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	17	1 000	14	-	-	-	-
1950 - 1959	51	17	19 002	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	89	30	21 497	27	-	-	-	-	30	23	30 018	21	3	60	4 305	59	-	-	-	-
1970 - 1979	29	10	9 094	11	-	-	-	-	100	76	110 675	77	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	74	25	18 848	24	-	-	-	-	2	2	2 470	2	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	3	1	211	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	295	100	79 412	100	-	-	-	-	132	100	143 183	100	6	100	7 305	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	22	3	23 234	5	8	5	4 884	7	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	23	3	23 169	5	4	2	3 348	5	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	22	3	22 089	5	9	5	5 457	8	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	8	0	3 426	1	6	3	6 025	8	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	2	0	1 923	0	3	2	1 023	1	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	10	1	9 759	2	10	6	8 935	13	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	128	17	44 699	10	28	18	1 805	3	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	298	38	179 594	39	76	43	8 707	12	-	-	-	-	32	6	43 099	4
1970 - 1979	-	-	-	-	49	6	24 971	5	23	13	13 531	19	-	-	-	-	298	34	379 479	32
1980 - 1989	-	-	-	-	218	28	131 174	28	4	2	6 000	9	-	-	-	-	414	60	755 533	64
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	6	3	10 200	15	-	-	-	-	6	1	8 300	1
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	778	100	484 048	100	177	100	69 898	100	-	-	-	-	887	100	1 186 411	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

УКРАИНА

UKRAINE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Букиры Remorqueurs				Букиры-толкachi Remorqueurs-pousseurs				Толкachi Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	1	9	882	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	10	91	8 419	91	47	100	69 505	100	-	-	-	-	10	16	21 103	9	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	9	41	20 919	47	30	47	158 600	68	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	13	59	23 404	53	21	33	46 000	20	-	-	-	-
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5	8 394	4	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	11	100	9 301	100	47	100	69 505	100	22	100	44 323	100	64	100	234 097	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкачные баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	8	28	7 666	19	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	65	93	105 364	92	-	-	-	-	11	6	12 658	8	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	4	6	6 800	6	23	74	31 960	81	167	94	188 078	94	15	3	32 900	6
1980 - 1989	10	100	17 000	100	1	1	2 500	2	-	-	-	-	-	-	-	-	61	10	101 500	17
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	411	70	329 778	65
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	96	16	130 590	22
Неизвестен Inconnus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	10	100	17 000	100	70	100	114 664	100	31	100	39 628	100	178	100	200 736	100	583	100	594 768	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Букиры Remorqueurs				Букиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900-1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910-1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920-1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930-1939	1	17	581	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940-1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950-1959	1	17	1 574	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960-1969	4	67	4 484	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970-1979	-	-	-	-	-	-	-	-	10	63	10 968	50	-	-	-	-	-	-	-	-
1980-1989	-	-	-	-	-	-	-	-	3	18	4 838	23	-	-	-	-	-	-	-	-
1990-1991	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19	5 954	27	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	6	100	6 639	100	-	-	-	-	16	100	21 859	100	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речного-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre		Грузоподъемность, т Portée en t		Количество Nombre		Грузоподъемность, т Portée en t		Количество Nombre		Грузоподъемность, т Portée en t		Количество Nombre		Грузоподъемность, т Portée en t		Количество Nombre		Грузоподъемность, т Portée en t	
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900-1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910-1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920-1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930-1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940-1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950-1959	-	-	-	-	10	71	9 829	71	4	44	3 881	42	-	-	-	-	50	31	66 152	25
1960-1969	-	-	-	-	4	29	4 011	29	4	44	3 880	43	-	-	-	-	86	53	142 850	55
1970-1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	12	37 915	15
1980-1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990-1991	-	-	-	-	-	-	-	-	1	11	1 350	15	-	-	-	-	8	5	13 370	5
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	14	100	13 840	100	9	100	9 091	100	-	-	-	-	163	100	280 287	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousoirs				Толкачи Pousoirs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Неявные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	4	4	477	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900-1909	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910-1919	3	3	244	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920-1929	1	1	154	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930-1939	4	4	495	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940-1949	9	9	1 588	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950-1959	13	13	1 478	7	-	-	-	-	1	2	799	2	-	-	-	-	2	-	-	-
1960-1969	44	45	14 719	67	-	-	-	-	17	38	13 768	27	13	19	10 872	16	2	40	288	10
1970-1979	17	18	1 940	8	-	-	-	-	19	42	26 873	52	32	47	27 482	41	1	20	2 504	83
1980-1989	2	2	720	3	-	-	-	-	8	18	10 220	20	23	34	28 835	43	-	-	228	-
1990-1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	97	100	21 815	100	-	-	-	-	45	100	51 660	100	68	100	66 799	100	5	100	3 020	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-mar				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Неявные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barres de pousage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en tonnes	%
до/avant 1900	-	-	-	-	11	6	4 746	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900-1909	-	-	-	-	2	1	1 192	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910-1919	-	-	-	-	7	4	4 370	4	1	2	961	2	-	-	-	-	-	-	-	-
1920-1929	-	-	-	-	2	1	1 338	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930-1939	-	-	-	-	1	1	998	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940-1949	-	-	-	-	5	3	4 351	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950-1959	-	-	-	-	45	23	25 779	23	16	34	15 275	35	-	-	-	-	-	-	-	-
1960-1969	-	-	-	-	98	49	57 617	52	30	64	27 871	63	-	-	-	-	126	44	154 182	39
1970-1979	-	-	-	-	24	12	8 207	7	-	-	-	-	-	-	-	-	103	36	146 728	87
1980-1989	-	-	-	-	3	2	1 496	1	-	-	-	-	-	-	-	-	54	19	89 250	23
1990-1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	1 654	0
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	198	100	110 094	100	47	100	44 107	100	-	-	-	-	284	100	391 814	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	64	100	25 001	100	1	100	1 470	100	24	100	19 721	100	49	100	23 594	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речью-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	277	100	243 076	100	13	100	9 682	100	24	100	33 344	100	-	-	-	-

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BÂTIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNÉE DE CONSTRUCTION

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

THECOSLOVAQUIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации																Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самосходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самосходные суда Automoteurs-citernes							
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%				
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	840	2	-	-	-	-	-	-	-	-				
1950 - 1959	2	67	1 580	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1960 - 1969	1	33	1 338	46	3	75	4 416	75	-	-	-	-	6	75	12 023	87	-	-	-	-				
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	3	8	3 090	7	2	25	1 824	13	-	-	-	-				
1980 - 1989	-	-	-	-	1	25	1 442	25	28	72	28 884	69	-	-	-	-	-	-	-	-				
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	7	18	8 834	21	-	-	-	-	-	-	-	-				
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Неизвестно Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ИТОГО TOTAL	3	100	2 918	100	4	100	5 858	100	39	100	41 648	100	8	100	13 847	100	-	-	-	-				

Год постройки Année de construction	Самосходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкающие баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	4 193	35	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	20	37	17 870	32	5	36	4 250	36	-	-	-	-	1	0	542	0
1960 - 1969	-	-	-	-	20	56	33 005	60	4	29	3 379	29	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	3	100	8 500	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	10	23 924	8
1980 - 1989	-	-	-	-	4	7	4 530	8	-	-	-	-	-	-	-	-	31	15	49 084	16
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	140	69	219 556	71
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	6	16 670	5
Неизвестно Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	3	100	8 500	100	54	100	55 405	100	14	100	11 822	100	0	-	0	-	204	100	309 776	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Год постройки Année de construction		Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
		Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-clients			
		Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	2	11	401	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	6	280	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	4	22	877	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	11	979	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	11	250	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	808	2	-	-	-	-	-
1960 - 1969	2	11	1 398	23	-	-	-	-	1	25	1 618	23	9	32	9 662	29	3	43	3 200	43	29
1970 - 1979	2	11	840	14	-	-	-	-	3	75	5 312	77	15	54	21 524	65	4	57	4 328	57	65
1980 - 1989	3	17	1 165	19	-	-	-	-	-	-	-	-	3	11	1 332	4	-	-	-	-	-
1990 - 1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	18	100	6 190	100	-	-	-	-	4	100	6 930	100	28	100	33 326	100	7	100	7 528	100	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900-1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910-1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920-1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930-1939	-	-	-	-	1	1	72	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940-1949	-	-	-	-	2	3	521	1	16	76	16 353	76	-	-	-	-	-	-	-	-
1950-1959	-	-	-	-	36	49	25 256	45	1	5	992	5	-	-	-	-	10	14	16 182	12
1960-1969	-	-	-	-	25	34	26 887	48	1	5	1 031	5	-	-	-	-	14	19	24 088	18
1970-1979	-	-	-	-	6	8	2 786	5	3	14	3 034	14	-	-	-	-	48	65	86 491	66
1980-1989	-	-	-	-	3	4	914	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	4 804	4
1990-1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	73	100	56 436	100	21	100	21 410	100	-	-	-	-	74	100	131 565	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Ф.Р.ГЕРМАНИЯ

R.F.d'ALLEMAGNE

[illegible][illegible]

АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ
(буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)
DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE
(remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)

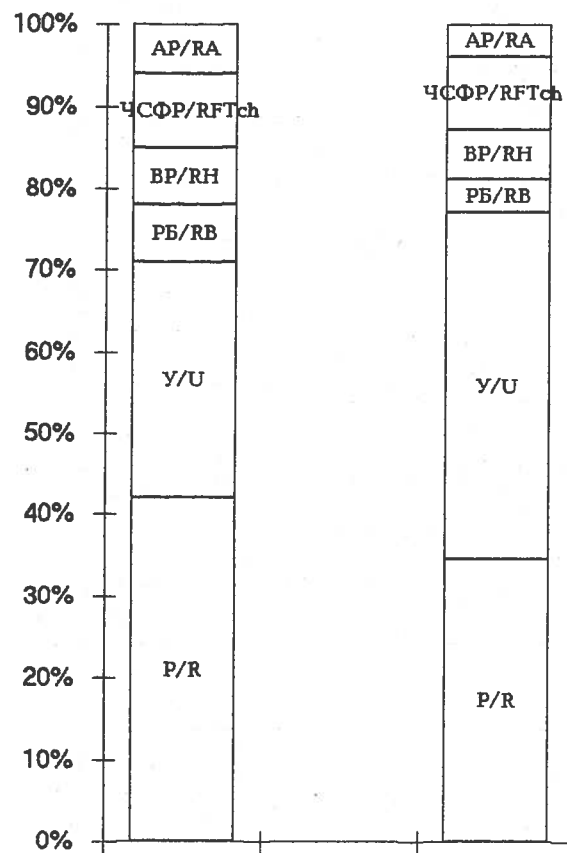
Страна Pays		Количество проделанных тонно-километров (в млн.т-км) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km)			Количество проделанных тонно-километров (в тыс.т-км на кВт) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par kW)			Количество проделанных тонно-километров (в тыс.т-км на одну т грузоподъёмности) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé en milliers de t-km par tonne de portee en lourd)		
		Итого Total	методом толкания par poussage	методом толкания в % par poussage en %	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments
Румыния Roumanie	1991	4 246,0	1 629,0	38,4	16,9	11,4	24,1	2,4	1,4	4,5
	1992	3 078,0	1 171,0	38,0	12,2	8,2	17,6	1,7	1,0	3,3
	%	72,5	71,9	- 0,3	72,2	- 3,2	- 6,5	70,8	- 0,4	- 1,2
Украина Ukraine	1991	6 633,8	-	-	21,9	-	-	5,7	-	16,5
	1992	6 592,3	-	-	21,3	-	-	5,5	-	-
	%	99,4	-	-	97,3	-	-	96,5	-	-
Болгария Bulgarie	1991	1 024,0	-	-	34,1	-	-	3,6	-	-
	1992	837,0	-	-	29,4	-	-	3,0	-	-
	%	81,7	-	-	86,2	-	-	83,3	-	-
Югославия Yougoslavie	1991	2 858,0	1 870,0	65,4	29,5	37,4	21,0	4,7	4,9	4,4
	1992	"	"	-	"	"	"	"	"	-
	%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	1991	1 690,7	-	-	30,4	-	-	5,5	-	-
	1992	1 569,0	-	-	"	"	-	5,1	"	5,7
	%	92,8	-	-	-	-	-	92,1	-	-
Чехословакия Tchécoslovaquie	1991	2 178,0	1 464,0	67,2	38,0	34,9	46,2	5,5	4,8	7,9
	1992	863,0	763,0	88,4	13,7	16,1	6,4	2,2	2,5	1,1
	%	39,6	52,1	21,2	36,1	- 18,8	- 39,8	40,0	- 2,3	- 6,8
Австрия Autriche	1991	2 067,9	1 388,7	67,2	49,6	200,4	23,7	8,2	10,6	5,7
	1992	1 962,7	1 344,6	68,5	47,1	194,1	17,8	7,8	10,2	5,2
	%	94,9	96,8	1,4	95,0	- 6,3	- 5,9	95,1	- 0,4	- 0,5
ФРГ RFA	1991	"	"	-	"	"	-	"	"	-
	1992	"	"	-	"	"	-	"	"	-
	%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	1991	20 698,4	6 351,7		24,8	16,0		4,3	2,0	
	1992	14 902,0	3 278,6	22,0	19,2	9,9	27,8	3,4	1,2	8,3
	%	72,0	51,6	22,0	77,4	- 6,1	27,8	79,1	- 0,8	8,3

ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ И ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ
ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1992 г.

PORTÉE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE TOTALE
DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1992

Грузоподъемность
Portée en lourd

Мощность
Puissance

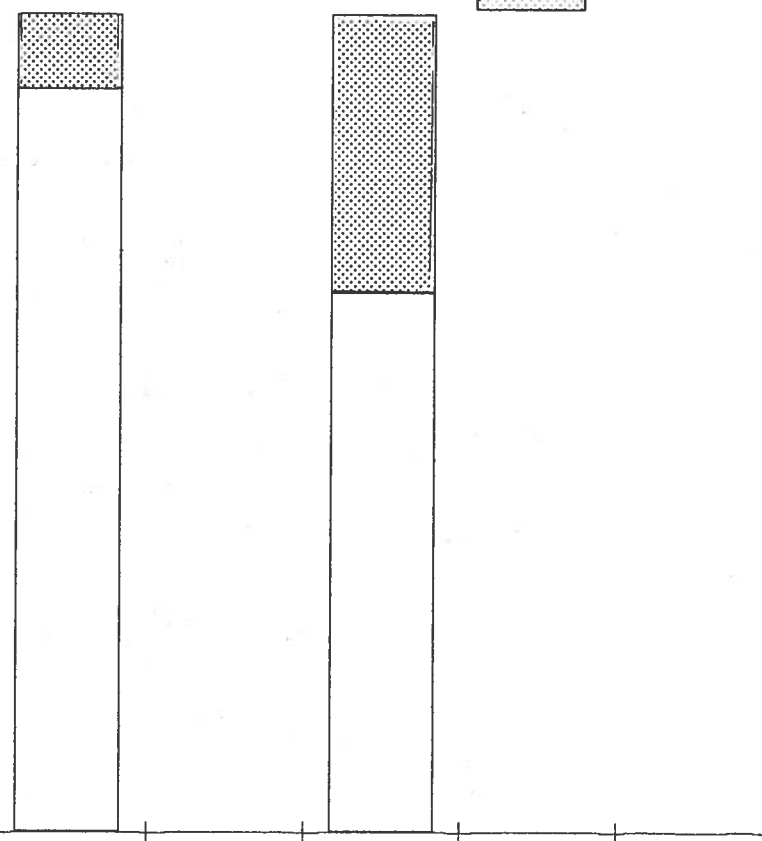


РАЗВИТИЕ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1992 г.
ПО СРАВНЕНИЮ С 1991 г.
DEVELOPPEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE
EN 1992 PAR RAPPORT A 1991

Грузоподъемность
Portée en lourd

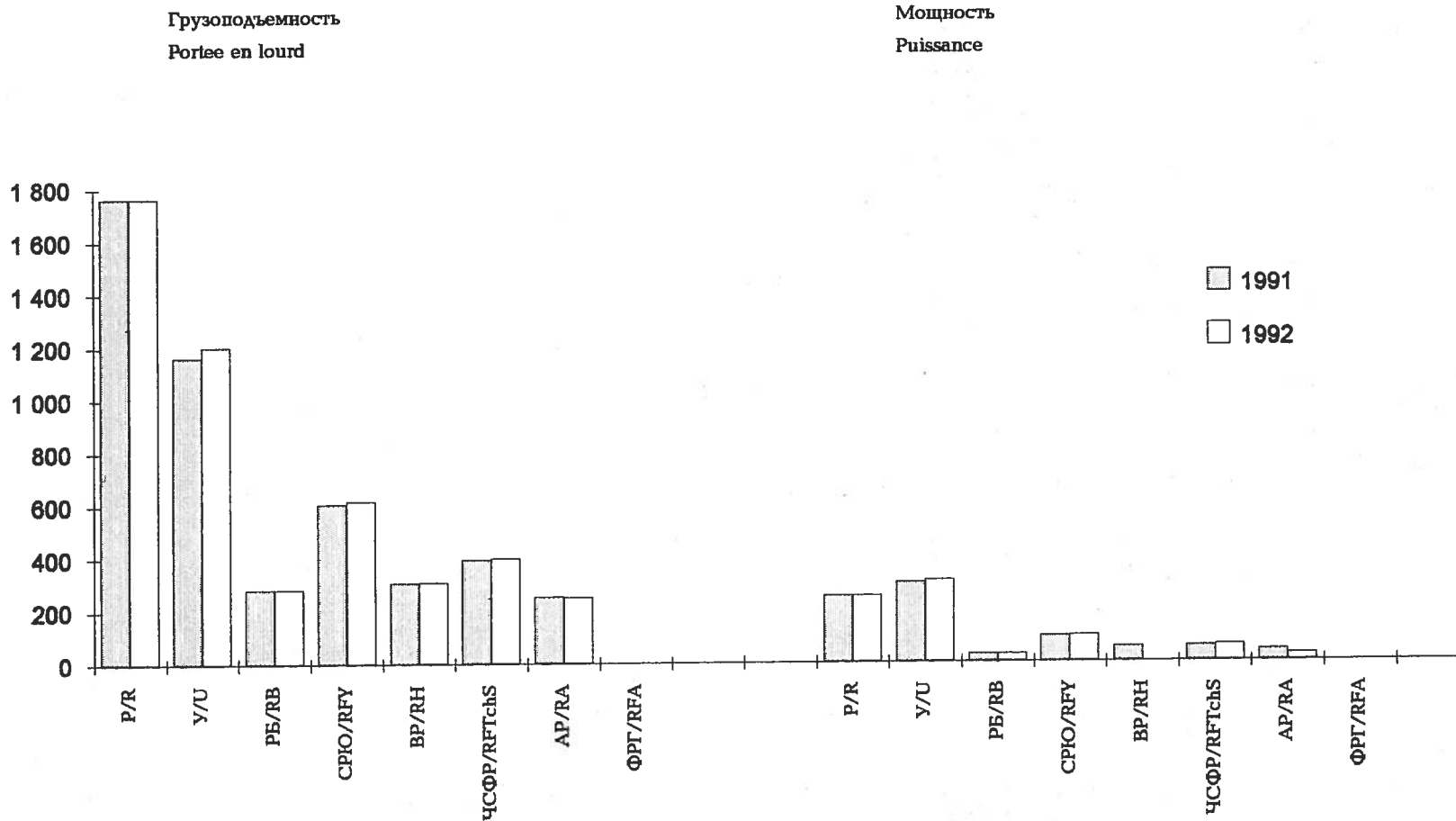
Мощность
Puissance

Самоходные суда
Automoteurs



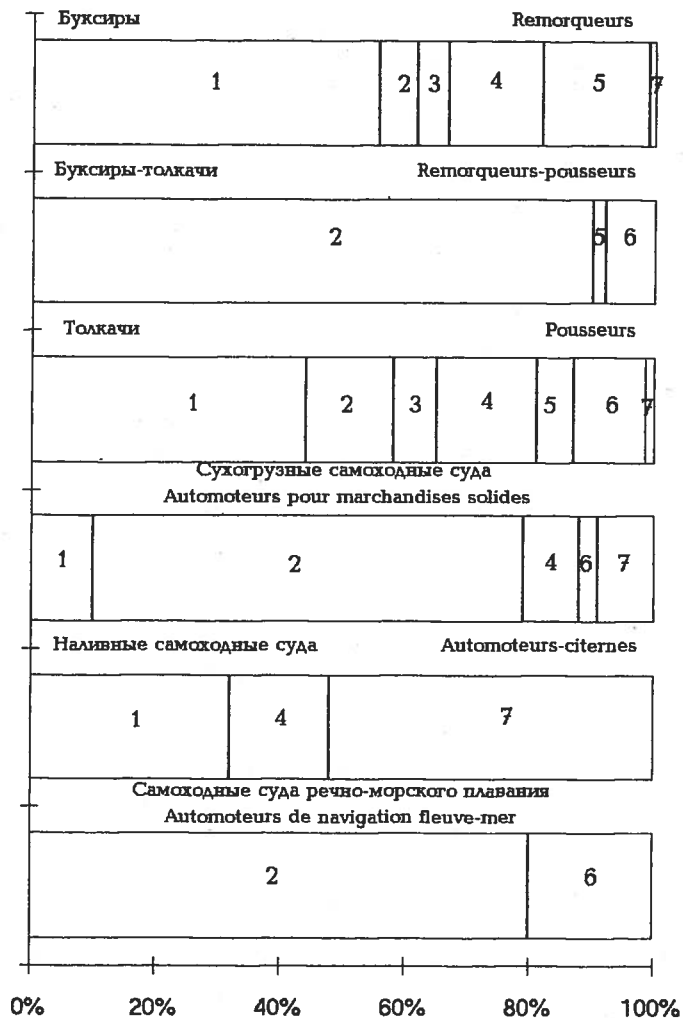
РАЗВИТИЕ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1992 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1991 г.
DEVELOPPEMENT DE LA PORTEE EN LOURD DE LA FLOTTE
DANUBIENNE
DES ETATS DANUBIENS EN 1992 PAR RAPPORT A 1991

РАЗВИТИЕ МОЩНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ
В 1992 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1991 г.
DEVELOPPEMENT DE LA PUISSANCE DE LA FLOTTE
DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS
EN 1992 PAR RAPPORT A 1991

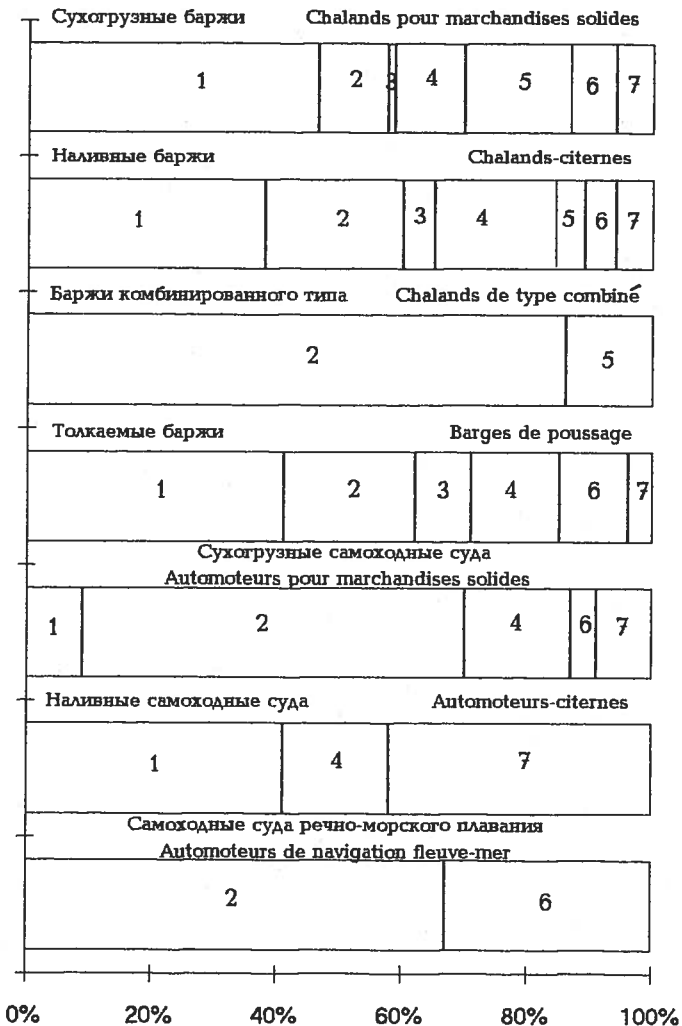


НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET DE PUISSANCE

Мощность, в % - Puissance, en %



Грузоподъемность, в % - Portée en lourd, en %



1 = P/R, 2 = Y/U, 3 = PБ/РВ, 4 = СПЮ/RFY,
5 = BP/RH, 6 = ЧСФР/RFTch, 7 = AP/RA

III .

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ

TRAFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

ОБЪЁМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

Общий объём перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Сулинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешнеторговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добытые черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens, entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par voie du Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction, quand ils sont transportés accompagnés de documents de transport.

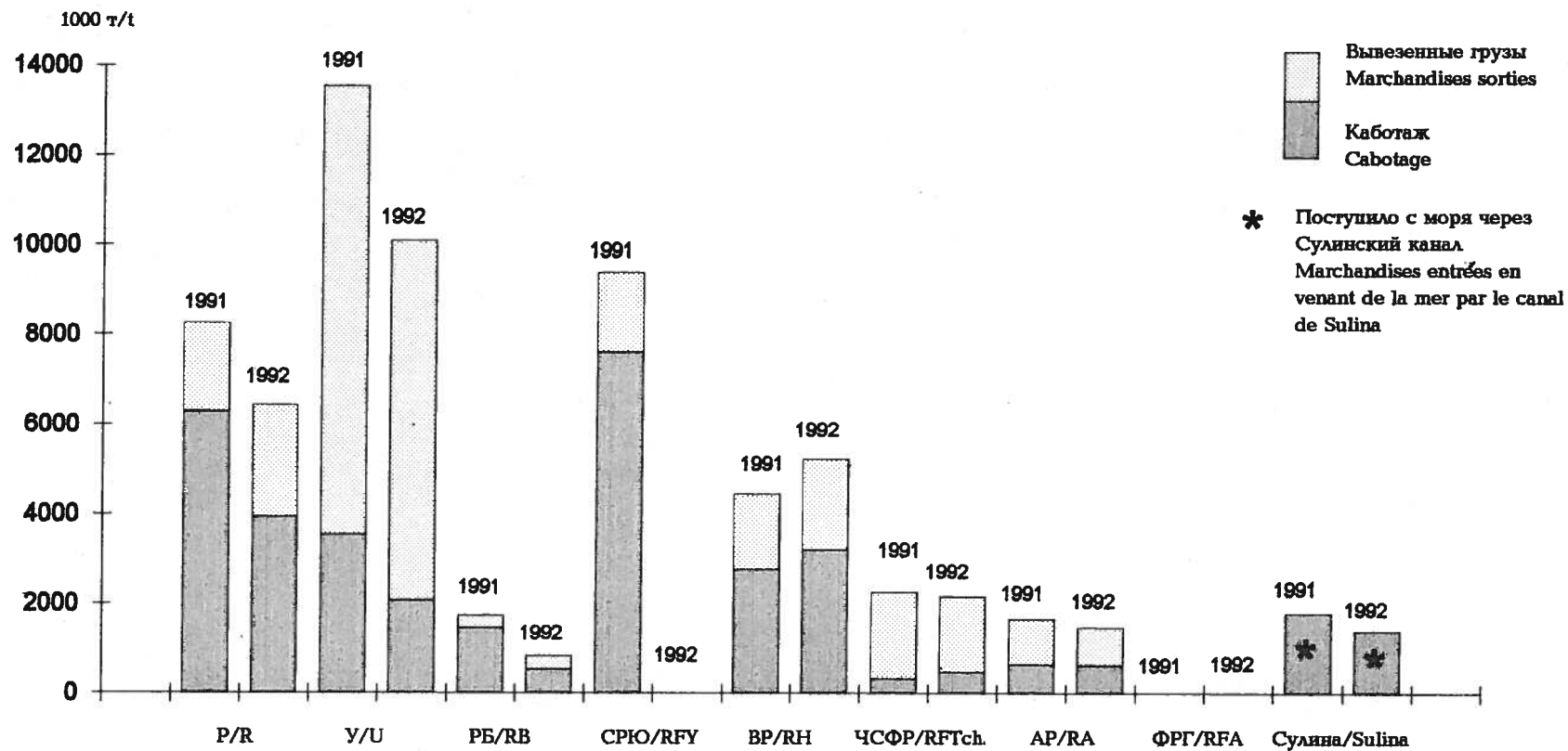
ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1991-1992 гг.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1991-1992

в тысячах тонн

en milliers de tonnes

Страны Pays	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			ИТОГО TOTAL		
	1991	1992	в % к 1991 en % par rapport a 1991	1991	1992	в % к 1991 en % par rapport a 1991	1991	1992	в % к 1991 en % par rapport a 1991
Румыния Roumanie	1 966	2 495	126,9	6 275	3 924	62,5	8 241	6 419	77,9
Украина Ukraine	10 021	8 008	79,9	3 524	2 071	58,8	13 545	10 079	74,4
Болгария Bulgarie	292	304	104,1	1 441	523	36,3	1 733	827	47,7
Югославия Yougoslavie	1 787	"	-	7 587	"	-	9 374	-	-
Венгрия Hongrie	1 683	2 013	119,6	2 756	3 204	116,3	4 439	5 217	117,5
Чехословакия Tchecoslovaquie	1 940	1 685	86,9	317	473	149,2	2 257	2 158	95,6
Австрия Autriche	1 015	843	83,1	638	610	95,6	1 653	1 453	87,9
ФРГ RFA	"	"	-	"	"	-	"	-	-
Итого Total	18 704	15 348	82,1	22 538	10 805	47,9	41 242	26 153	63,4
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							1 788	1 374	76,8
Итого объем грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							43 030	27 527	64,0

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ
В 1992 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1991 г.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE
EN 1992 PAR RAPPORT A 1991



ОБЪЁМ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ В 1992 ГОДУ ПО КВАРТАЛАМ

В таблице приведены сведения о количестве вывезенны и перевезенны в каботаже грузов в каждой придунайской стране с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение объёма грузоперевозок в течение года по кварталам. Это даёт возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объёма грузоперевозок по кварталам следующее: 21,7 %, 29,8 %, 27,0 % и 21,4 %.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1992, PAR TRIMESTRE

Les présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de navigation, ce en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 21,7 %, 29,8 %, 27,0 % et 21,4 %.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1992 ГОДУ
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1992

в тысячах тонн

en milliers de tonnes

Страны Pays		Вывезено из страны по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube					Перевезено в каботаж по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube					ИТОГО				
												TOTAL				
		Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre			
			I	II	III	IV		I	II	III	IV		I	II	III	IV
Румыния	1991	1 986	373	530	565	498	6 275	1 170	1 903	1 785	1 417	8 241	1 543	2 433	2 350	1 915
Roumanie	1992	2 495	629	998	571	297	3 924	672	1 010	1 214	1 028	6 419	1 301	2 008	1 785	1 325
Украина	1991	10 021	2 413	2 956	2 810	1 842	3 524	800	1 347	811	586	13 545	3 213	4 303	3 621	2 408
Ukraine	1992	8 009	1 920	2 428	2 080	1 581	2 070	388	596	566	520	10 079	2 308	3 024	2 646	2 101
Болгария	1991	292	69	86	93	64	1 441	294	326	515	306	1 733	383	392	608	370
Bulgarie	1992	304	53	53	108	90	523	49	193	128	153	827	102	246	236	243
Югославия	1991	1 787	408	411	461	507	7 587	1 121	2 472	2 412	1 582	9 374	1 529	2 883	2 873	2 089
Yougoslavie	1992	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Венгрия	1991	1 682	251	496	406	529	2 756	315	891	900	650	4 438	566	1 387	1 306	1 179
Hongrie	1992	2 013	587	590	445	391	3 204	598	921	992	693	5 217	1 185	1 511	1 437	1 084
Чехословакия	1991	1 940	318	634	648	340	317	62	125	72	58	2 257	380	759	720	398
Tchécoslovaquie	1992	1 685	382	410	412	481	473	46	131	222	74	2 158	428	541	634	555
Австрия	1991	1 015	237	433	208	137	638	95	190	195	158	1 653	332	623	403	295
Autriche	1992	843	254	270	156	163	610	108	188	176	138	1 453	362	458	332	301
ФРГ	1991	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
RFA	1992	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
ИТОГО TOTAL	1991	18 703	4 069	5 526	5 191	3 917	22 538	3 857	7 254	6 690	4 737	41 241	7 926	12 780	11 881	8 654
	1992	15 349	3 825	4 749	3 772	3 003	10 804	1 861	3 039	3 298	2 606	26 153	5 686	7 788	7 070	5 609
	%	82,1	94,0	85,9	72,7	76,7	47,9	48,2	41,9	49,3	55,0	63,4	71,7	60,9	59,5	64,8
В % к итогу En % par rapport au total	1991	100,0	21,8	29,5	27,8	20,9	100,0	17,1	32,2	29,7	21,0	100,0	19,2	31,0	28,8	21,0
	1992	100,0	24,9	30,9	24,6	19,6	100,0	17,2	28,1	30,5	24,1	100,0	21,7	29,8	27,0	21,4

ГРАФИК ОТКЛОНЕНИЙ ОБЪЕМА ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО КВАРТАЛАМ ГРУЗОВ
ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛЬНОГО УРОВНЯ В 1992 г.
GRAPHIQUE DES ECARTS ENTRE LE VOLUME TRIMESTRIEL ET LE VOLUME MOYEN TRIMESTRIEL
DES MARCHANDISES TRANSPORTEES EN 1992

Отклонения указаны в процентах		Ecart en pourcentage			
		I	II	III	IV
P R	+		6,3	2,8	
	-	-4,7			-4,4
Y U	+		5,0	1,3	
	-	-2,1			-4,2
РБ RB	+		4,7	3,5	4,4
	-	-12,6			
СРЮ RFY	+	..	..	..	..
	-				
ВР RH	+		4,0	2,6	
	-	-2,3			-4,3
ЧСФР RSTch.	+		0,1	4,4	0,7
	-	-5,2			
АР RA	+		6,6		
	-	-0,1		-2,2	-4,3
ФРГ RFA	+	..	..	..	..
	-				
В ЦЕЛОМ ПО ДУНАЮ TOTAL POUR LE DANUBE	+		5,0	1,9	
	-	-3,5			-3,4

Средний квартальный уровень = 25 %
Volume moyen trimestriel = 25 %

ГРУЗЫ. ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В число вывезенных (ввезенных) грузов включаются также грузы непридунайских стран, для дунайских стран и отправленные (прибывшие) по Дунаю через дунайские порты.

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent, par secteurs des pays danubiens, les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par voie du Danube, entrées dans le pays par voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties (entrées) contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées (arrivées) par voie du Danube à partir d'un port danubien et qui sont pour les pays danubiens des marchandises de commerce extérieur en transit.

**ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО
ДУНАЮ ЗА ГОД ПО СТРАНАМ**

**DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN
CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE PAR PAYS**

в тыс. тонн

en milliers de tonnes

Виды перевозок Nature du transport			Количество перевезенных грузов					Quantité de marchandises transportées		
			P R	Y U	РБ RB	СРЮ RFY	БР RH	ЧССР RFTch	АР RA	ФРГ RPA
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1	1991	909	7 859	292	1 787	1 683	1 940	1 015	..
		1992	1 443	5 279	304	..	2 013	1 685	843	..
		%	158,7	67,2	104,1	-	119,6	86,9	83,1	-
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	2	1991	3 360	3 322	1 741	2 627	1 273	643	3 860	..
		1992	2 049	3 586	1 611	..	1 161	278	4 028	..
		%	61,0	107,9	92,5	-	91,2	43,2	104,4	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	3	1991	6 275	1 598	1 441	7 587	2 756	317	638	..
		1992	3 924	1 007	523	..	3 204	473	610	..
		%	62,5	63,0	36,3	-	116,3	149,2	95,6	-
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	4	1991	10 544	12 779	3 474	12 001	5 712	2 900	5 513	..
		1992	7 416	9 872	2 438	-	6 378	2 436	5 481	..
		%	70,3	77,3	70,2	-	111,7	84,0	99,4	-
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	5	1991	1 057	2 162	-	-	-	-	-	..
		1992	1 052	2 729	-	..	-	-	-	..
		%	99,5	126,2	-	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes en provenance de pays non-danubiens	6	1991	1 045	1 392	-	-	-	-	-	..
		1992	197	930	-	..	-	-	-	..
		%	18,9	66,8	-	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	7	1991	-	1 926	-	-	-	-	-	..
		1992	-	1 064	-	..	-	-	-	..
		%	-	55,2	-	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	8	1991	2 102	5 480	-	0	0	-	-	..
		1992	1 249	4 723	-	..	-	-	-	..
		%	59,4	86,2	-	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах) Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes)	9	a) 1991	254	-	..	4 175	..	-	1 034	..
		b) 1992	-	-	..	..	2 997	-	964	..
		a) 1991	40	-	..	2 698	..	-	238	..
		b) 1992	-	-	..	..	1 727	-	261	..
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	10	1991	294	-	0	6 873	0	-	1 272	..
		1992	-	-	0	..	4 724	-	1 225	..
		%	-	-	-	..	..	-	96,3	..
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	(4 + 8 + 10)	1991	12 940	18 259	3 474	18 874	5 712	2 900	6 785	..
		1992	8 665	14 595	2 438	..	11 102	2 436	6 706	..
		%	67,0	79,9	70,2	-	194,4	84,0	98,8	-

За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАнные О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

		Выдл перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам			по триместру
				I	II	III	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	909 1 443 158,7	170 450 264,7	260 760 292,3	261 190 72,8	218 43 19,7
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	3 360 2 049 61,0	760 340 44,7	885 595 67,2	994 649 65,3	721 465 64,5
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	6 275 3 924 62,5	1 170 672 57,4	1 903 1 010 53,1	1 785 1 214 68,0	1 417 1 028 72,5
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	10 544 7 416 70,3	2 100 1 462 69,6	3 048 2 365 77,6	3 040 2 053 67,5	2 356 1 536 65,2
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	1 057 1 052 99,5	203 179 88,2	270 238 88,1	304 381 125,3	280 254 90,7
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	1 045 197 18,9	216 27 12,5	280 37 13,2	241 74 30,7	308 59 19,2
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	2 102 1 249 59,4	419 206 49,2	550 275 50,0	545 455 83,5	588 313 53,2
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers l'aval	a) 1991 b) 1992 a) 1991 b) 1992	254 - 40 -	80 - 1 -	122 - 18 -	52 - 14 -	- - 7 -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 1992 %	294 - -	81 - -	140 - -	66 - -	7 - -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 1992 %	12 940 8 665 67,0	2 600 1 668 64,2	3 738 2 640 70,6	3 651 2 508 68,7	2 951 1 849 62,7

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

УКРАИНА

UKRAINE

Виды перевозок Nature du transport			Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
			Всего Total	по кварталам			по триместру		
				I	II	III	IV		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	7 949 5 280 66,4	1 879 1 159 61,7	2 437 1 780 73,0	2 198 1 312 59,7	1 435 1 029 71,7		
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	3 322 3 586 107,9	675 1 187 175,9	965 953 98,8	979 912 93,2	703 534 76,0		
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	1 598 1 007 63,0	385 208 54,0	649 355 54,7	315 251 79,7	249 193 77,5		
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	12 869 9 873 76,7	2 939 2 554 86,9	4 051 3 088 76,2	3 492 2 475 70,9	2 387 1 756 73,6		
5	Грузы, ввезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	2 162 2 729 126,2	534 761 142,5	609 648 106,4	612 768 125,5	407 552 135,6		
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	1 392 931 66,9	408 210 51,5	426 253 59,4	324 224 69,1	234 244 104,3		
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	1 926 1 063 55,2	415 180 43,4	698 241 34,5	497 315 63,4	316 327 103,5		
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	5 480 4 723 86,2	1 357 1 151 84,8	1 733 1 142 65,9	1 433 1 307 91,2	957 1 123 117,3		
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх против течения - vers l'amont б) вниз по течению - vers l'aval	а) 1991 б) 1992 а) 1991 б) 1992	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -		
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 1992 %	18 349 14 596 79,5	4 296 3 705 86,2	5 784 4 230 73,1	4 925 3 782 76,8	3 344 2 879 86,1		

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
		Всего Total	по кварталам par trimestres					
			I	II	III	IV		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	292 304 104,1	69 53 76,8	66 53 80,3	93 108 116,1	64 90 140,6	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	1 741 1 611 92,5	280 320 114,3	265 398 150,2	670 292 43,6	526 601 114,3	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботажа Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	1 441 523 36,3	294 49 16,7	326 193 59,2	515 128 24,9	306 153 50,0	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	3 474 2 438 70,2	643 422 65,6	657 644 98,0	1 278 528 41,3	896 844 94,2	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботажа на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers l'aval	a) 1991 b) 1992 a) 1991 b) 1992	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 1992 %	3 474 2 438 70,2	643 422 65,6	657 644 98,0	1 278 528 41,3	896 844 94,2	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exclusion des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАнные О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1 787 1992 .. %	408	411	461	507
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 2 627 1992 .. %	600	633	511	883
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 7 587 1992 .. %	1 121	2 472	2 412	1 582
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 12 001 1992 .. %	2 129	3 516	3 384	2 972
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	..	..	..	..
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	..	..	..	..
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботах на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	..	..	..	..
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	..	..	..	..
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers l'aval	a) 1991 4 175 b) 1992 .. a) 1991 2 698 b) 1992 ..	967	1 539	1 167	502
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 6 873 1992 .. %	1 434	2 472	1 975	992
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 18 874 1992 .. %	3 563	5 988	5 359	3 964

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			
			по кварталам			par trimestre
			Всего Total	I	II	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	1 683 2 013 119,6	251 587 233,9	496 590 119,0	407 445 109,3
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	1 273 1 161 91,2	181 329 181,8	516 320 62,0	412 294 71,4
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в граничных странах на речных судах - каботах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	2 756 3 204 116,3	315 598 189,8	891 921 103,4	900 992 110,2
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	5 712 6 378 111,7	747 1 514 202,7	1 903 1 831 96,2	1 719 1 731 100,7
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в граничных странах, - каботах на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers l'aval	a) 1991 b) 1992 a) 1991 b) 1992	2 997 1 727	701 539	1 004 541	745 350
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 1992 %	4 724	1 240	1 545	1 095
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 1992 %	5 712 11 102 194,4	747 2 754 368,7	1 903 3 376 177,4	1 719 2 826 164,4

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHÉCOSLOVAQUIE

Выда перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
		Всего Total	по кварталам				par trimestre	
			I	II	III	IV		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	1 940 1 685 86,9	318 382 120,1	634 410 64,7	648 412 63,6	340 481 141,5	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	643 278 43,2	229 39 17,0	233 81 34,8	111 99 89,2	70 59 84,3	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	317 473 149,2	62 46 74,2	125 131 104,8	72 222 308,3	58 74 127,6	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	2 900 2 436 84,0	609 467 76,7	992 622 62,7	831 733 88,2	468 614 131,2	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботах на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers l'aval	a) 1991 b) 1992 a) 1991 b) 1992	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 1992 %	2 900 2 436 84,0	609 467 76,7	992 622 62,7	831 733 88,2	468 614 131,2	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

92

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
		Всего Total	по кварталам				по триместру	
			I	II	III	IV		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	1 015 843 83,1	237 254 107,2	433 270 62,4	208 156 75,0	137 163 119,0	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	3 860 4 028 104,4	862 798 92,6	1 275 1 229 96,4	1 163 1 042 89,6	560 959 171,3	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	638 610 95,6	95 108 113,7	190 188 98,9	195 176 90,3	158 138 87,3	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	5 513 5 481 99,4	1 194 1 160 97,2	1 898 1 687 88,9	1 566 1 374 87,7	855 1 260 147,4	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes) а) вверх против течения - vers l'amont б) вниз по течению - vers l'aval	a) 1991 b) 1992 a) 1991 b) 1992	1 034 965 238 260	244 306 59 65	387 274 89 85	211 188 59 49	192 197 31 61	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 1992 %	1 272 1 225 96,3	303 371 122,4	476 359 75,4	270 237 87,8	223 258 115,7	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 1992 %	6 785 6 706 98,8	1 497 1 531 102,3	2 374 2 046 86,2	1 836 1 611 87,7	1 078 1 518 140,8	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)**

Ф.Р.ГЕРМАНИЯ

R.F.d'ALLEMAGNE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботах на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх против течения б) вниз по течению	а) 1991 б) 1992 а) 1991 б) 1992				
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1991 1992 %	 -	 -	 -	 -

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве перевезенных грузов и проделанных тонно-километрах национальными судами придунайских стран, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой придунайской страны по отдельным видам перевозок (в экспорте, в импорте, между иностранными портами и в каботаже).

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend, par pays, les données sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН **MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS**

Страна Pays	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн. т-км en millions de t-km		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992			1991	1992			1991	1992	
Румыния Roumanie	10 813	6 624	28	61,3	4 246	3 078	20	72,5	392,7	464,7	118,3
Украина Ukraine	8 966	7 377	31	82,3	7 256	6 592	43	90,8	809,3	893,6	110,4
Болгария Bulgarie	2 993	1 238	5	41,4	1 040	837	5	80,5	347,5	676,1	194,6
Югославия Yougoslavie	9 776	..	..	-	2 858	..	..	-	292,3	..	-
Венгрия Hongrie	4 046	4 442	18	109,8	1 691	1 569	10	92,8	417,9	353,2	84,5
Чехословакия Tchécoslovaquie	2 121	1 985	8	93,6	2 178	1 437	9	66,0	1 026,9	723,9	70,5
Австрия Autriche	2 471	2 377	10	96,2	2 068	1 963	13	94,9	836,9	825,8	98,7
ФРГ RFA	..	..	..	-	..	..	..	-	..	..	-
ИТОГО TOTAL	41 186	24 043	100,0	58,4	21 337	15 476	100,0	72,5	518,1	643,7	124,2

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

РУМЫНИЯ**ROUMANIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	575	778	135,3	1 771	1 617	91,3	3 080	2 078	67,5
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	3 669	1 922	52,4	2 383	1 061	44,5	649	552	85,0
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	294	-	-	315	-	-	1 071	-	-
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	6 275	3 924	62,5	377	400	106,1	60	102	169,7
ИТОГО TOTAL	10 813	6 624	61,3	4 846	3 078	63,5	448	465	103,7

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

УКРАИНА**UKRAINE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	3 740	3 515	94,0	4 777	4 016	84,1	1 277	1 143	89,5
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 696	1 701	100,3	2 121	2 295	108,2	1 251	1 349	107,9
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	7	90	1285,7	8	62	775,0	1 143	689	60,3
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	3 524	2 071	58,8	350	219	62,6	99	106	106,5
ИТОГО TOTAL	8 967	7 377	82,3	7 256	6 592	90,8	809	894	110,4

Грузы, вывезенные из У и грузы, вывезенные в У национальным флотом Marchandises sorties de l' U et marchandises entrées en U à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом У между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' U entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	СПЮ RFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
P - R	10	2		-	2	68	-	-	-	-	-	70
У - U	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	0
РБ - RB	720	91	-	-	3	1	-	-	-	-	-	4
СПЮ - RFY	417	550	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4
ВР - RH	614	476	-	-	-	-		9	2	-	-	11
ЧСФР-RFTchS	7	275	1	-	-	-	-		-	-	-	1
АР - RA	1 031	207	-	-	-	-	-	-		-	-	0
ФРГ - RFA	10	8	-	-	-	-	-	-	-		-	0
Другие страны Autres pays	707	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	3 516	1 701	1	0	5	73	0	9	2	0	-	90

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

БОЛГАРИЯ**BULGARIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	94	154	163,8	121	175	144,6	1 287	1 136	88,3
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 369	989	72,2	774	572	73,9	565	578	102,3
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	89	96	107,9	129	90	69,8	1 449	938	64,7
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	1 441	523	36,3	16	5	31,3	11	10	86,1
ИТОГО TOTAL	2 993	1 762	58,9	1 040	842	81,0	347	478	137,5

Грузы, вывезенные из РБ и грузы, вывезенные в РБ национальным флотом Marchandises sorties de la RB et marchandises entrées en RB à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом РБ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RB entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	Р R	У U	РБ RB	СПЮ RFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	0
У - U	42	902	-		-	2	-	-	7	-	-	9
РБ - RB	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0
СПЮ - RFY	12	-	-	15	-		-	-	-	5	-	20
ВР - RH	10	8	-	-	-	-		-	2	1	-	3
ЧСФР-RFTchS	3	57	-	9	-	-	-		44	-	-	53
АР - RA	24	4	-	9	-	-	-	-		-	-	9
ФРГ - RFA	63	17	1	-	-	-	-	-	-		-	1
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	154	988	1	33	0	2	0	0	53	6	-	95

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЮГОСЛАВИЯ**YUGOSLAVIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	714	"	-	673	"	-	943	"	-
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 390	"	-	1 187	"	-	854	"	-
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	85	"	-	32	"	-	376	"	-
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	7 587	"	-	966	"	-	127	"	-
ИТОГО TOTAL	9 776	"	-	2 858	"	-	292	"	-

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ВЕНГРИЯ**HONGRIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	637	692	108,6	573	625	109,1	900	903	100,4
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	599	502	83,8	889	735	82,7	1 484	1 464	98,7
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	54	44	81,5	116	97	83,6	2 148	2 205	102,6
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	2 756	3 204	116,3	113	113	100,0	41	35	86,0
ИТОГО TOTAL	4 046	4 442	109,8	1 691	1 570	92,8	418	353	84,6

Грузы, вывезенные из ВР и грузы, ввезенные в ВР национальным флотом Marchandises sorties de la RH et marchandises entrées en RH à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ВР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RH entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	Р R	У U	РБ RB	СРЮ RFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	196	486		-	-	-	-	-	-	10	-	10
У - U	55	4	-		-	-	-	-	-	-	-	-
РБ - RB	1	5	-	-		-	-	-	-	-	-	-
СРЮ - RFY	20	-	-	-	-		-	-	1	3	-	4
ВР - RH	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ЧСФР-RFTchS	84	-	-	-	0	-	-		-	1	-	1
АР - RA	55	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
ФРГ - RFA	276	6	-	1	28	-	-	-	1		-	30
Другие страны Autres pays	5	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	692	503	0	1	28	0	0	0	2	14	-	45

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЧЕХОСЛОВАКИЯ**TCHÉCOSLOVAQUIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 099	937	85,3	1 259	755	60,0	1 146	806	70,3
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	512	166	32,4	644	107	16,6	1 258	645	51,2
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	193	409	211,9	265	574	216,6	1 373	1 403	102,2
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	317	473	149,2	10	1	10,0	32	2	6,7
ИТОГО TOTAL	2 121	1 985	93,6	2 178	1 437	66,0	1 027	724	70,5

Грузы, вывезенные из ЧСФР и грузы, вывезенные ЧСФР национальным флотом Marchandises sorties de la RFTchS et marchandises entrées en RFTchS à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю. осуществленные флотом ЧСФР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RFTchS entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	СПЮ RFY	БР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
P - R	59	1		-	-	122	1	-	48	-	-	171
У - U	267	1	-		-	-	9	-	61	3	-	73
РБ - RB	32	38	-	-		-	-	-	-	-	-	0
СПЮ - RFY	74	99	1	27	-		-	-	9	18	-	55
БР - RH	2	25	2	6	4	2		-	8	5	-	27
ЧСФР-RFTchS	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	0
АР - RA	468	-	25	51	1	-	-	-		1	-	78
ФРГ - RFA	35	2	-	1	3	-	1	-	-		-	5
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	937	166	28	85	8	124	11	0	126	27	-	409

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

АВСТРИЯ**AUTRICHE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	434	400	92,2	567	542	95,6	1 306	1 355	103,7
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 385	1 349	97,4	1 378	1 296	94,0	995	961	96,6
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	14	19	135,7	13	17	130,8	929	895	96,4
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	638	609	95,5	110	108	98,2	172	177	102,9
ИТОГО TOTAL	2 471	2 377	96,2	2 068	1 963	94,9	837	826	98,7

Грузы, вывезенные из АР и грузы, вывезенные в АР национальным флотом Marchandises sorties de la RA et marchandises entrées en RA à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом АР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RA entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	Р R	У U	РБ RB	СПЮ RFY	БР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	2	-		-	-	-	-	-	-	1	-	1
У - U	262	528	-		-	-	-	-	-	-	-	0
РБ - RB	2	1	-	-		-	-	-	-	-	-	0
СПЮ - RFY	-	1	-	-	-		2	0	-	4	-	6
БР - RH	9	91	-	-	-	-		-	-	11	-	11
ЧСФР-RFTchS	-	292	-	-	-	-	-		-	-	-	0
АР - RA	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0
ФРГ - RFA	123	426	-	-	-	-	-	-	-		-	0
Другие страны Autres pays	2	10	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
ИТОГО TOTAL	400	1 349	0	0	0	0	2	0	0	17	-	19

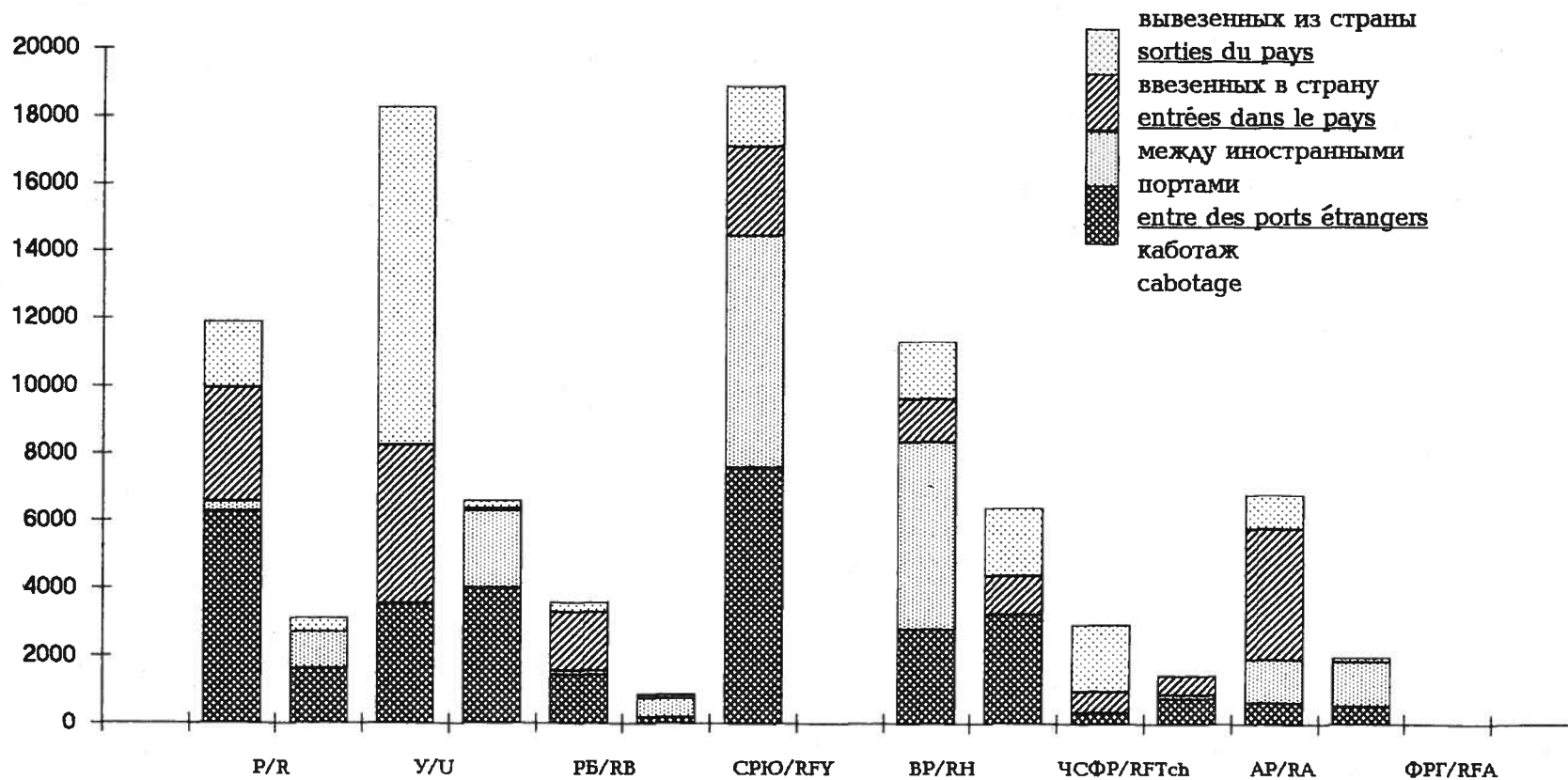
ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

Ф.Р. ГЕРМАНИЯ**R.F.d'ALLEMAGNE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1991 en % par rapport à 1991	в километрах en kilomètres		в % к 1991 en % par rapport à 1991
	1991	1992		1991	1992		1991	1992	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	..	..	-	..	..	..	..	..	..
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	..	..	-	..	..	..	..	..	..
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	..	..	-	..	..	..	..	..	..
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	..	..	-	..	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	..	..	-	..	..	..	..	..	..

ТОННО-КИЛОМЕТРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ, ВЫПОЛНЕННАЯ
НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН В 1992 г.
NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES REALISE PAR LES
BATIMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS EN 1992

Проделанные тонно-километры:
Tonnes-kilomètres réalisés:



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1992 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов. Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1992 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par voie du Danube en provenance de pays non danubiens, et vice-versa, ont été également incluses dans le tableau.

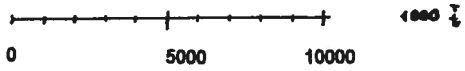
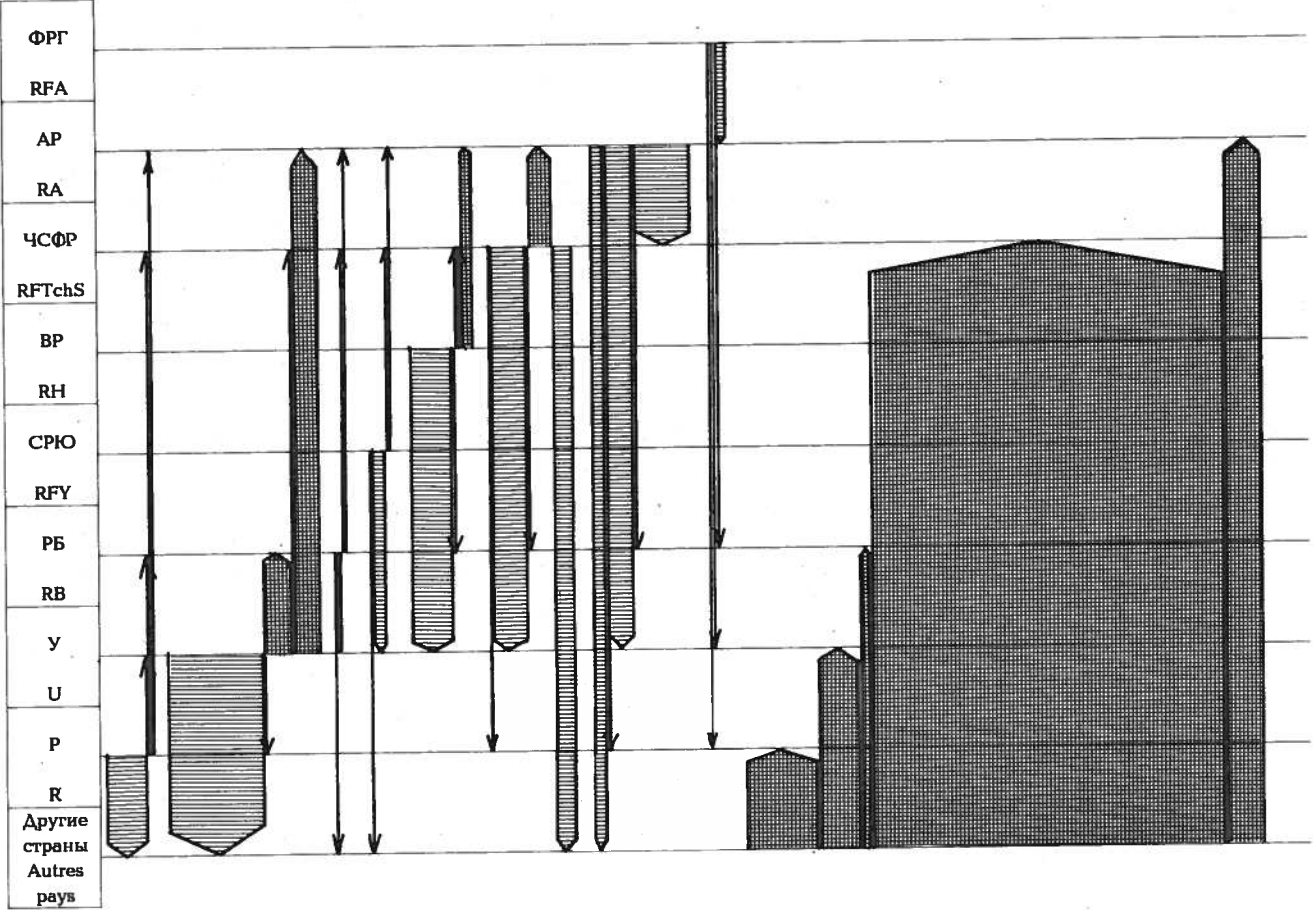
ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Страна назначения Страна отправления Pays de destination Pays d'expédition		P R	У U	РБ RB	СРЮ RFY	БР RH	ЧСФР RFTch	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres ports	ИТОГО TOTAL
Р R	1991		55	1	1 289	3	5	33	..	1 966	3 352
	1992		30	5	..	6	10	46	..	1 098	1 195
У U	1991	0		1 482	944	1 198	462	2 144	..	2 096	8 326
	1992	87		681	..	1 069	11	719	..	2 684	5 251
РБ RB	1991	0	117		31	13	12	33	..	26	232
	1992	0	107		..	11	41	30	..	22	211
СРЮ RFY	1991	0	1 094	1		21	134	109	..	0	1 359
	1992	5	924	5		13	98	35	..	..	1 080
БР RH	1991	18	648	30	239		10	357	..	48	1 350
	1992	0	849	10	..		105	195	..	24	1 183
ЧСФР RFTch	1991	91	795	87	88	1		346	..	470	1 878
	1992	81	883	41	..	3		533	..	462	2 003
АР RA	1991	47	592	23	30	1	0		..	228	921
	1992	12	767	13	..	25	1 913		..	210	2 940
ФРГ RFA	1991	70	44	53	6	17	0	42		..	232
	1992	11	34	24	..	24	0	115		..	208
Другие страны Autres pays	1991	4 179	1 369	68	0	19	20	796	..	0	6 451
	1992	2 050	922	200	..	11	9 616	991	..	-	13 790
ИТОГО TOTAL	1991	4 405	4 659	1 744	1 338	1 270	638	3 827	..	2 868	20 749
	1992	2 246	4 516	979	..	1 151	11 753	2 634	..	4 478	27 650

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В 1992 г. МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ ПО ДУНАЮ
 MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS PAR VOIE DU DANUBE EN 1992



ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в целом, так и по отдельным странам.

Из всего объема 40 040 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 14 206 тыс. тонн и ввезено в страны 12 695 тыс. тонн; между иностранными портами перевезено 1 489 тыс. тонн, а в каботаже 11 650 тыс. тонн.

Из указанного общего объема грузов 5 766 тыс. тонн, т.е. 14,4 %, перевезено методом толкания; эта величина на 28,0 % менее, чем в прошлом году.

Из итога тонно-километровой продукции, которая в 1992 г. составила 15 473 млн. тонно-километров, методом толкания выполнено 5 366 млн., т.е. 34,7 %.

По сравнению с прошлым годом тонно-километровая продукция, выполненная в 1992 г. методом толкания, уменьшилась на 4,9 %.

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un tableau plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube, en général et par pays.

Du volume total de 40 040 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 14 206 milliers de tonnes sont sorties des pays et 12 695 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 1 489 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 11 650 milliers de tonnes en cabotage.

Dudit volume total de marchandises 5 766 milliers de tonnes, soit les 14,4 %, ont été transportées par poussage, soit 28,0 % de plus que la valeur de l'année précédente.

Du nombre total de tonnes-kilomètres réalisé en 1992, à savoir 15 473 millions de tonnes-kilomètres, 5 366 millions soit 34,7 % reviennent au poussage.

La production de tonnes-kilomètres réalisée en 1992 par poussage a diminué de 4,9 % par rapport à l'année dernière.

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE
MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	a) 778 b) 1 617	308 297	1 922 1 061	1 850 474	- -	- -	3 924 400	3 924 400	6 624 3 078	- -
Украина Ukraine	a) 3 515 b) 4 016	- -	1 701 2 295	" "	90 82	- -	2 071 219	- -	7 377 6 592	- -
Болгария Bulgarie	a) 154 b) 175	42 15	989 572	902 464	96 90	- -	523 5	- -	1 762 842	- -
Югославия Yougoslavie	a) " b) "	" "	" "	" "	" "	" "	" "	" "	" "	" "
Венгрия Hongrie	a) 692 b) 625	321 370	502 735	450 664	44 97	- -	3 204 113	- -	4 442 1 570	- -
Чехословакия Tchécoslovaquie	a) 937 b) 755	826 671	166 107	135 91	409 574	409 574	473 1	473 1	1 985 1 437	1 843 1 337
Австрия Autriche	a) 400 b) 542	224 377	1 349 1 296	711 908	19 8	17 7	609 108	289 53	2 377 1 954	1 241 1 345
ФРГ RFA	a) " b) "	" "	" "	" "	" "	" "	" "	" "	" "	" "
ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes									
	в млн. т-км b) en millions de t-km									
	14 206	3 449	12 695	6 649	1 489	1 007	11 650	5 140	40 040	5 766
	7 730	1 730	6 066	2 601	831	581	846	454	15 473	5 366

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	-	-	-	-	-	-	3 924	3 924	3 924	3 924
Украина Ukraine	-	-	17	17	-	-	-	-	17	17
Болгария Bulgarie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Югославия Yougoslavie	70	70	5	5	-	-	-	-	75	75
Венгрия Hongrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Чехословакия Tchécoslovaquie	-	-	40	40	-	-	-	-	40	40
Австрия Autriche	2	2	12	12	-	-	-	-	14	14
ФРГ RFA	102	80	11	11	-	-	-	-	113	91
Непридунайские страны Pays non-danubiens	604	154	1 837	1 765	-	-	-	-	2 441	1 919
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн en milliers de tonnes	778	306	1 922	1 850	-	-	3 924	3 924	6 624	6 080
в млн. т-км en millions de t-km	1 617	297	1 061	474	-	-	-	-	3 078	1 171

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

УКРАИНА

UKRAINE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		dont
		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	10	-	2	-	70	-	-	-	82	0
Украина Ukraine	-	-	-	-	-	-	2 071	-	2 071	0
Болгария Bulgarie	720	-	91	-	3	-	-	-	814	0
Югославия Yougoslavie	417	-	550	-	4	-	-	-	971	0
Венгрия Hongrie	614	-	476	-	11	-	-	-	1 101	0
Чехословакия Tchécoslovaquie	7	-	275	-	1	-	-	-	283	0
Австрия Autriche	1 031	-	207	-	2	-	-	-	1 240	0
ФРГ RFA	10	-	8	-	-	-	-	-	18	0
Непридунайские страны Pays non-danubiens	707	-	92	-	-	-	-	-	799	0
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн en milliers de tonnes	3 516	0	1 701	0	91	0	2 071	0	7 379	0
	4 016	-	2 295	-	62	-	219	-	6 592	0

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

БОЛГАРИЯ**BULGARIE**

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Украина Ukraine	42	42	902	902	9	-	-	-	953	944
Болгария Bulgarie	-	-	-	-	-	-	523	-	523	0
Югославия Yougoslavie	12	-	-	-	20	-	-	-	32	0
Венгрия Hongrie	10	-	8	-	4	-	-	-	22	0
Чехословакия Tchécoslovaquie	3	-	57	-	54	-	-	-	114	0
Австрия Autriche	24	-	4	-	9	-	-	-	37	0
ФРГ RFA	63	-	17	-	1	-	-	-	81	0
Непридунайские страны Pays non-danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн en milliers de tonnes	154	42	988	902	97	0	523	0	1 762	944
в млн. т-км en millions de t-km	175	15	572	464	90	-	5	-	842	479

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

ЮГОСЛАВИЯ

YOUgoslavie

[illegible]

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

ВЕНГРИЯ**HONGRIE**

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	55	55	4	4	-	-	-	-	59	59
Украина Ukraine	196	182	486	443	10	-	-	-	692	625
Болгария Bulgarie	1	1	5	4	-	-	-	-	6	5
Югославия Yougoslavie	20	6	-	-	4	-	-	-	24	6
Венгрия Hongrie	-	-	-	-	-	-	3 204	-	3 204	-
Чехословакия Tchécoslovaquie	84	61	-	-	1	-	-	-	85	61
Австрия Autriche	55	10	-	-	-	-	-	-	55	10
ФРГ RFA	276	6	6	-	29	-	-	-	311	6
Непридунайские страны Pays non-danubiens	5	-	2	-	-	-	-	-	7	-
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн en milliers de tonnes	692	321	503	451	44	-	3 204	-	4 443	772
в млн. т-км en millions de t-km	625	370	735	664	97	-	113	-	1 570	1 034

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранньми странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	59	54	1	1	171	-	-	-	231	55
Украина Ukraine	267	253	1	1	73	-	-	-	341	254
Болгария Bulgarie	32	25	38	26	-	-	-	-	70	51
Югославия Yougoslavie	74	41	99	99	55	-	-	-	228	140
Венгрия Hongrie	2	1	25	7	27	-	-	-	54	8
Чехословакия Tchécoslovaquie	-	-	-	-	-	-	473	473	473	473
Австрия Autriche	468	444	-	-	78	-	-	-	546	444
ФРГ RFA	35	8	2	1	5	-	-	-	42	9
Непридунайские страны Pays non-danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн en milliers de tonnes	937	826	166	135	409	0	473	473	1 985	1 434
в млн. т-км en millions de t-km	755	671	107	91	574	574	1	1	1 437	1 337

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS

NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	2	2	-	-	1	-	-	-	3	2
Украина Ukraine	262	189	528	412	-	-	-	-	790	601
Болгария Bulgarie	2	2	1	1	-	-	-	-	3	3
Югославия Yougoslavie	-	-	1	1	6	-	-	-	7	1
Венгрия Hongrie	9	5	91	26	11	-	-	-	111	31
Чехословакия Tchécoslovaquie	-	-	292	207	-	-	-	-	292	207
Австрия Autriche	-	-	-	-	-	-	609	287	609	287
ФРГ RFA	123	26	426	63	-	-	-	-	549	89
Непридунайские страны Pays non-danubiens	2	-	10	1	1	-	-	-	13	1
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн en milliers de tonnes	400	224	1 349	711	19	0	609	287	2 377	1 222
	542	377	1 296	908	17	7	108	53	1 963	1 345

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

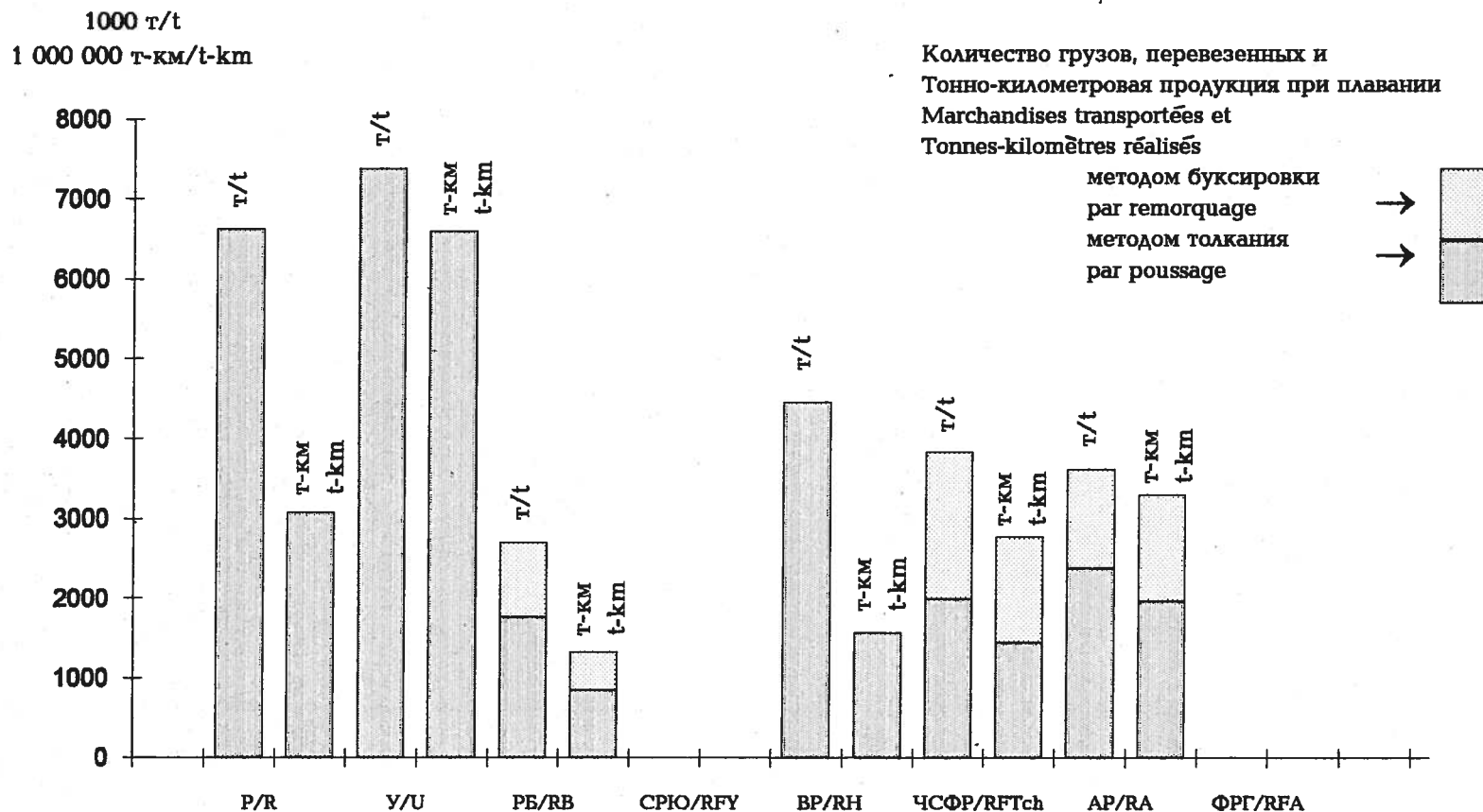
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Ф.Р. ГЕРМАНИЯ

R.F.d'ALLEMAGNE

[illegible]

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE
BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE



МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent une vue plus complète des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ
ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ
TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR
PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT**

в тоннах

en tonnes

Страна погрузки и выгрузки Pays de chargement et de déchargement		Количество отправленных грузов Quantité de marchandises sorties		Количество прибывших грузов Quantité de marchandises entrées	
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
			грузы, отправленные в контейнерах marchandises expédiées en conteneurs		грузы, прибывшие в контейнерах marchandises arrivées en conteneurs
Румыния	1991	1 966 000	-	4 405 000	-
Roumanie	1992	2 495 000	-	2 246 000	-
Украина	1991	10 020 800	117 190	4 714 400	63 676
Ukraine	1992	8 007 700	95 501	4 515 600	96 126
Болгария	1991	292 000	4 600	1 747 100	4 800
Bulgarie	1992	200 756	46 712	978 350	222 299
Югославия	1991	1 787 000	..	2 627 000	..
Yougoslavie	1992	..	..	..	..
Венгрия	1991	1 682 465	..	1 273 225	..
Hongrie	1992	2 013 100	-	1 161 200	-
Чехословакия	1991	1 939 586	6 314	643 185	2 927
Tchécoslovaquie	1992	1 685 927	13 065	277 527	9 706
Австрия	1991	1 015 000	4 937	3 860 200	8 387
Autriche	1992	843 000	3 362	4 027 800	4 044
ФРГ	1991	..	..	..	..
RFA	1992	..	..	..	..
ИТОГО	1991	18 702 851	133 041	19 270 110	79 790
TOTAL	1992	15 245 483	158 640	13 206 477	332 175

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. С целью большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений портов назначения грузов. В таблице не указаны сведения о корреспонденции грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

Для того чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, а также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из неданайских портов в дунайские порты или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, la tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente pas les données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic de marchandises.

Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens transportées sur le Danube à destination de ports danubiens, ou vice-versa.

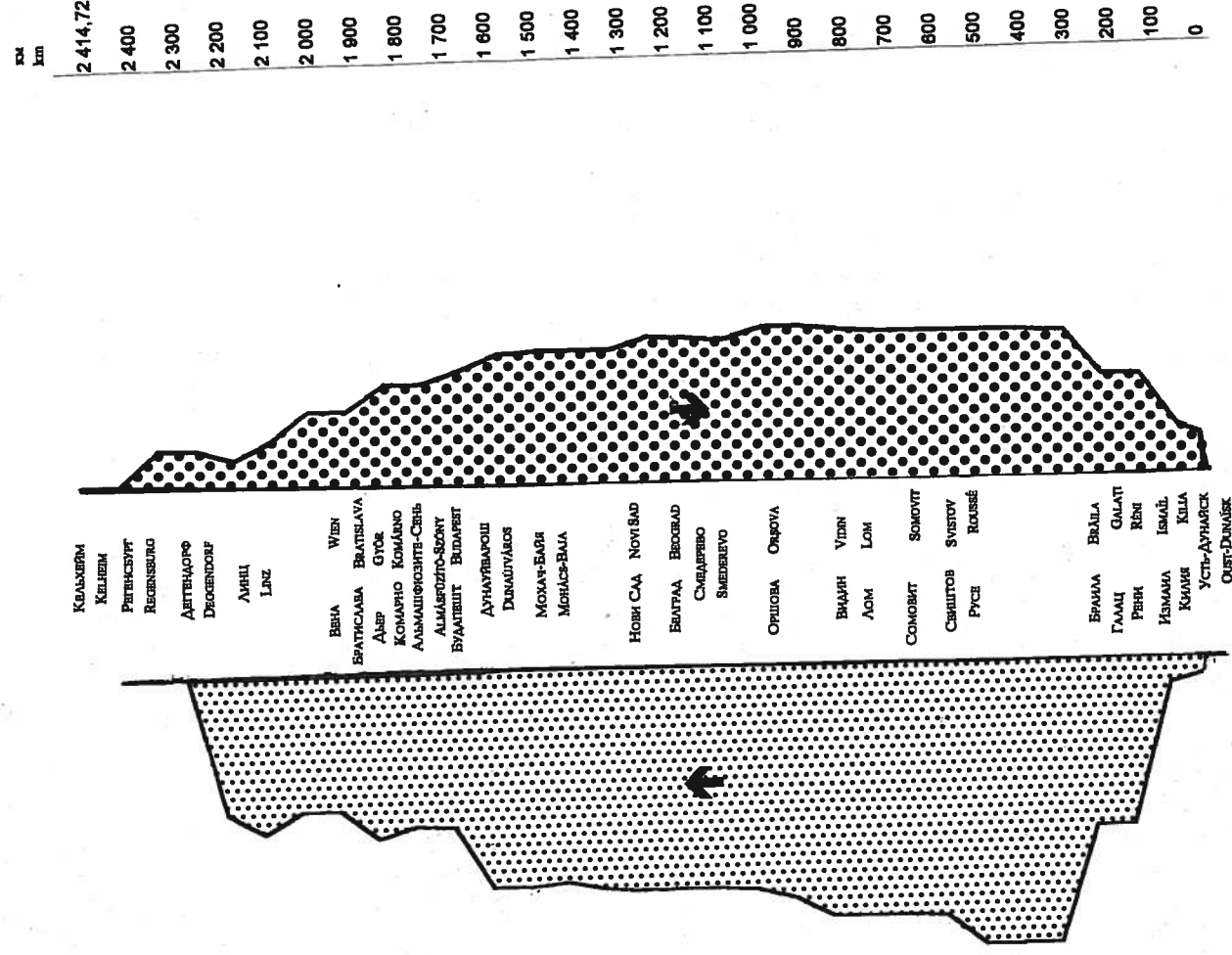
ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

в тыс. тонн

(en milliers de tonnes)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
	Усть-Дунайск Oust-Dounaïsk	Кишинев Kishinev	Измайл Ismail	Тулча Tulcea	Рени Reni	Галац Galatz	Браила Braila	Ружичев Ruzhichev	Смолтен Smetlen	Сомсон Somson	Турну-Маре Turnu-Mare	Алба-Лон Alba-Lon	Видин Vidin	Пиретон Piraton	Орховец Orhovec	Смолтенец Smoltenec	Београд Beograd	Нова-Сад Nova-Sad	Вуктар Vuktar	Медзье-Бела Medze-Bela	Агнеш-Бела Agnes-Bela	Будапешт Budapest	Академик-Комп. Aladars-Békéscsaba	Комарно Komarno	Джер-Султ Dzer-Sult	Братислава Bratislava	Вена Wien	Линц Linz	Деггендорф Deggendorf	Регенсбург Regensburg	Калленштадт Kallenstein	Другие порты Autres ports danubiens	Итого TOTAL			
1	Усть-Дунайск Oust-Dounaïsk		10		29			3																									156	198		
2	Кишинев Kishinev	39																															156	198		
3	Измайл Ismail	42	6			155															151						2					16		208		
4	Тулча Tulcea							32	1	3		30	45								1	575	39				4	145	1 488			79	373	3 018		
5	Рени Reni	35		230																												5	87	72		
6	Галац Galatz	29	1						209	10	2		40								269	3				7	12	401				51	43	1 342		
7	Браила Braila							1														1	3											34		
8	Ружичев Ruzhichev	20		0		25															2			1									120	124		
9	Смолтен Smetlen				4																1				12	1	8					39		106		
10	Сомсон Somson			1		5																			2							359		365		
11	Турну-Маре Turnu-Mare																															10		16		
12	Алба-Лон Alba-Lon	1		1		4														1	1	8		12		15	8	3				100		154		
13	Видин Vidin					2																							8				5		15	
14	Пиретон Piraton	4	8	21		8																										1		42		
15	Орховец Orhovec																																	6		6
16	Смолтенец Smoltenec			2		4																													10	
17	Београд Beograd	1	0	49		89									1												1					2		145		
18	Нова-Сад Nova-Sad		1	128		245									4																		5		509	
19	Вуктар Vuktar																																			
20	Медзье-Бела Medze-Bela	5		18		104																											7		137	
21	Агнеш-Бела Agnes-Bela	100	40	103		165																					11	0					8		427	
22	Будапешт Budapest	118	31	10		39		1				8															1	1					3		210	
23	Академик-Комп. Aladars-Békéscsaba																																			
24	Комарно Komarno	67	52	200		142									20												6	14							20	
25	Джер-Султ Dzer-Sult																																			500
26	Братислава Bratislava	111	64	166		67	61		8	2		13																								
27	Вена Wien	18	9	160		58						3								1				21				247				41		558		
28	Линц Linz	28	28	229		30			8															2	2	153							119		600	
29	Деггендорф Deggendorf	1		0				7														2													10	
30	Регенсбург Regensburg	12	3	1		6		6	2	1		7									3	9	4		4		6	531					45		640	
31	Калленштадт Kallenstein																																			
32	Другие дунайские порты Autres ports danubiens	54	27	372	247	514	1 334	279	8	200	3	103	100		180							3				123	60	187					1 963	911	6 668	
33	Итого TOTAL	612	63	133	70	114	1 792	73	91	99		15								2	6	3											106		3 179	
34	Итого TOTAL	1 295	333	1 834	317	1 809	3 197	362	390	314	9	118	201	45		205				8	1 037	80	6	107	31	171	481	3 496				3 496	1 670	20 968		

СХЕМА ГРУЗОПЕРЕВОЗОК МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ TRANSPORTS DE MARCHANDISES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS



СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала уменьшились на 2,8 % и составили в 1991 г. 2 040,0 тыс. тонн. В течение года через канал прошло 1322 судов под флагом более 25 стран. На судах нижеперечисленных стран было перевезено 91,5 % от общего объема перевозок:

Румыния	15,3 %
Турция	13,2 %
Мальта	12,3 %
Россия	10,3 %
Сирия	7,0 %
Украина	6,5 %
Панама	6,4 %
Гондурас	6,2 %
Ливан	5,8 %
Сент Винсент	3,2 %
Кипр	2,5 %
Антильские о-а (Голландские)	1,6 %
Болгария	1,3 %

Распределение объема грузоперевозок, выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых графиков.

DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES MARCHANDISES AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a diminué de 2,8 % se chiffrant en 1991 à 2 040,4 milliers de tonnes. Au courant de l'année 1322 bâtiments battant pavillons de plus de 25 pays ont traversé le canal. Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 91,5 % du volume total des transports:

Roumanie	15,3 %
Turquie	13,2 %
Malte	12,3 %
Russie	10,2 %
Syrie	7,0 %
Ukraine	6,5 %
Panama	6,4 %
Honduras	6,2 %
Liban	5,8 %
Saint Vincent	3,2 %
Chypre	2,5 %
Antilles Hollandaises	1,6 %
Bulgarie	1,3 %

Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

СВЕДЕНИЯ О СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1992 г.
DONNEES SUR LES BATIMENTS AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1992

Номер п/п No d'ordre	Принадлежность судов по странам Appartenance des bâtiments par pays	Вошло в Сулинский канал с моря Entrées dans le Danube par le canal de Sulina				Вышло из Сулинского канала в море Sorties en mer par le canal de Sulina				ИТОГО TOTAL		
		Количество о судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 н.р.т. Tonnage en 1000 N.R.T.	Кол. груза в 1000 тонн Quantité de marchandises en 1000 t	Количество о судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 н.р.т. Tonnage en 1000 N.R.T.	Кол. груза в 1000 тонн Quantité de marchandises en 1000 t	Количество о судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 н.р.т. Tonnage en 1000 N.R.T.	Кол. груза в 1000 тонн Quantité de marchandises en 1000 t		
1	Румыния Roumanie	117	328,0	71,0	115	325,0	242,0	232	653,0	313,0		
2	Украина Ukraine	7	20,0	17,0	32	99,0	115,0	39	119,0	132,0		
3	Болгария Bulgarie	8	11,0	20,0	6	9,0	6,0	14	20,0	26,0		
4	Югославия Yougoslavie	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0		
5	Венгрия Hongrie	3	12,0	3,0	3	12,0	4,0	6	24,0	7,0		
6	ЧСФР C.S.F.R.	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0		
7	Австрия Autriche	7	15,0	0,0	10	21,0	10,0	17	36,0	10,0		
8	Ф.Р.Германия F.R.G./Allemagne	3	9,0	0,0	3	9,0	7,0	6	18,0	7,0		
9	Россия Russie	16	53,0	20,0	60	164,0	189,0	76	217,0	209,0		
10	Турция Turquie	116	169,0	32,0	116	177,0	237,0	232	346,0	269,0		
11	Мальта Malte	79	180,0	57,0	77	167,0	193,0	156	347,0	250,0		
12	Сирия Syrie	62	83,0	61,0	62	80,0	82,0	124	163,0	143,0		
13	Гондурас Honduras	49	102,0	12,0	51	95,0	115,0	100	197,0	127,0		
14	Ливан Liban	36	70,0	35,0	35	69,0	83,0	71	139,0	118,0		
15	Сент-Винсент Saint Vincent	21	47,0	5,0	22	45,0	61,0	43	92,0	66,0		
16	Панама Panama	22	57,0	16,0	39	98,0	114,0	61	155,0	130,0		
17	Кипр Chypre	14	35,0	2,0	15	40,0	49,0	29	75,0	51,0		
18	Греция Grèce	10	14,0	3,0	10	14,0	15,0	20	28,0	18,0		
19	Антильские о-а Голландские/ Antilles Hollandaises	7	29,0	11,0	7	29,0	22,0	14	58,0	33,0		
20	Багамы о-а Bahama	5	14,0	2,0	7	19,0	17,0	12	33,0	19,0		
21	Китай Chine	2	21,0	0,0	7	36,0	14,0	9	57,0	14,0		
22	Египет Égypte	5	14,0	2,0	5	14,0	12,0	10	28,0	14,0		
23	Норвегия Norvège	3	7,0	0,0	5	15,0	9,0	8	22,0	9,0		
24	Египет Égypte	3	9,0	4,0	4	12,0	2,0	7	21,0	6,0		
25	Сингапур Singapour	2	17,0	0,0	2	17,0	16,0	4	34,0	16,0		
26	Другие страны Autres pays	17	58,0	8,0	15	57,0	45,0	32	115,0	53,0		
ИТОГО TOTAL		614	1 374,0	381,0	708	1 623,0	1 659,0	1 322	2 997,0	2 040,0		
Итого в 1991 г. Total en 1991		551	1 786,8	985,7	635	2 059,6	1 113,2	1 186	3 846,4	2 088,9		
В % к 1991 г. En % par rapport à 1991		111,4	76,9	38,7	111,5	78,8	149,0	111,5	77,9	97,2		

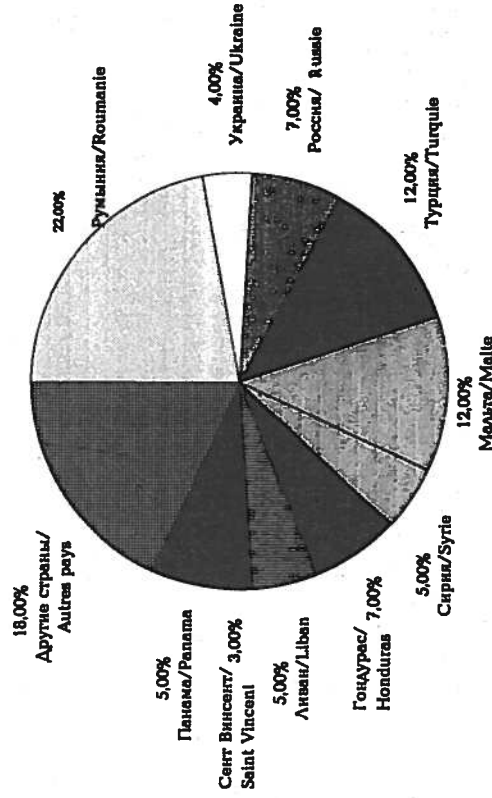
ГРУЗОБОРОТ ЧЕРЕЗ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ TRAFFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA

104

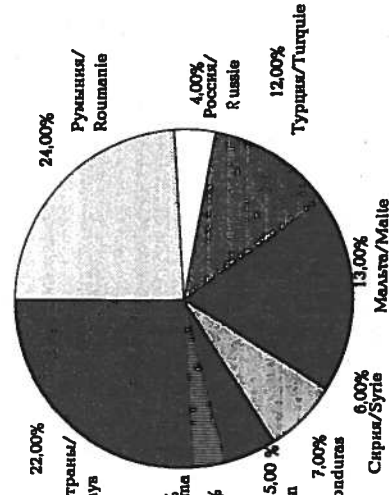
в 1000 тонн

а) Общий грузооборот
Traffic-marchandises total

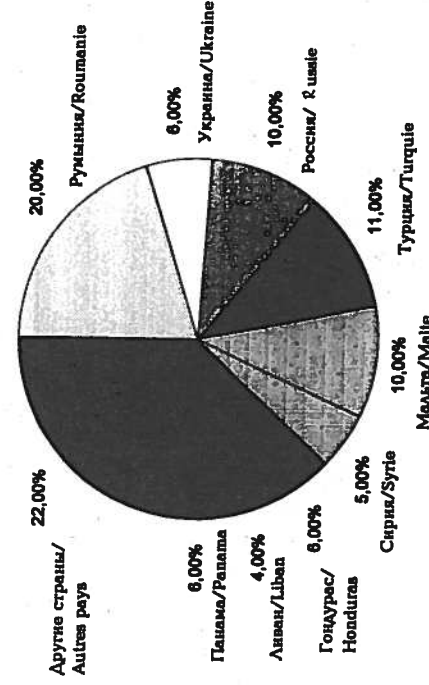
от 1000 тонн



б) Вывезенные грузы
Marchandises entrées



в) Ввезенные грузы
Marchandises sorties



4. Удельный вес которых составляет менее 3,0 %
входят в группу "Другие страны".
La part qui est inférieure à 3,0 % est classée dans
le groupe "Autres pays".

IV .

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1992 г. составил 48 725 тыс. тонн и по сравнению с прошлым годом уменьшился на 36,0 %.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита (например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю), считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1992 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие (в тыс. тонн):

Рени	5 577,0
Измаил	5 548,0
Будапешт	4 738,1
Линц	4 187,0
Галац	4 052,0
Усть-Дунайск	3 469,0
Мохач-Байя	2 839,4
Братислава	2 462,0
Дунауйварош	1 620,3
Вена	1 063,0

TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total des ports de l'ensemble du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1992, le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est chiffré à 48 725 milliers de tonnes, ce qui représente une diminution de 36,0 %.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par voie du Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par voie du Danube), ont été également considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste mise au point par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

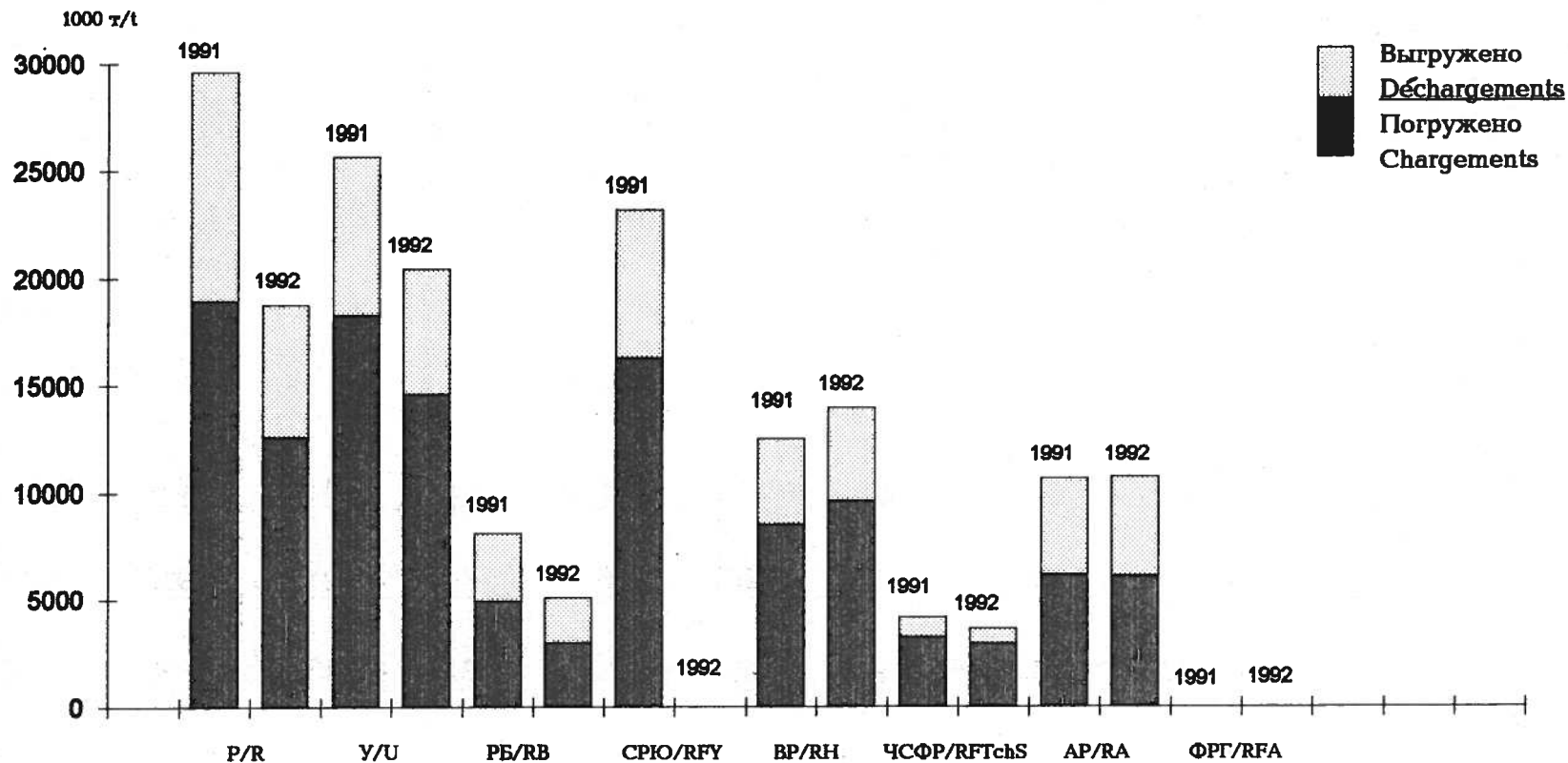
Au nombre des plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé 1 million de tonnes en 1992 appartiennent les ports suivants (en milliers de tonnes):

Réni	5 577,0
Ismail	5 548,0
Budapest	4 738,1
Linz	4 187,0
Galați	4 052,0
Oust-Dounaïsk	3 469,0
Mohács-Baja	2 839,4
Bratislava	2 462,0
Dunaújváros	1 620,3
Wien	1 063,0

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1992 г.
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1992

в тысячах тонн			en milliers de tonnes						
Страны Pays	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	1991	1992	в % к 1991 en % par rapport à 1991	1991	1992	в % к 1991 en % par rapport à 1991	1991	1992	в % к 1991 en % par rapport à 1991
Румыния Roumanie	8 241	6 419	77,9	10 680	6 170	57,8	18 921	12 589	66,5
Украина Ukraine	10 869	8 744	80,4	7 390	5 850	79,2	18 259	14 594	79,9
Болгария Bulgarie	1 733	827	47,7	3 182	2 134	67,1	4 915	2 961	60,2
Югославия Yougoslavie	9 319	..	-	6 928	..	-	16 247	..	-
Венгрия Hongrie	4 438	5 217	117,6	4 029	4 365	108,3	8 467	9 582	113,2
Чехословакия Tchécoslovaquie	2 257	2 158	95,6	960	751	78,2	3 217	2 909	90,4
Австрия Autriche	1 653	1 453	87,9	4 498	4 637	103,1	6 151	6 090	99,0
ФРГ RFA	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	38 510	24 818	64,4	37 667	23 907	63,5	76 177	48 725	64,0

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1991-1992 гг.
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1991-1992



ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1992 ГОД
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1992

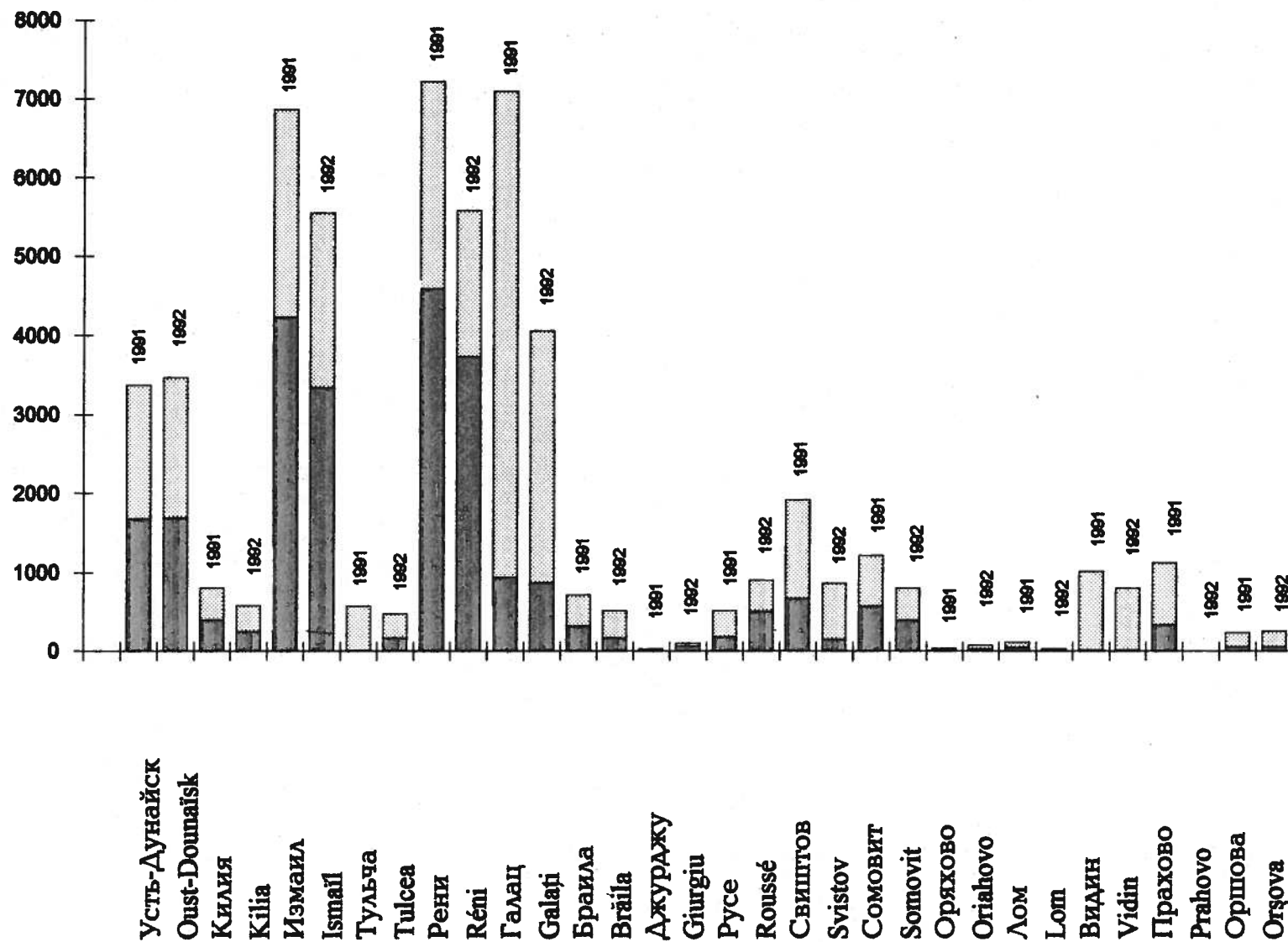
Порты Ports	Погрузка Chargements			Выгрузка Déchargements			Итого грузооборот Trafic marchandises total		
	1991	1992	% 1991 en % par rapport à 1991	1991	1992	% 1991 en % par rapport à 1991	1991	1992	% 1991 en % par rapport à 1991
Усть-Дунайск Oust-Dounaïsk	1 675	1 687	100,7	1 698	1 782	105,1	3 371	3 469	0,0
Кишинев Kishinev	394	247	62,7	412	332	80,6	806	579	71,8
Измаил Ismail	4 220	3 333	79,0	2 848	2 215	83,7	8 868	5 548	80,8
Тульча Tulcea	-	160	-	570	317	55,6	570	477	83,7
Рени Reni	4 580	3 724	81,3	2 636	1 853	70,3	7 216	5 577	77,3
Галац Galati	833	865	92,7	8 165	3 187	51,7	7 098	4 052	57,1
Браилова Brailova	317	164	51,7	397	352	88,7	714	516	72,3
Смолтс Silotz	13	57	439,5	10	38	380,0	23	85	413,0
Алуреш Alurich	173	503	280,8	343	398	116,3	518	902	174,8
Руса Rousse	685	140	21,1	1 249	721	57,7	1 914	881	45,0
Смолтс Silotz	598	398	66,2	635	408	64,3	1 221	798	65,2
Смолтс Silotz	18	22	137,5	17	51	300,0	33	73	221,2
Оришова Orsova	41	11	26,8	71	13	18,3	112	24	21,4
Лом Lom	408	187	46,1	1 003	781	78,9	1 409	978	88,4
Видин Vidin	5	7	140,0	197	110	55,8	202	117	57,9
Плужина Plovdiv	328	-	0,0	791	-	0,0	1 120	0	0,0
Оришова Orsova	42	44	104,8	180	205	107,9	232	249	107,3
Смолтс Silotz	81	-	-	1 148	-	-	1 227	0	0,0
Београд Bograd	228	-	-	813	-	-	1 141	0	0,0
Норт Са Nort Sad	542	-	-	498	-	-	1 038	0	0,0
Вуковар Vukovar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Мозаре-Бела Mozare-Bela	2 594	1 533	59,1	1 498	1 306	87,2	4 092	2 838	69,4
Дунай-Бела Dunaj-Bela	444	582	131,1	1 199	1 039	86,6	1 643	1 820	98,6
Будапешт Budapest	942	2 774	284,5	1 276	1 984	153,9	2 218	4 738	213,6
Алун-Траф-Сонь Alun-Traf-Sony	122	154	126,2	38	24	61,5	161	178	110,8
Конаф Konaf	710	340	47,9	521	107	20,5	1 231	447	36,3
Алун-Траф-Сонь Alun-Traf-Sony	336	174	51,8	17	32	188,2	353	208	58,4
Браилова Brailava	1 230	1 818	147,8	439	644	146,7	1 699	2 462	147,5
Вин Wien	664	553	83,3	661	510	77,2	1 325	1 063	80,2
Алун Alun	718	691	96,2	3 372	3 498	103,7	4 080	4 187	102,4
Дегендорф Degendorf	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Регенсбург Regensburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Келлен Kelben	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	23 066	20 186	87,6	30 608	21 885	71,5	83 611	42 053	79,4

в тысячах тонн

en milliers de tonnes

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1991-1992 Г.

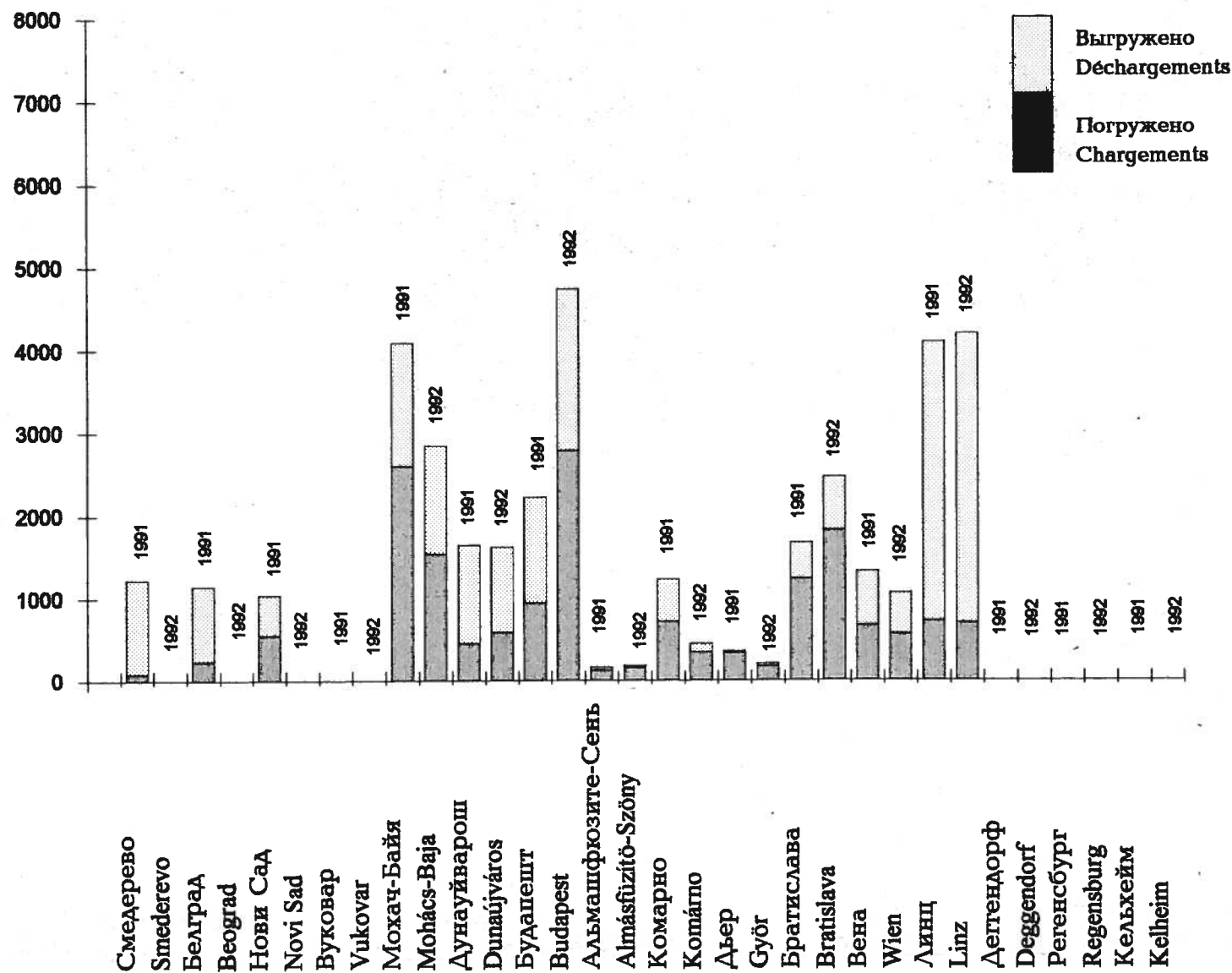
В МЛН. ТОНН
En millions de tonnes



TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1991-1992

В МЛН. ТОНН

En millions de tonnes



**КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ
(ПО 21 КАТЕГОРИИ)
CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES
(SELON 21 CATEGORIES)**

Группы грузов		Groupes de marchandises	
1	Зерновые	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	Bois, liège	5
6	Удобрения	Engrais	6
7	Минеральное сырьё за исключением руд	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты и газ	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы из них	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	Transactions spéciales	21

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов.

Этот грузооборот состоит, в основном, из следующих грузов:

- минеральное сырье, за исключением руд	30,8 %
- железная руда, железный лом	21,6 %
- твердое топливо	14,1 %
- металл	9,6 %
- сырая нефть	4,5 %
- нефтяные продукты, газ	3,6 %
- прочее сырье	2,4 %
- удобрения	2,3 %
- зерновые	2,0 %
- специальные сделки	1,8 %
- древесина, пробка	1,4 %
- руды цветных металлов	1,3 %
- известь, цемент, прочие минералы	1,2 %
- химические продукты	1,0 %

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1992 г. составили 97,6 %.

По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов

- *увеличились:* (в тыс. тонн)

- удобрения	с 642	до 1 105
- твердое топливо	с 5 300	до 6 692
- сырая нефть	с 1 480	до 2 137

- *уменьшились:* (в тыс. тонн)

- зерновые	с 3 105	до 949
- минеральное сырье	с 29 233	до 14 630
- железная руда, железный лом	с 13 173	до 10 287
- руды цветных металлов	с 1 457	до 612
- прочее сырье	с 1 807	до 1 151
- нефтяные продукты, газ	с 3 088	до 1 728
- известь, цемент, прочие минералы	с 1 529	до 581
- металл	с 9 340	до 4 579
- специальные сделки	с 1 582	до 879

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде круговых диаграмм.

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens.

La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minéraux bruts	30,8 %
- minerai de fer, ferrailles	21,6 %
- combustibles solides	14,1 %
- métaux	9,6 %
- pétrole brut	4,5 %
- produits pétroliers, gaz	3,6 %
- autres matières brutes	2,4 %
- engrais	2,3 %
- céréales	2,0 %
- transactions spéciales	1,8 %
- bois, liège	1,4 %
- minerais, de métaux non ferreux	1,3 %
- chaux, ciments, autres articles minéraux	1,2 %
- produits chimiques	1,0 %

En 1992, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 97,6 %.

Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une *augmentation* pour les marchandises suivantes:

(en milliers de tonnes)

- engrais	de 642	à 1 105
- combustibles solides	de 5 300	à 6 692
- pétrole brut	de 1 480	à 2 137

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention a *diminué* comme suit:

(en milliers de tonnes)

- céréales	de 3 105	à 949
- minéraux bruts, autres que les minerais	de 29 233	à 14 630
- minerai de fer, ferrailles	de 13 173	à 10 287
- minerai de métaux non ferreux	de 1 457	à 612
- autres matières brutes	de 1 807	à 1 151
- produits pétroliers, gaz	de 3 088	à 1 728
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 1 529	à 581
- métaux	de 9 340	à 4 579
- transactions spéciales	de 1 582	à 879

Le répartition en pourcents du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

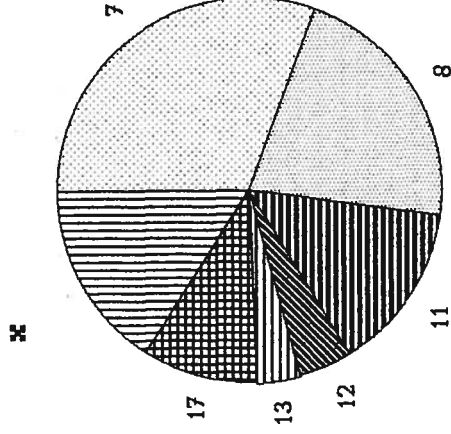
ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

	Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	780	598	181	169	21	148	949	2,0	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	2	2	0	5	5	0	7	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	105	78	27	111	84	27	216	0,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	117	80	37	56	19	37	173	0,4	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	507	431	76	166	91	75	673	1,4	Bois, liège	5
6	Удобрения	595	589	6	510	508	2	1 105	2,3	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	7 273	32	7 242	7 357	62	7 295	14 630	30,8	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	3 884	3 304	580	6 403	6 221	182	10 287	21,6	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	277	110	167	336	169	167	612	1,3	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	1 147	1 140	7	4	4	0	1 151	2,4	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	1 741	1 488	254	4 951	4 742	210	6 692	14,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	1 967	1 948	19	170	151	19	2 137	4,5	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	610	320	290	1 119	539	580	1 728	3,6	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	1	1	0	34	34	0	35	0,1	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	364	358	7	111	108	3	475	1,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	247	72	175	335	34	301	581	1,2	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	3 843	3 686	156	736	483	253	4 579	9,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	91	90	1	10	10	0	101	0,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	78	76	2	33	33	1	111	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	317	267	49	76	33	43	393	0,8	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	875	680	195	3	3	0	879	1,8	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	24 819	15 349	9 470	22 694	13 351	9 343	47 514	100,0	TOTAL	

ГРАФИК ГРУЗОБОРОТА ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ
за 1992 г. (по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS
en 1992 (d après la nomenclature des marchandises)

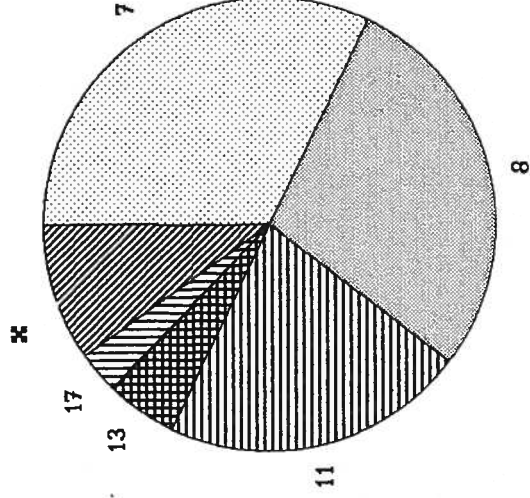
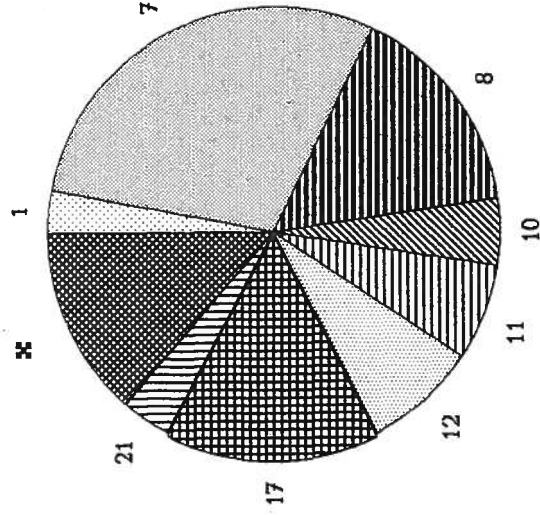
en 1000 tonnes

в 1000 тонн



Погружено
Chargements

Выгружено
Déchargements



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0 % объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0 % ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы показывают подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузов, прошедших через порты придунайских стран, причем в число вывезенных и ввезенных грузов включены также грузы внешнеторгового транзита.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS DANUBIENS D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent le trafic-marchandises par pays et par ports, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente pour l'ensemble des ports danubiens du pays donné les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage. Il est à noter que parmi les marchandises sorties et entrées sont incluses également les marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagramme.

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

РУМЫНИЯ**ROUMANIE**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:				
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	147	0	147	148	1	147	295	2,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	27	0	27	57	30	27	84	0,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	37	0	37	37	0	37	74	0,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	367	311	56	68	12	56	435	3,5	Bois, liège	5
6	Удобрения	87	85	2	17	15	2	104	0,8	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	3 127	0	3 127	3 127	0	3 127	6 254	49,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	126	25	101	750	649	101	876	7,0	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	182	15	167	209	42	167	391	3,1	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	280	88	192	1 520	1 328	192	1 800	14,3	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	940	940	0	0	0	0	940	7,5	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	300	300	0	0	0	0	300	2,4	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	163	160	3	70	67	3	233	1,9	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	32	22	10	38	28	10	70	0,6	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	581	549	12	80	68	12	641	5,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	43	0	43	49	6	43	92	0,7	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Transactions spéciales	21
ИТОГО		6 419	2 495	3 924	6 170	2 246	3 924	12 589	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ТУЛЬЧА

TULCEA

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	3	-	3	9	-	9	12	2,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	12	-	12	13	-	13	25	5,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	13	-	13	8	-	8	21	4,4	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	4	-	4	4	-	4	8	1,7	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	46	-	46	194	-	194	240	50,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	25	25	-	6	6	-	31	6,5	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	15	15	-	35	35	-	50	10,5	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	18	18	-	28	28	-	46	9,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	9	9	-	13	1	12	22	4,6	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	15	-	15	-	-	-	15	3,1	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	7	-	7	7	1,5	Transactions spéciales	21
ИТОГО		160	67	93	317	70	247	477	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ГАЛАЦ

GALATI

Группы грузов		Погружено			Чargements			Выгружено			Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:											
			ВЫВОЗ sorties	каботаж cabotage		ВВОЗ entrées	каботаж cabotage										
1	Зерновые	-	-	-	22	-	22	22	0,5	Céréales	1						
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2						
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	15	15	-	15	0,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3						
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4						
5	Древесина, пробка	311	311	-	21	12	9	332	8,2	Bois, liège	5						
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6						
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 230	-	1 230	1 230	30,4	Minéraux bruts, autres que les minerais	7						
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	694	643	51	694	17,1	Minéral de fer, ferrailles	8						
9	Руды цветных металлов	-	-	-	6	6	-	6	0,1	Minéral de métaux non ferreux	9						
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10						
11	Твердое топливо	-	-	-	1 122	1 122	-	1 122	27,7	Combustibles solides	11						
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12						
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13						
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14						
15	Химические продукты	146	146	-	62	62	-	208	5,1	Produits chimiques	15						
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16						
17	Металл	408	408	-	-	-	-	408	10,1	Métaux	17						
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18						
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19						
20	Различные готовые изделия	-	-	-	15	5	10	15	0,4	Articles manufacturés divers	20						
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21						
ИТОГО		865	865	0	3 187	1 865	1 322	4 052	100,0	TOTAL							

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

БРАИЛА

BRAILA

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	2	-	2	63	-	63	65	12,6	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	4	-	4	4	0,8	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	35	-	35	212	-	212	247	47,9	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	3	-	3	5	5	-	8	1,6	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	120	120	-	67	67	-	187	36,2	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	4	-	4	1	1	-	5	1,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		164	120	44	352	73	279	516	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ЧЕРНАВОДА**CERNAVODA**

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Маслячные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	7	-	7	7	0,5	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	438	-	438	438	31,6	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	940	940	-	-	-	-	940	67,9	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		940	940	0	445	0	445	1 385	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

КЭЛЭРАШИ**CALARASI**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	5	-	5	5	0,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	7	-	7	7	1,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	356	-	356	356	55,4	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	88	88	-	187	187	-	275	42,8	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		88	88	0	555	187	368	643	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ДЖУРДЖУ**GIURGIU**

Группы грузов		Погружено			Чargements			Выгружено			Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises
		Всего Total	в т. ч.		dont:	Всего Total	в т. ч.		dont:							
			вывоз sorties	каботаж cabotage			ввоз entrées	каботаж cabotage								
1	Зерновые	2	-	2	16	-	16	18	2,0	Céréales	1					
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2					
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	-	2	11	11	-	13	1,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3					
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	6	-	6	10	-	10	16	1,8	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4					
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5					
6	Удобрения	53	53	-	2	-	2	55	6,1	Engrais	6					
7	Минеральное сырье за исключением руд	41	-	41	244	-	244	285	31,6	Minéraux bruts, autres que les minerais	7					
8	Железная руда, железный лом	41	-	41	9	-	9	50	5,5	Minéral de fer, ferrailles	8					
9	Руды цветных металлов	3	-	3	36	-	36	39	4,3	Minéral de métaux non ferreux	9					
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10					
11	Твердое топливо	51	-	51	68	-	68	119	13,2	Combustibles solides	11					
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12					
13	Нефтяные продукты, газ	300	300	-	-	-	-	300	33,3	Produits pétroliers, gaz	13					
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14					
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15					
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16					
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17					
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18					
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19					
20	Различные готовые изделия	4	-	4	3	-	3	7	0,8	Articles manufacturés divers	20					
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21					
ИТОГО		503	353	150	399	11	388	902	100,0	TOTAL						

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ТУРНУ МЭГУРЕЛЕ

TURNU MAGURELE

Группы грузов		Поружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	3	-	3	3	1,5	Bois, liège	5
6	Удобрения	32	32	-	15	15	-	47	23,4	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	10	-	10	10	5,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	51	-	51	-	-	-	51	25,4	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	90	-	90	90	44,8	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		83	32	51	118	15	103	201	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

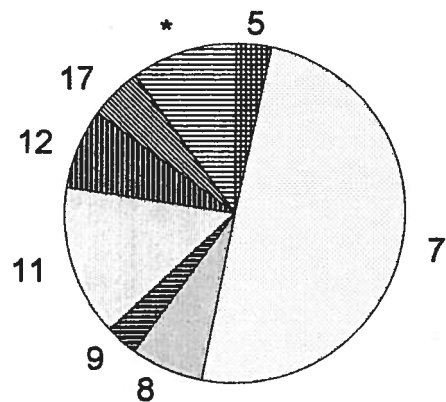
ОРИШОВА

ORSOVA

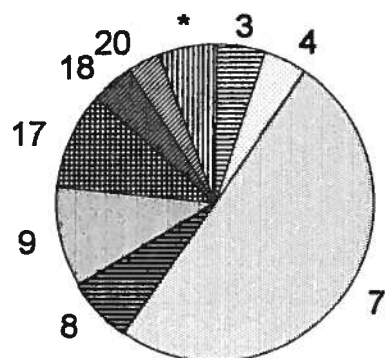
Группы грузов		Погружено			Chargements			Выгружено			Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч.		dont:	Всего Total	в т. ч.		dont:								
			вывоз sorties	каботаж cabotage			ввоз entrées	каботаж cabotage									
1	Зерновые	-	-	-	26	1	25	26	10,4	Céréales	1						
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2						
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	4	4	-	4	1,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3						
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4						
5	Древесина, пробка	4	-	4	14	-	14	18	7,2	Bois, liège	5						
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6						
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	30	-	30	30	12,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	7						
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	8						
9	Руды цветных металлов	-	-	-	39	1	38	39	15,7	Minéral de métaux non ferreux	9						
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10						
11	Твердое топливо	-	-	-	92	19	73	92	36,9	Combustibles solides	11						
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12						
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13						
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14						
15	Химические продукты	14	14	-	-	-	-	14	5,6	Produits chimiques	15						
16	Известь, цемент, прочие минералы	14	4	10	-	-	-	14	5,6	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16						
17	Металл	12	12	-	-	-	-	12	4,8	Métaux	17						
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18						
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19						
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20						
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21						
ИТОГО		44	30	14	205	25	180	249	100,0	TOTAL							

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

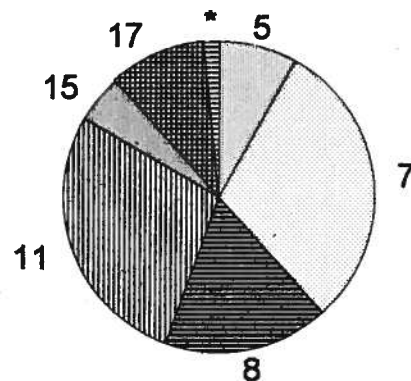
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



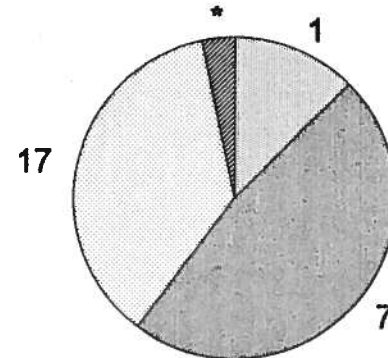
ТУЛЬЧА
 TULCEA



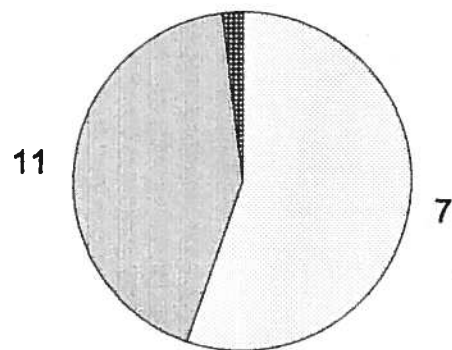
БРАЙЛА
 BRAILA



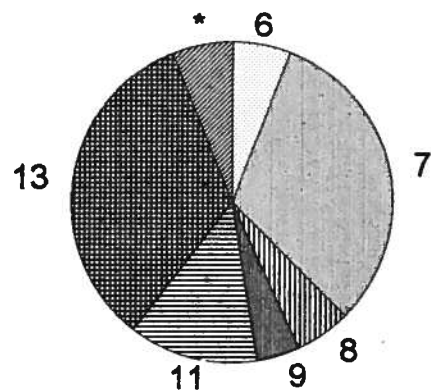
ГАЛАЦ
 GALATI



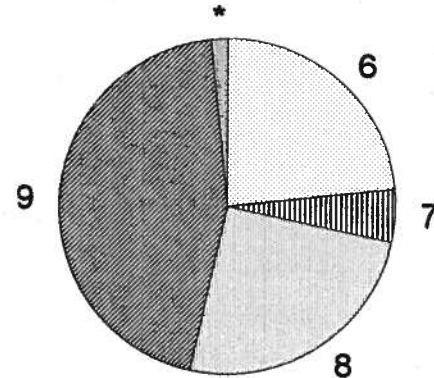
КЭЛЭРАШИ
 CALARASI



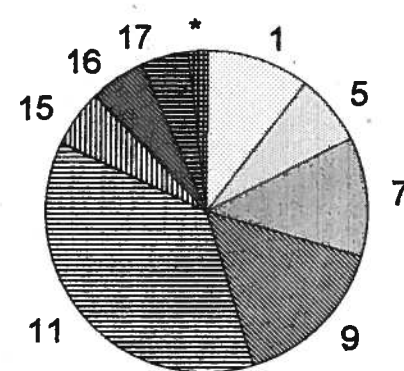
ДЖУРДЖУ
 GIURGIU



ТУРНУ МЭГУРЕЛЕ
 TURNU MAGURELE



ОРШОВА
 ORSOVA



ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d' après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

УКРАИНА**UKRAINE**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	66	32	34	1 396	1 394	2	1 461	10,0	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	24	24	-	24	0,2	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3	3	-	20	19	1	23	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	74	73	1	61	59	2	135	0,9	Bois, liège	5
6	Удобрения	305	301	4	30	22	7	335	2,3	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	3 630	3 232	397	714	326	388	4 344	29,8	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	1	1	-	0	0	-	1	0,0	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	1 107	1 100	7	108	76	32	1 215	8,3	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	794	750	44	191	113	77	985	6,7	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	2	2	-	2	0,0	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	169	165	4	66	66	-	235	1,6	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	23	4	19	616	12	604	639	4,4	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	1 517	1 494	23	1 281	1 276	5	2 798	19,2	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	4	3	1	224	224	-	227	1,6	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	32	31	1	46	46	-	78	0,5	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	164	158	6	218	218	-	382	2,6	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	856	661	195	856	640	216	1 712	11,7	Transactions spéciales	21
ИТОГО		8 744	8 008	737	5 850	4 516	1 335	14 595	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

УСТЬ-ДУНАЙСК

OUST-DOUNAÏSK

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	32	-	32	29	27	2	61	1,7	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	2	1	1	3	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	30	30	-	31	31	0	61	1,8	Bois, liège	5
6	Прочее сырье	11	11	-	15	15	-	25	0,7	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	317	23	294	315	315	-	631	18,2	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	4	4	-	8	6	2	12	0,3	Autres matières brutes	10
11	Химические продукты	157	157	-	166	113	53	323	9,3	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	8	4	4	8	8	-	16	0,5	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	22	3	19	28	4	25	51	1,5	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	242	242	-	316	314	3	558	16,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1	1	-	1	1	-	2	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	7	7	-	8	8	-	15	0,4	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	856	661	195	856	640	216	1 712	49,4	Transactions spéciales	21
ИТОГО		1 687	1 143	544	1 782	1 480	302	3 469	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

КИЛИЯ**KILIA**

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	5	-	5	-	-	-	5	0,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	1	1	-	2	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	29	29	-	32	30	2	62	5,5	Bois, liège	5
6	Прочее сырье	9	9	-	20	13	7	29	2,6	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	23	23	-	32	11	21	55	5,0	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	4	4	-	57	52	6	61	5,5	Autres matières brutes	10
11	Химические продукты	39	39	-	38	-	38	76	6,9	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	2	2	-	2	0,2	Pétrole brut	12
13	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	16	16	-	16	1,4	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	22	3	19	12	8	4	34	3,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	107	107	-	570	388	182	677	60,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	24	24	-	24	2,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1	1	-	28	27	1	29	2,6	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	7	7	-	35	27	8	42	3,8	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		247	223	24	865	598	267	1 113	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ИЗМАИЛ

ISMAIL

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	13	12	2	529	529	-	543	9,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	10	10	-	10	0,2	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	10	10	-	10	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	17	16	1	16	16	-	34	0,6	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7
8	Железная руда, железный лом	1 865	1 865	-	361	-	361	2 227	40,1	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	21	21	-	19	19	-	41	0,7	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	537	523	14	-	-	-	537	9,7	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	18	18	-	42	42	-	60	1,1	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	251	-	251	251	4,5	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	729	712	17	574	574	-	1 303	23,5	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0	0	-	200	200	-	200	3,6	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	3	2	1	18	18	-	21	0,4	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	129	123	6	183	183	-	312	5,6	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		3 333	3 292	41	2 215	1 603	613	5 548	100,0	TOTAL	

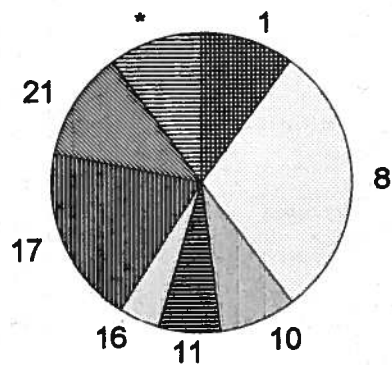
ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

РЕНИ**RÉNI**

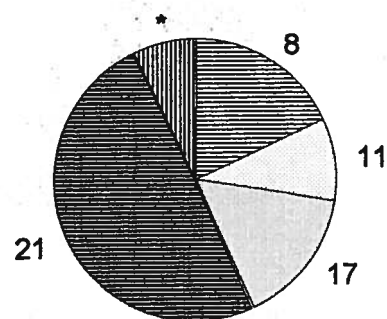
Группы грузов		Погружено			Chargements			Выгружено			Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:											
			ВЫВОЗ sorties	каботаж cabotage		ВВОЗ entrées	каботаж cabotage										
1	Зерновые	20	20	-	838	838	-	858	15,4	Céréales	1						
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	14	14	-	14	0,2	Fruits et légumes frais	2						
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	8	8	-	10	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3						
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4						
5	Древесина, пробка	27	27	-	14	12	2	41	0,7	Bois, liège	5						
6	Удобрения	295	291	4	15	8	7	310	5,5	Engrais	6						
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7						
8	Железная руда, железный лом	1 448	1 344	104	38	11	27	1 486	26,6	Minéral de fer, ferrailles	8						
9	Руды цветных металлов	1	1	-	0	0	-	1	0,0	Minéral de métaux non ferreux	9						
10	Прочее сырье	1 082	1 075	7	81	52	30	1 163	20,8	Autres matières brutes	10						
11	Твердое топливо	100	70	30	25	-	25	125	2,2	Combustibles solides	11						
12	Сырая нефть	-	-	-	2	2	-	2	0,0	Pétrole brut	12						
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13						
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14						
15	Химические продукты	143	143	-	16	16	-	159	2,8	Produits chimiques	15						
16	Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	336	8	328	337	6,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16						
17	Металл	546	540	6	390	388	2	936	16,8	Métaux	17						
18	Готовые изделия из металла	4	3	1	24	24	-	27	0,5	Articles manufacturés en métaux	18						
19	Машины и транспортное оборудование	29	29	-	27	27	-	55	1,0	Machines, matériel de transport	19						
20	Различные готовые изделия	27	27	-	27	27	-	54	1,0	Articles manufacturés divers	20						
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21						
ИТОГО		3 724	3 573	151	1 853	1 433	420	5 577	100,0	TOTAL							

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ УКРАИНЫ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' UKRAINE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

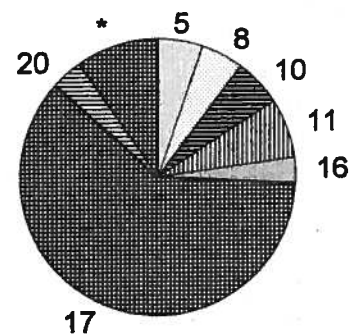
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



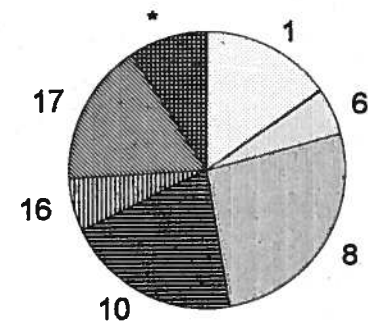
УСТЬ-ДУНАЙСК
OUST-DOUNAISK



КИЛИЯ
KILIA



ИЗМАИЛ
ISMAIL



ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

БОЛГАРИЯ**BULGARIE**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	96	96	-	5	5	-	101	3,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	8	8	-	34	34	-	42	1,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	10	-	10	15	6	10	25	0,8	Bois, liège	5
6	Удобрения	4	4	-	-	-	-	4	0,1	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	429	14	415	415	-	415	843	28,5	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	106	25	81	470	388	81	576	19,4	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	3	3	-	-	-	-	3	0,1	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	18	18	-	2	2	-	20	0,7	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	18	-	18	905	888	18	923	31,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	27	27	-	27	0,9	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	8	8	-	13	13	-	21	0,7	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	22	22	-	-	-	-	22	0,7	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	58	58	-	218	218	-	275	9,3	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	2	2	-	4	4	-	5	0,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	25	25	0	15	14	0	40	1,3	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	22	22	-	13	13	-	35	1,2	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		827	304	523	2 134	1 611	523	2 961	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

СИЛИСТРА

SILISTRA

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	40	40	-	-	-	-	40	42,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	1	1	-	1	1,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	12	-	12	12	-	12	24	25,3	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	2	2	-	2	2,1	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	16	16	-	16	16,8	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	3	3	-	3	3,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	4	4	-	4	4,2	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	5	5	-	-	-	-	5	5,3	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		57	45	12	38	26	12	95	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ТУТРАКАН**TOUTRAKAN**

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	15	15	-	-	-	-	15	83,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	-	-	-	1	5,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	1	1	-	1	5,6	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	1	1	-	1	5,6	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		16	16	0	2	2	0	18	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

РУСЕ

ROUSSÉ

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	28	28	-	1	1	-	29	3,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	23	23	-	27	3,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	3	-	3	3	-	3	6	0,7	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	19	-	19	50	31	19	69	8,0	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	14	14	-	-	-	-	14	1,6	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	10	-	10	482	472	10	492	57,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	8	8	-	-	-	-	8	0,9	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	29	29	-	145	145	-	174	20,2	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	10	10	-	13	13	-	23	2,7	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	15	15	-	4	4	-	19	2,2	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		140	108	32	721	689	32	861	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

СВИШТОВ**SVISTOV**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. Вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. Ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	2	2	-	-	-	-	2	0,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	-	-	-	2	0,3	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	5	-	5	7	2	5	12	1,5	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	354	-	354	354	-	354	708	88,9	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	16	16	-	16	2,0	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	4	4	-	-	-	-	4	0,5	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	11	11	-	11	1,4	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	7	7	-	7	0,9	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	13	13	-	-	-	-	13	1,6	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	13	13	-	13	1,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	7	7	-	-	-	-	7	0,9	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		388	29	359	408	49	359	796	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

СОМОВИТ**SOMOVIT**

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	10	-	10	10	-	10	20	27,4	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	32	32	-	32	43,8	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	9	9	-	-	-	-	9	12,3	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	6	6	-	6	8,2	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	3	3	-	-	-	-	3	4,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	3	3	-	3	4,1	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		22	12	10	51	41	10	73	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ОРЯХОВО**ORIAHOVO**

Группы грузов		Погружено			Чargements			Выгружено			Déchargements		ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises
		Всего Total	в т. ч.		dont:	Всего Total	в т. ч.		dont:						
			вывоз sorties	каботаж cabotage			ввоз entrées	каботаж cabotage							
1	Зерновые	5	5	-	-	-	-	-	5	20,4	Céréales	1			
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2			
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3			
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4			
5	Древесина, пробка	1	-	1	1	0	1	3	11,5	Bois, liège	5				
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6			
7	Минеральное сырье за исключением руд	4	-	4	4	-	4	9	37,4	Minéraux bruts, autres que les minerais	7				
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	8			
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9			
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10			
11	Твердое топливо	-	-	-	7	7	-	7	27,7	Combustibles solides	11				
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12			
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13			
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14			
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15			
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16			
17	Металл	-	-	-	0	0	-	0	1,7	Métaux	17				
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18			
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	0	0	-	0	1,3	Machines, matériel de transport	19				
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20			
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21			
ИТОГО		11	5	6	13	7	6	24	100,0	TOTAL					

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ЛОМ

ЛОМ

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч.	dont:	Всего Total	в т. ч.	dont:				
			вывоз sorties			каботаж cabotage					
1	Зерновые	5	5	-	4	4	-	9	0,9	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	11	11	-	12	1,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	0	-	0	3	3	0	3	0,3	Bois, liège	5
6	Удобрения	4	4	-	-	-	-	4	0,4	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	70	14	56	56	-	56	127	13,0	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7
8	Железная руда, железный лом	65	25	40	382	341	40	447	45,7	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	3	3	-	-	-	-	3	0,3	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	3	-	3	247	244	3	249	25,5	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	27	27	-	27	2,8	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	2	2	-	2	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	29	29	-	49	49	-	78	7,9	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	2	2	-	4	4	-	5	0,5	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	5	5	0	1	1	0	7	0,7	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1	1	-	6	6	-	6	0,6	Articles manufacturés divers	20

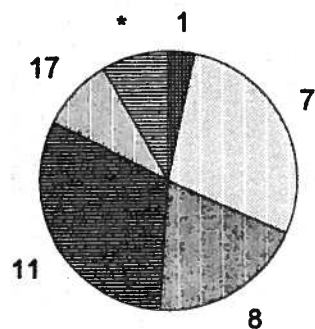
ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ВИДИН**VIDIN**

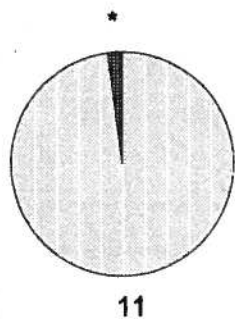
Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	1	1	-	-	-	1	0,9	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	1	0,4	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3	
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4	
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5	
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6	
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7	
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	8	
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9	
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10	
11	Твердое топливо	5	-	5	110	105	5	115	98,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	0	0	0	0	0,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	0	0	-	-	-	-	0	0,3	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		7	2	5	111	105	5	117	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ
(по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE
(d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

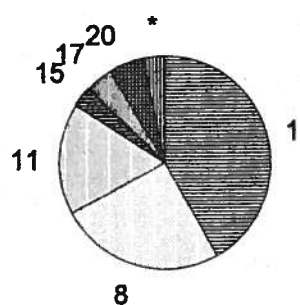
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES
TOTAL



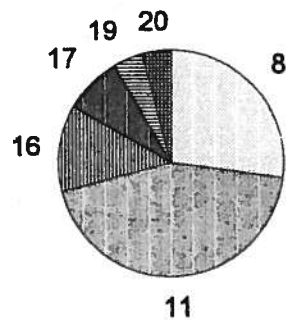
ВИДИН
VIDIN



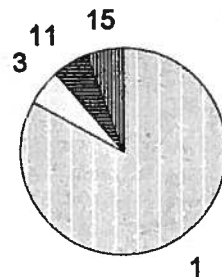
СИЛИСТРА
SILISTRA



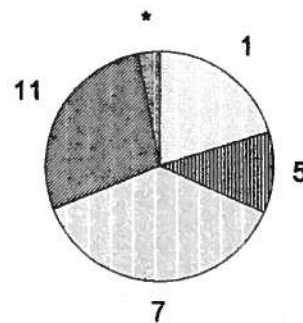
СОМОВИТ
SOMOVIT



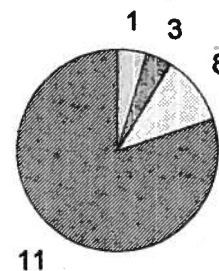
ТУТРАКАН
TOUTRAKAN



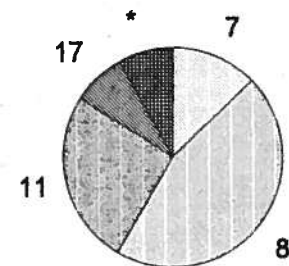
ОРЯХОВО
ORIAHOVO



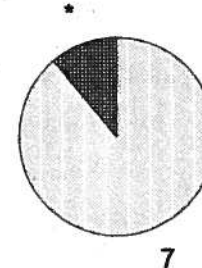
РУСЕ
ROUSSÉ



ЛОМ
LOM



СВИШТОВ
SVISTOV



ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ПРАХОВО

PRAHOVO

[illegible]

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YUGOSLAVIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

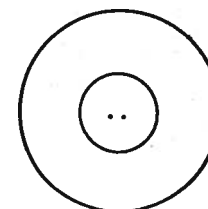
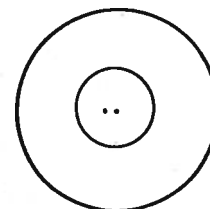
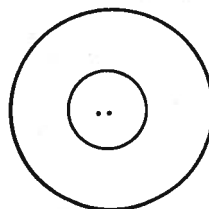
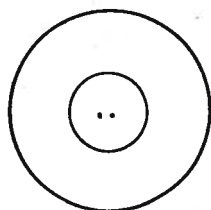
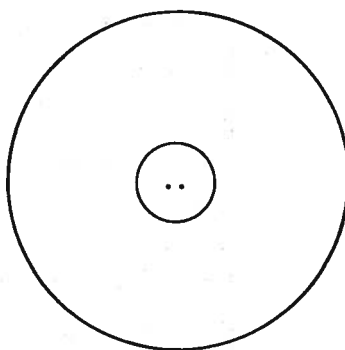
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL

ПРАХОВО
PRANOV

СМЕДЕРЕВО
SMEDEREVO

БЕЛГРАД
BEOGRAD

НОВИ САД
NOVI SAD



ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

ВЕНГРИЯ**HONGRIE**

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	218	218	-	1	1	-	218	2,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	2	2	-	0	-	-	2	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	58	58	-	7	7	-	65	0,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	76	76	-	3	3	-	78	0,8	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	21	12	10	13	4	10	35	0,4	Bois, liège	5
6	Удобрения	42	42	-	1	1	-	43	0,4	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	3 178	4	3 174	3 177	3	3 174	6 355	66,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	8	8	-	951	951	-	959	10,0	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	1	1	-	1	1	-	2	0,0	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	2	2	-	1	1	-	3	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	42	42	-	75	75	-	117	1,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	899	880	19	66	47	19	965	10,1	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	0	-	-	0	-	-	0	0,0	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	0	-	-	0	-	-	0	0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	10	10	-	1	1	-	11	0,1	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	0	0	-	1	0,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	556	555	1	58	57	1	615	6,4	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	66	66	-	2	2	-	68	0,7	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	12	12	0	1	1	0	13	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	22	22	-	3	3	-	25	0,3	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	6	6	-	3	3	-	9	0,1	Transactions spéciales	21
ИТОГО		5 218	2 014	3 204	4 365	1 161	3 204	9 583	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

МОХАЧ-БАЙЯ**MOHÁCS-BAJA**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	173	173	-	-	-	-	173	6,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	22	22	-	1	1	-	22	0,8	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	19	19	-	1	1	-	21	0,7	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	11	3	8	8	-	8	20	0,7	Bois, liège	5
6	Удобрения	7	7	-	1	1	-	8	0,3	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	1 293	2	1 290	1 290	-	1 290	2 583	91,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	4	3	1	4	0,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	2	2	-	-	-	-	2	0,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	2	2	-	-	-	-	2	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	1	1	-	0	0	-	1	0,0	Transactions spéciales	21
ИТОГО		1 533	234	1 299	1 308	7	1 300	2 839	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

ДУНАЙВАРОШ**DUNAÚJVÁROS**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. ВЫВОЗ sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ВВОЗ entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	33	33	-	-	-	-	33	2,0	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	-	-	-	4	0,3	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	15	15	-	0	-	-	15	0,9	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	0	0	-	0	0	-	1	0,0	Bois, liège	5
6	Удобрения	1	1	-	0	-	-	1	0,0	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	0	-	-	0	-	-	0	0,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	4	4	-	941	941	-	945	58,3	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	0	-	-	-	-	-	0	0,0	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	40	40	-	73	73	-	114	7,0	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	26	26	-	6	6	-	32	2,0	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	0	0	-	1	1	-	2	0,1	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	-	-	0	-	-	0	0,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	404	403	1	14	14	-	418	25,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	41	41	-	0	0	-	41	2,6	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	4	4	-	1	0	0	4	0,3	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	8	8	-	0	0	-	9	0,5	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	2	2	-	0	0	-	2	0,1	Transactions spéciales	21
ИТОГО		582	581	1	1 038	1 038	0	1 620	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

БУДАПЕШТ**BUDAPEST**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	7	7	-	1	1	-	7	0,2	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	29	29	-	3	3	-	32	0,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	29	29	-	1	1	-	30	0,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	5	5	-	1	1	-	5	0,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	34	34	-	-	-	-	34	0,7	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	1 885	2	1 883	1 886	3	1 883	3 771	79,6	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	4	4	-	9	9	-	13	0,3	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	2	2	-	1	1	-	3	0,1	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	0	0	-	2	2	-	2	0,0	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	578	559	19	12	12	-	590	12,4	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	10	10	-	0	0	-	10	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	0	0	-	1	0,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	145	145	-	41	41	-	186	3,9	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	25	25	-	1	1	-	26	0,5	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	6	6	0	1	1	-	6	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	13	13	-	3	3	-	16	0,3	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	2	2	-	3	3	-	5	0,1	Transactions spéciales	21
ИТОГО		2 774	871	1 903	1 984	81	1 883	4 738	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

АЛМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ

ALMÁSFÜZÍTŐ-SZÖNY

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	4	4	-	-	-	-	4	2,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	2	2	-	2	0,8	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2	2	-	1	1	-	3	1,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	4	4	-	3	3	-	7	3,6	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	139	139	-	19	-	19	158	88,7	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	5	5	-	-	-	-	5	2,7	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		154	154	-	24	5	19	179	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

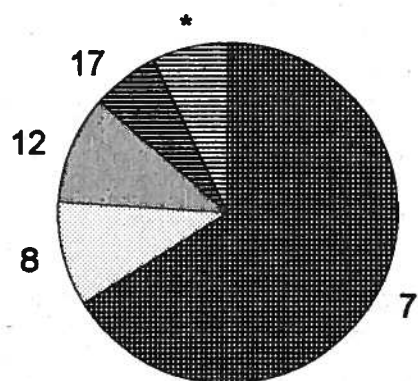
ДБЕР

GYÖR

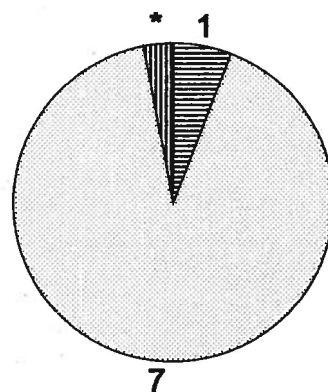
Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	2	2	-	5	2,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	10	10	-	0	-	-	10	4,8	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	1	-	1	1	-	1	2	1,2	Bois, liège	5
6	Удобрения	1	1	-	-	-	-	1	0,3	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	1	1	-	-	-	-	1	0,2	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	1	1	-	-	-	-	1	0,2	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	1	1	-	-	-	-	1	0,5	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	156	156	-	28	28	-	184	89,8	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	0	-	-	-	-	-	0	0,0	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	1	1	-	1	0,5	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		174	172	1	32	31	1	205	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

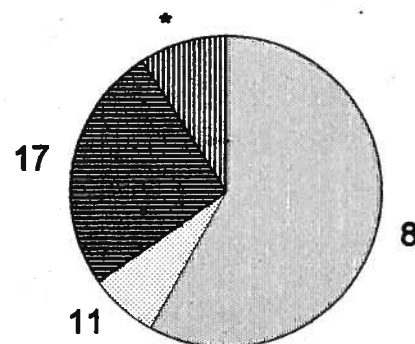
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



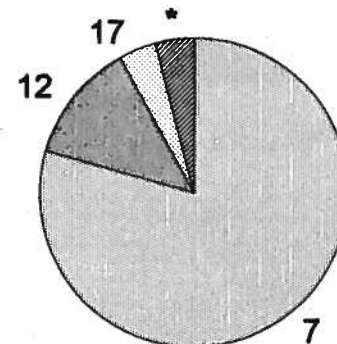
МОХАЧ
MONÁCS



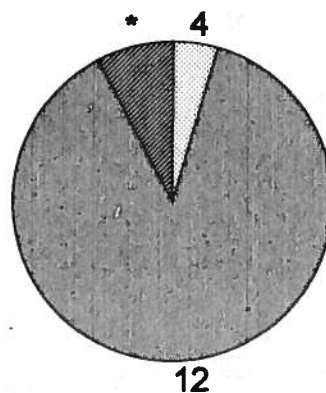
ДУНАУЙВАРОШ
DUNAÚJVÁROS



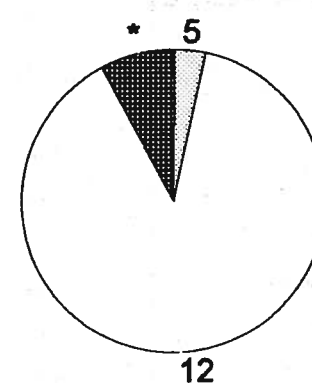
БУДАПЕШТ
BUDAPEST



ДЬЕР
GYŐR



АЛМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ
ALMÁSFÜZÍTŐ-SZÓNY



ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

ЧЕХОСЛОВАКИЯ**TCHECOSLOVAQUIE**

Группы грузов		Погружено			Чargements			Выгружено			Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:											
			ВЫВОЗ sorties	каботаж cabotage		ВВОЗ entrées	каботаж cabotage										
1	Зерновые	-	-	-	3	3	-	3	0,1	Céréales	1						
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2						
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	1	1	-	5	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3						
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	1	1	-	2	0,1	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4						
5	Древесина, пробка	15	15	-	-	-	-	15	0,5	Bois, liège	5						
6	Удобрения	72	72	-	17	17	-	89	3,1	Engrais	6						
7	Минеральное сырье за исключением руд	480	7	473	481	8	473	961	33,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	7						
8	Железная руда, железный лом	14	14	-	-	-	-	14	0,5	Mineral de fer, ferrailles	8						
9	Руды цветных металлов	90	90	-	116	116	-	206	7,1	Mineral de métaux non ferreux	9						
10	Прочее сырье	20	20	-	1	1	-	21	0,7	Autres matières brutes	10						
11	Твердое топливо	608	608	-	-	-	-	608	20,9	Combustibles solides	11						
12	Сырая нефть	128	128	-	104	104	-	232	8,0	Pétrole brut	12						
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13						
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	1	1	-	7	7	-	8	0,3	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14						
15	Химические продукты	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Produits chimiques	15						
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16						
17	Металл	675	675	-	7	7	-	682	23,4	Métaux	17						
18	Готовые изделия из металла	17	17	-	1	1	-	18	0,6	Articles manufacturés en métaux	18						
19	Машины и транспортное оборудование	1	1	-	4	4	-	5	0,2	Machines, matériel de transport	19						
20	Различные готовые изделия	18	18	-	7	7	-	25	0,9	Articles manufacturés divers	20						
21	Специальные сделки	13	13	-	-	-	-	13	0,4	Transactions spéciales	21						
ИТОГО		2 158	1 685	473	751	278	473	2 909	100,0	TOTAL							

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

КОМАРНО**KOMARNO**

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	6	6	-	-	-	-	6	1,3	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	7	7	-	1	1	-	8	1,8	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	105	105	-	105	23,5	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	18	18	-	-	-	-	18	4,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	72	72	-	-	-	-	72	16,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	1	1	-	1	0,2	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	221	221	-	-	-	-	221	49,4	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	16	16	-	-	-	-	16	3,6	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		340	340	0	107	107	0	447	100,0	TOTAL	

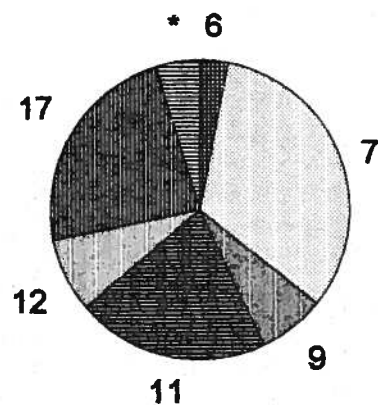
ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

БРАТИСЛАВА**BRATISLAVA**

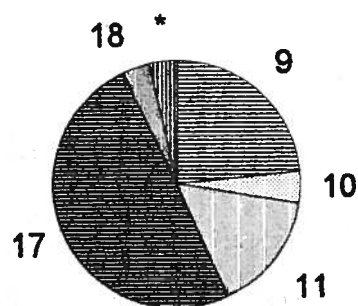
Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	3	3	-	3	0,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	1	1	-	5	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	1	1	-	2	0,1	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	9	9	-	-	-	-	9	0,4	Bois, liège	5
6	Удобрения	72	72	-	17	17	-	89	3,6	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	473	-	473	480	7	473	953	38,7	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7
8	Железная руда, железный лом	14	14	-	-	-	-	14	0,6	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	90	90	-	11	11	-	101	4,1	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	2	2	-	1	1	-	3	0,1	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	536	536	-	-	-	-	536	21,8	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	128	128	-	104	104	-	232	9,4	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	1	1	-	7	7	-	8	0,3	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	454	454	-	7	7	-	461	18,7	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	1	1	-	1	1	-	2	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1	1	-	4	4	-	5	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	18	18	-	7	7	-	25	1,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	13	13	-	-	-	-	13	0,5	Transactions spéciales	21
ИТОГО		1 818	1 345	473	644	171	473	2 462	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ЧЕХОСЛОВАКИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA TCHECOSLOVAQUIE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

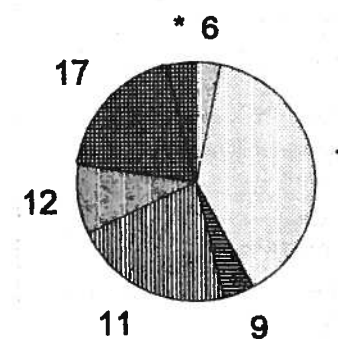
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES
TOTAL



КОМАРНО
KOMARNO



БРАТИСЛАВА
BRATISLAVA



ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

АВСТРИЯ**AUTRICHE**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	254	253	1	6	6	1	260	4,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	2	2	-	2	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	5	5	-	6	6	-	11	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	4	4	-	8	8	-	11	0,2	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	20	20	-	35	35	-	55	0,9	Bois, liège	5
6	Удобрения	85	85	-	238	238	-	323	5,3	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	60	6	54	79	25	54	139	2,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	2 116	2 116	-	2 116	34,7	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	5	5	-	5	0,1	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	1 226	1 226	-	1 226	20,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	310	20	290	559	270	290	869	14,3	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	13	13	-	13	13	-	26	0,4	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	169	24	145	148	2	145	317	5,2	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	476	356	120	187	67	120	663	10,9	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	2	2	-	2	2	-	4	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	7	7	0	7	7	-	14	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	48	48	-	2	2	-	50	0,8	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Transactions spéciales	21
ИТОГО		1 452	843	610	4 637	4 028	610	6 090	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

БЕНА**WIEN**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	96	96	-	3	2	1	99	9,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1	1	-	1	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	1	1	-	1	0,1	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	4	4	-	59	6	54	63	5,9	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	2	2	-	2	0,2	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	1	1	-	1	0,1	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	169	169	-	169	15,9	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	306	18	288	78	76	2	384	36,1	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	6	6	-	-	-	-	6	0,6	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	145	1	145	146	13,7	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	121	121	-	47	46	2	168	15,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	2	2	-	1	1	-	3	0,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1	1	-	2	2	-	3	0,3	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	16	16	-	1	1	-	17	1,6	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		552	264	288	510	308	202	1 063	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

КРЕМС**KREMS**

Группы грузов		Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	67	67	-	-	-	-	67	25,0	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	1	1	-	2	0,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	11	11	-	2	2	-	12	4,6	Bois, liège	5
6	Удобрения	0	0	-	23	23	-	24	8,9	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	12	12	-	12	4,4	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	3	3	-	3	1,3	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	14	14	-	14	5,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	5	5	-	5	1,9	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	2	1	1	4	1,4	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	0	0	-	125	7	119	125	46,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	0	0	-	0	0	-	0	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		81	81	0	187	67	120	268	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'apres la nomenclature des marchandises)

ЛИНЦ

LINZ

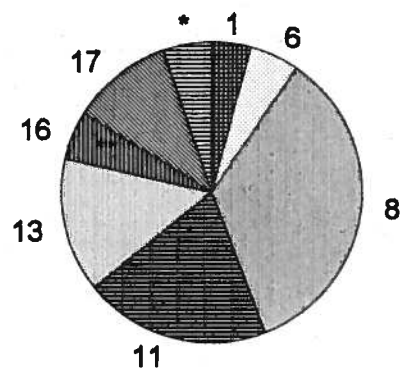
Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	37	37	-	3	3	-	41	1,0	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	2	2	-	2	0,1	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	2	2	-	6	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2	2	-	6	6	-	8	0,2	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	2	2	-	0	0	-	2	0,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	68	68	-	26	26	-	94	2,2	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	7	2	5	5	5	-	12	0,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	2 111	2 111	-	2 111	50,4	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	4	4	-	4	0,1	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	924	924	-	924	22,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	2	0	2	393	146	247	395	9,4	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	7	7	-	-	-	-	7	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	167	22	145	0	0	-	167	4,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	355	235	120	14	14	-	369	8,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	1	1	-	1	1	-	1	0,0	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	6	6	-	4	4	-	10	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	31	31	-	1	1	-	32	0,8	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Transactions spéciales	21
ИТОГО		691	419	272	3 496	3 249	247	4 187	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ДРУГИХ ПОРТОВ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DES AUTRES PORTS
(d'après la nomenclature des marchandises)

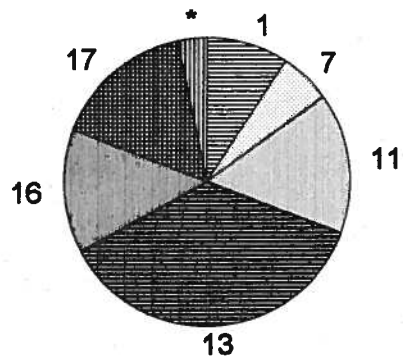
Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т. ч. dont:		Всего Total	в т. ч. dont:					
			вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1	Зерновые	54	53	1	-	-	-	54	9,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	3	3	-	3	0,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	0	0	-	2	2	-	2	0,4	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	7	7	-	33	33	-	40	7,0	Bois, liège	5
6	Удобрения	16	16	-	187	187	-	204	35,5	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	49	-	49	3	3	-	51	8,9	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	119	119	-	119	20,8	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	2	2	-	89	48	41	90	15,8	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	8	8	-	8	1,4	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0	0	-	0	0,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0	0	-	0	0	-	0	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		128	79	49	445	404	41	573	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' AUTRICHE
 (d'apres la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

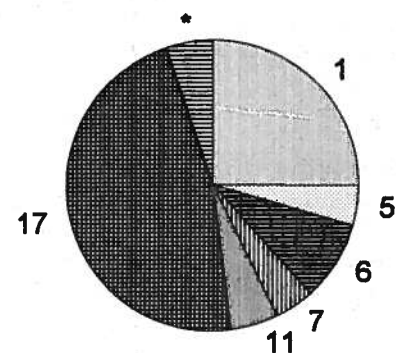
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



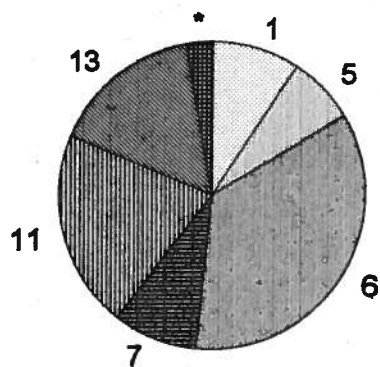
ВЕНА
WIEN



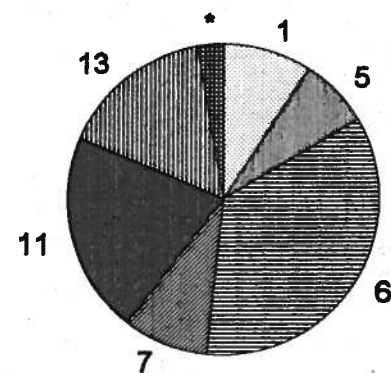
КРЕМС
KREMS



ЛИНЦ
LINZ



ДРУГИЕ ПОРТЫ
AUTRES PORTS



ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

Ф.Р.ГЕРМАНИЯ

R.F.d'ALLEMAGNE

[illegible]

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises)

РЕГЕНСБУРГ

REGENSBURG

[illegible]

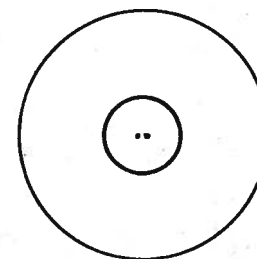
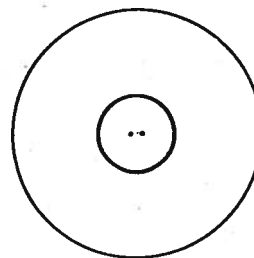
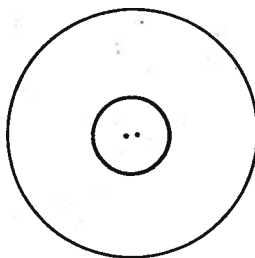
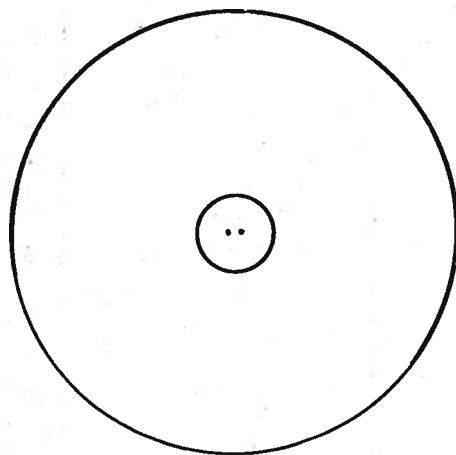
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ Ф.Р. ГЕРМАНИЯ
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA R.F. d'ALLEMAGNE
(d'après la nomenclature des marchandises)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL

ДЕГЕНДОРФ
DEGGENDORF

РЕГЕНСБУРГ
REGENSBURG

КЕЛЬХЕЙМ
KELHEIM



V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

В таблицах раздела приведены основные данные о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения показывают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий определяется по числу линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий определяется как общая суммарная длина всех постоянных пассажирских линий данной страны по Дунаю, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent par pays danubiens, l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de document de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube, à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1992 Г.
DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES DE TRANSPORT DE
PASSAGERS SUR LE DANUBE EN 1992

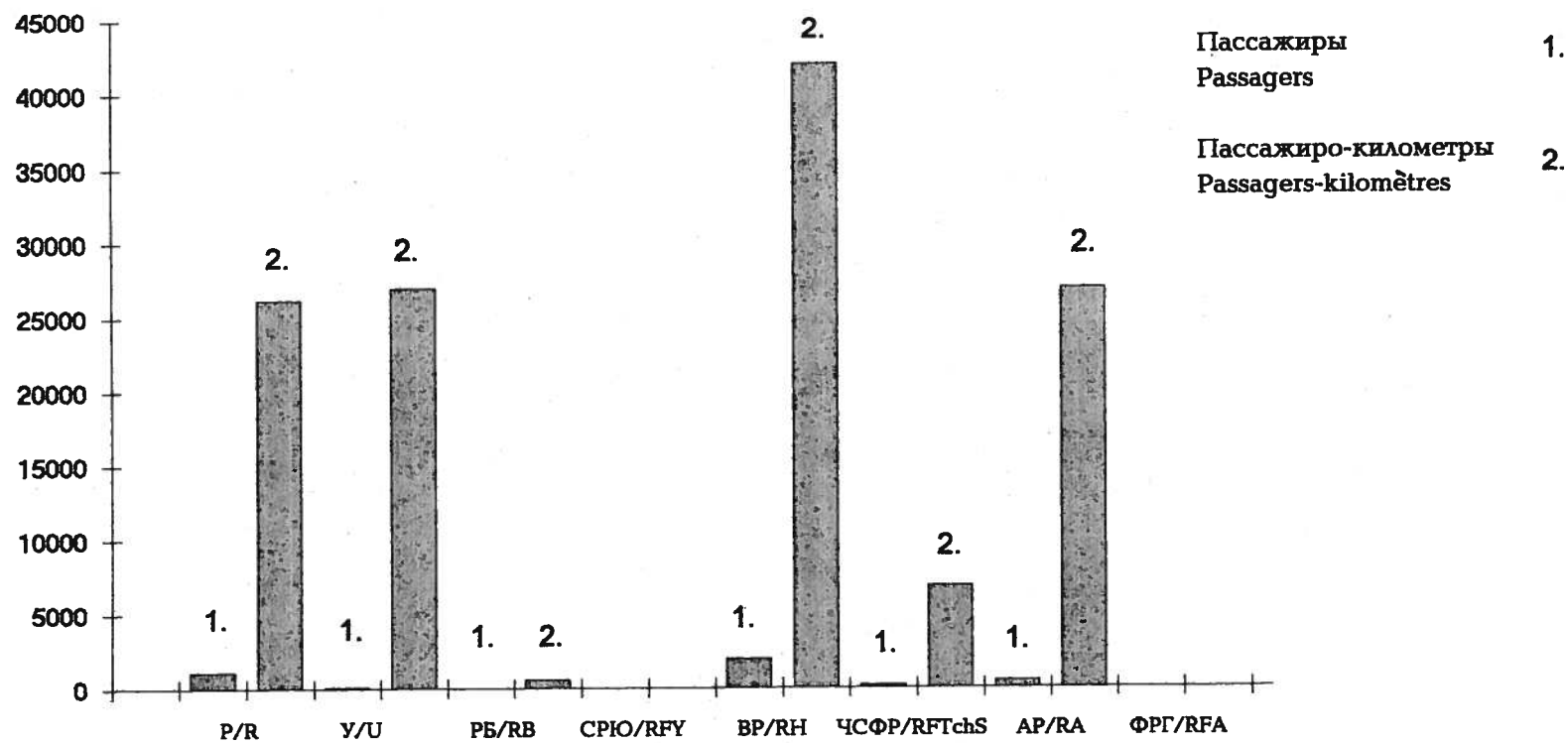
Страны Pays	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в км. Longueur des lignes régulières, en km					
	1991	1992	1991	1992	внутренних internes		заграничных internationales		всего total		внутренних internes		заграничных internationales		всего total	
					1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
Румыния Roumanie	12	14	1 900	2 100	10	10	-	-	10	10	590	630	-	-	590	630
Украина Ukraine	32	32	6 263	6 299	3	1	9	9	12	10	250	80	5 992	4 670	6 242	4 750
Болгария Bulgarie	4	3	464	227	2	1	-	-	2	1	600	58	-	-	600	58
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	46	47	7 715	7 365	8	4	2	1	10	5	248	92	284	282	532	374
Чехословакия Tchécoslovaquie	11	11	1 995	1 995	2	1	5	3	7	4	48	12	396	299	444	311
Австрия Autriche	11	11	8 241	8 242	9	9	6	4	15	13	342	2 568	1 884	1 884	2 226	4 452
Ф.Р.Германия R.F.d'Allemagne	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	116	118	26 578	26 228	34	26	22	17	56	43	2 078	3 440	8 556	7 135	10 634	10 575

СВЕДЕНИЯ О ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРАХ И ВЫПОЛНЕННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ
 DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

Страна Pays		Перевезенные пассажиры и выполненные пассажиро-километры по Дунаю (тысячи) Nombre de passagers et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube (en milliers)															Средняя дальность перевозок, в км Distance moyenne de transport, en km			
		Каботаж (в пределах страны) Cabotage (dans le pays)									в заграничии en trafic international			ИТОГО TOTAL			Каботаж Cabotage		Заграничии Trafic international	
		на линейных судах à bord de bateaux de ligne régulière		на прогулочных судах à bord de bateaux de plaisance		на судах внутри- городского транспорта à bord de bateaux de transport urbain		ИТОГО TOTAL												
		1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	%	1991	1992	%	1991	1992	%	1991	1992	1991	1992
Р R	Пассажиры Passagers	1 354	1 112	7	12	-	-	1 361	1 124	82,6	-	-	-	1 361	1 124	82,6	24	23	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	32 878	25 455	385	761	-	-	33 263	26 216	78,8	-	-	-	33 263	26 216	78,8				
У U	Пассажиры Passagers	361	119	22	-	-	-	383	119	31,1	29	21	72,4	412	140	34,0	116	116	666	628
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	37 869	13 828	6 706	-	-	-	44 575	13 828	31,0	19 305	13 183	68,3	63 880	27 011	42,3				
РБ RB	Пассажиры Passagers	13	4	42	-	-	-	55	4	7,3	-	-	-	55	4	7,3	51	145	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	2 475	580	332	-	-	-	2 807	580	20,7	-	-	-	2 807	580	20,7				
СРЮ RFY	Пассажиры Passagers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
БР BH	Пассажиры Passagers	452	359	938	1 012	577	451	1 967	1 822	92,6	166	116	69,9	2 133	1 938	90,9	14	14	55	137
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	10 136	8 999	15 533	15 835	1 906	1 297	27 575	26 131	94,8	9 189	15 867	172,7	36 764	41 998	114,2				
ЧСР RFTS	Пассажиры Passagers	3	19	73	80	-	-	76	99	130,3	93	93	100,0	169	192	113,6	15	15	106	57
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	72	229	1 045	1 280	-	-	1 117	1 509	135,1	9 842	5 339	54,2	10 959	6 848	62,5				
АР RA	Пассажиры Passagers	341	370	77	69	-	-	418	439	105,0	43	43	100,0	461	482	104,6	40	38	251	235
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	14 333	14 693	2 595	2 158	-	-	16 928	16 851	99,5	10 786	10 105	93,7	27 714	26 956	97,3				
ФРГ RFA	Пассажиры Passagers	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
ИТОГО TOTAL	Пассажиры Passagers	2 524	1 983	1 159	1 173	577	451	4 260	3 607	84,7	331	273	82,5	4 591	3 880	84,5	30	24	148	163
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	97 763	63 784	26 596	20 034	1 906	1 297	126 265	85 115	67,4	49 122	44 494	90,6	175 387	129 609	73,9				

КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1992 г.
 NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE EN 1992

1000 пассажиры/passagers
 1 000 000 пассажиро-км
 /passagers-km



VI .

**ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДУНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ
ПО СТРАНАМ**

**DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE,
PAR PAYS**

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц Nombre d'unités
Буक्सир-толкачи	427
Самолодные суда	135
Несамолодные суда	1 637

1 DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Мощность в кВт Puissance en kW	Грузоподъ- ёмность, в т Portée en lourd en t	Ремorqueurs-pousseurs Automoteurs Chaland non-automoteurs
	222 575	-	
	29 122	43 313	
	-	1 720 352	

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Продолано т-км
--	-------------------

2 TRANSPORTS DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов в т	Продолано т-км
--	-------------------

Quantité de marchan- dises transportées	Nombre de t-km effectués
--	-----------------------------

en t	
Всего, в том числе:	3 078 000 000
a) в экспорте	1 617 000 000
b) в импорте	1 061 000 000
c) между иностранными портами	-
d) в кабotaже	400 000 000

Total, dont:	
a) à l'exportation	
b) à l'importation	
c) entre ports étrangers	
d) en cabotage	

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,

в том числе:

Погружено всего:

a) в экспорте	6 419 000
b) в кабotaже	2 495 000

Выгружено всего:

a) в импорте	3 924 000
b) в кабotaже	6 170 000

3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

Трафик total,

dont:

Chargement total:

a) à l'exportation	
b) en cabotage	

Déchargement total:

a) à l'importation	
b) en cabotage	

4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ в тоннах

Грузооборот всего Trafic total	в том числе: Погружено Chargement	Выгружено Déchargement
-----------------------------------	---	---------------------------

Галац	4 052 000	865 000	3 187 000
Тульча	477 000	160 000	317 000
Браила	516 000	164 000	352 000
Чернавода	1 385 000	940 000	445 000
Калараш	643 000	88 000	555 000
Джурджу	902 000	503 000	399 000
Турну Магуреле	201 000	83 000	118 000
Оршоа	249 000	44 000	205 000

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX en tonnes

dont:

Выгружено

Дéchargement

Galati	
Tulcea	
Braila	
Cernavoda	
Calarasi	
Giurgiu	
Turnu Magurele	
Orsova	

5 ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажироместность судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

14

2 100

1 125 000

27 716 000

Nombre de bateaux à passagers

Nombre de places pour passagers

Nombre de passagers transportés

Nombre de passagers-kilomètres

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц Nombre d'unités
Бушпры-толкачи	80
Самоходные суда	74
Несамходные суда	862

1 DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Мощность в кВт Puissance en kW	Грузоподъ- бность, в т Portée en lourd en t	Реморкеры-толкачи Automoteurs	Чаланды не-автомоторы
	123 124	-	251 097	949 794

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т Quantité de marchan- dis transportées en t	Проделано т-км Nombre de t-km effectués
--	--

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов в т Quantité de marchan- dis transportées en t	Проделано т-км Nombre de t-km effectués
--	--

Всего, в том числе:

а) в экспорте	7 376 500
б) в импорте	3 514 800
в) между иностранными портами	1 700 700
г) в каботаже	89 600
	2 071 400

Total, dont:

а) à l'exportation	4 015 700 000
б) à l'importation	2 295 300 000
в) entre ports étrangers	62 040 000
г) en cabotage	219 300 000

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,

в том числе:

Погружено всего:

а) в экспорте	8 744 400
б) в каботаже	8 007 700
	736 700

14 594 700

3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

Trafic total,

dont:

Chargement total:

а) à l'exportation	8 744 400
б) en cabotage	8 007 700
	736 700

Выгружено всего:

а) в импорте	5 850 300
б) в каботаже	4 515 800
	1 334 700

Déchargement total:

а) à l'importation	5 850 300
б) en cabotage	4 515 800
	1 334 700

4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ в тоннах

Грузооборот всего Trafic total	в том числе: Погружено Chargement
-----------------------------------	---

Рени	5 580 300
Киля	579 200
Измаил	5 548 400
Усть-Дунайск	3 469 000

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX en tonnes

dont:

Выгружено

Déchargement

Рени	1 856 000
Киля	331 800
Измаил	2 215 200
Оуст-Донайск	1 782 100

5 ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажироёмкость судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

32 Nombre de bateaux à passagers

6 299 Nombre de places pour passagers

139 584 Nombre de passagers transportés

27 010 866 Nombre de passagers-kilomètres

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц
Бусиры-толкачи	22
Самоходные суда	-
Несамходные суда	186

1 DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Мощность в кВт	Грузоподъ- ёмность, в т
Портée en kW	Portée en lourd en t
28 498	-
-	-
-	-
	283 218
	Remorqueurs-pousseurs
	Automoteurs
	Chaland non-automoteurs

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Продлено т-км
Quantité de marchan- disés transportées	Nombre de t-km effectués

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов в т	Продлено т-км
Quantité de marchan- disés transportées	Nombre de t-km effectués

Всего, в том числе:

a) в экспорте	1 761 400
b) в импорте	153 800
c) между иностранными портами	988 900
d) в каботаже	95 700
	523 000

Total, dont:

a) à l'exportation	1 761 400
b) à l'importation	153 800
c) entre ports étrangers	988 900
d) en cabotage	95 700
	523 000

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,

в том числе:

Погружено всего:

a) в экспорте	827 300
b) в каботаже	303 900
	523 400

3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

Trafic total,

dont:

Chargement total:

a) à l'exportation	827 300
b) en cabotage	303 900
	523 400

Выгружено всего:

a) в импорте	2 134 000
b) в каботаже	1 610 600
	523 400

Déchargement total:

a) à l'importation	2 134 000
b) en cabotage	1 610 600
	523 400

4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ в тоннах

Грузооборот всего	в том числе:
Trafic total	Погружено

Chargement	Déchargement
861 000	140 000
73 000	22 000
95 000	57 000
796 000	388 000
18 000	16 000
117 300	6 900
977 500	186 900
23 500	10 500
Ruse	721 000
Somovit	51 000
Silistra	38 000
Svistov	408 000
Tourakan	2 000
Vidin	110 400
Lom	790 600
Orihovo	13 000

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX en tonnes

dont:

Выгружено

Déchargement

5 ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажирсовместимость судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

3

227

4 300

580 000

Nombre de bateaux à passagers

Nombre de places pour passagers

Nombre de passagers transportés

Nombre de passagers-kilomètres

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц
Буспры-толкачи	142
Самоходные суда	73
Несамоходные суда	529

Мощность в кВт
73 475
24 994
-

1 DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Грузоподъ- ёмность, в т	Портёе en lourd en t
-	-
69 819	Remorqueurs-pousseurs
546 015	Automoteurs
	Chalandes non-automoteurs

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т
Проделано
т-км

Quantité de marchan- disés transportées en t	Nombre de t-km effectués
..	..
..	..
..	..
..	..
..	..

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

Грузоподъ- ёмность, в т	Портёе en lourd en t
-	-
69 819	Remorqueurs-pousseurs
546 015	Automoteurs
	Chalandes non-automoteurs

Всего, в том числе:

а) в экспорте	..	Total, dont:
б) в импорте	..	а) à l'exportation
в) между иностранными портами	..	б) à l'importation
г) в каботаже	..	с) entre ports étrangers
	..	д) en cabotage

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего, в том числе:

а) в экспорте	..	Трафик total,
б) в каботаже	..	dont:
	..	Chargement total:
	..	а) à l'exportation
	..	б) en cabotage

Выгружено всего:

а) в импорте	..	Дéchargement total:
б) в каботаже	..	а) à l'importation
	..	б) en cabotage

3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

..	Трафик total,
..	dont:
..	Chargement total:
..	а) à l'exportation
..	б) en cabotage
..	Дéchargement total:
..	а) à l'importation
..	б) en cabotage

4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ в тоннах

Грузооборот всего

Трафик total

Прахово	..
Смедерево	..
Белград	..
Нови Сад	..

в том числе:

Погружено

Chargement	..
Дéchargement	..
Прахово	..
Смедерево	..
Белград	..
Нови Сад	..

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX en tonnes

..	dont:
..	Выгружено
..	Дéchargement
..	Прахово
..	Смедерево
..	Белград
..	Нови Сад

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажироместность судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

..	Nombre de bateaux à passagers
..	Nombre de places pour passagers
..	Nombre de passagers transportés
..	Nombre de passagers-kilomètres

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъ- ёмность, в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t	
Буксиры-толкачи	89	46 192	Реморкеры-пousseurs
Самоходные суда	49	"	Аutomoteurs
Несамοходные суда	314	-	Chalandс non-automoteurs

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Продолжано т-км	
Quantité de marchan- disés transportées en t	Nombre de t-km effectués	
4 441 500	1 569 000 000	Total, dont:
692 100	624 600 000	a) à l'exportation
501 500	734 900 000	b) à l'importation
44 200	96 700 000	c) entre ports étrangers
3 203 700	112 800 000	d) en cabotage

Всего, в том числе:

- a) в экспорте
b) в импорте
c) между иностранными портами
d) в каботаже

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,	9 581 700	Trafic total,
в том числе:		dont:
Погружено всего:	5 216 800	Chargement total:
a) в экспорте	2 013 100	a) à l'exportation
b) в каботаже	3 203 700	b) en cabotage
Выгружено всего:	4 364 900	Déchargement total:
a) в импорте	1 161 200	a) à l'importation
b) в каботаже	3 203 700	b) en cabotage

4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ в тоннах

Грузооборот всего Trafic total	в том числе: Погружено Chargement	Выгружено Déchargement	
2 839 400	1 533 000	1 306 400	Mohács-Baja
1 620 300	582 200	1 038 100	Dunaújváros
4 738 100	2 773 800	1 964 300	Budapest
178 600	154 200	24 400	Almásfüzitő-Szőny
205 300	173 600	31 700	Győr

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	47	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместность судов	7 365	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 938 280	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	41 998 119	Nombre de passagers-kilomètres

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

47	Nombre de bateaux à passagers
7 365	Nombre de places pour passagers
1 938 280	Nombre de passagers transportés
41 998 119	Nombre de passagers-kilomètres

1 DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX en tonnes

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц Nombre d'unités
Бушеры-голки	46
Самоходные суда	11
Несамоходные суда	272

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Мощность в кВт Puissance en kW	Грузоподъ- емность, в т Portée en lourd en t
20 424	-
12 524	22 347
-	377 003

Remorqueurs-pousseurs
Automoteurs
Chalandes non-automoteurs

2 ТРАНСПОРТ ДЕ МАРЧАНДИЗЕС

Количество перевезенных грузов в т Quantité de marchan- dis transportées	Проедено т-км Nombre de t-km effectués
--	---

en t	Total, dont:
1 985 000	1 437 000 000
937 000	755 000 000
186 000	107 000 000
409 000	574 000 000
473 000	1 000 000

Всего, в том числе:

- a) в экспорте
b) в импорте
c) между иностранными портами
d) в каботаже

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,

в том числе:

Погружено всего:

- a) в экспорте
b) в каботаже

Выгружено всего:

- a) в импорте
b) в каботаже

3 ТРАФИК-МАРЧАНДИЗЕС ДЕС ПОРТС
DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

Трафик total,

dont:

Chargement total:

- a) à l'exportation
b) en cabotage

Déchargement total:

- a) à l'importation
b) en cabotage

4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ
в тоннах

Грузооборот всего Trafic total	в том числе: Погружено Chargement
2 462 000	1 818 000
447 000	340 000

Братислава

Комарно

Bratislava

Komarno

4 ТРАФИК-МАРЧАНДИЗЕС ДЕС ПОРТС ПРИНЦИПАUX
en tonnes

dont:

Выгружено

Déchargement

644 000	107 000
---------	---------

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	11	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироемкость судов	1 995	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	192 254	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	6 848 657	Nombre de passagers-kilomètres

5 ТРАНСПОРТ ДЕ ПАССАЖЕРС

11	Nombre de bateaux à passagers
1 995	Nombre de places pour passagers
192 254	Nombre de passagers transportés
6 848 657	Nombre de passagers-kilomètres

АВСТРИЯ

АУТРИЧЕ

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт
Nombre d'unités	Puissance en kW	
Бушпры-толкани	22	13 120
Самходные суда	35	28 594
Несамходные суда	168	-

1 DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Грузоподъ- емность, в т	Ремorqueurs-pousseurs
Portée en lourd en t		Automoteurs
	-	Chalandis non-automoteurs
	40 854	
	209 411	

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Проделано т-км
--	-------------------

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов в т	Проделано т-км
--	-------------------

Quantité de marchan-
dises transportées

Nombre de t-km
effectués

en t		Total, dont:
2 377 200	1 962 600 000	a) à l'exportation
399 800	541 800 000	b) à l'importation
1 349 100	1 296 100 000	c) entre ports étrangers
19 300	16 500 000	d) en cabotage
609 000	108 200 000	

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,

в том числе:

Погружено всего:

a) в экспорте

b) в каботаже

Выгружено всего:

a) в импорте

b) в каботаже

3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

Trafic total,

dont:

Chargement total:

a) à l'exportation

b) en cabotage

Déchargement total:

a) à l'importation

b) en cabotage

4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ в тоннах

	Грузооборот всего	в том числе:
	Traffic total	Погружено
		Chargement
Линц	4 187 000	690 900
Кремс	267 600	81 000
Вена	1 062 700	552 600

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX en tonnes

	донт:
Выгружено	Déchargement
Линц	3 496 100
Кремс	186 600
Вена	510 100

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	Пассажировместимость судов	Количество перевезенных пассажиров	Количество пассажиро-километров

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

11	Nombre de bateaux à passagers	Nombre de places pour passagers	Nombre de passagers transportés	Nombre de passagers-kilomètres
8 242				
481 384				
26 956 000				

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puisance en kW	Грузоподъж- ность, в т Portée en lourd en t
Букиры-толкачи	..	..	Реморкеры-поездки
Самоходные суда	..	..	Автомоторы
Несамходные суда	..	..	Чаланды не-автомоторы

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов в т Quantité de marchan- dises transportées en t	Продолено т-км Nombre de t-km effectués
Всего, в том числе:	..	..
a) в экспорте	..	..
b) в импорте	..	..
c) между иностранными портами	..	..
d) в каботаже	..	..

3 ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, en tonnesГрузооборот всего,
в том числе:Trafic total,
dont:

Погружено всего:

Chargement total:

a) в экспорте
b) в каботажеa) à l'exportation
b) en cabotage

Выгружено всего:

Déchargement total:

a) в импорте
b) в каботажеa) à l'importation
b) en cabotage4 ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ
в тоннах4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX
en tonnes

	Грузооборот всего Trafic total	в том числе: Погружено Chargement	Выгружено Déchargement
Деггендорф	..	..	Деггендорф
Регенсбург	..	..	Регенсбург
Кельheim	..	..	Кельheim

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов

Nombre de bateaux à passagers

Пассажирместность судов

Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров

Nombre de passagers transportés

Количество пассажиро-километров

Nombre de passagers-kilomètres

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ

- 1 Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг.)
- 2 Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг.)
- 3 Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1959 г.)
- 4 Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1960)
- 5 Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1961)
- 6 Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1991 гг.
- 7 Альбом образцов формуляров и статистических материалов Дунайской Комиссии
- 8 Сборник статистических документов
- 9 Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
- 10 Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период (1950-1964 гг.)
- 11 Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 20-летний период (1950-1969 гг.)
- 12 Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1974 гг.
- 13 Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1984 гг.

LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES

- 1 Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955)
- 2 Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1958)
- 3 Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959)
- 4 Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960)
- 5 Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961)
- 6 Annales Statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1991
- 7 Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube
- 8 Recueil des documents statistiques
- 9 Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961
- 10 Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964
- 11 Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969
- 12 Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974
- 13 Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984

